MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952 - AÑO XLIV - № 13.863 LA PAZ, BOLIVIA, SABADO 12 DE ABRIL DE 1997 - 54 PAGINAS - PRECIO: LA PAZ Y EL PAIS, Bs. 3.00



TOTOSTA

En esta Edición



Niños

Hoy festejamos el Día del Niño y la cultura del castigo no ha cambiado, maltratan a cuatro de cada 10 niños (página 3).

DD.HH.

La ONU pide a Bolivia que ponga en ejecución las normas que protegen los derechos de las personas (página 6).

LAB

En 1996, LAB logró una utilidad neta superior a \$us1.250.000

Deudas

Con la ampliación de plazo, 344 empresas prometen pagar deudas jubilatorias (página 9)

Premilitar

Goni inaugurará hoy el premilitar, más de 24 mil jóvenes invadieron los cuarteles (página 6).

MRTA

Decisión final está en manos del juez, fiscal niega libertad a los presos del MRTA (página 6).

Magistrados

Los magistrados ofendidos, aseguran que no tienen respaldo político (Presencia del País).

Misicuni

Se estableció un cuarto intermedió en la reunión entre Goni y representantes de Cochabamba (Presencia del País).

Bienvenido!

El Papa llega hoy a Sarajevo en medio de gran expectativa (PRESENCIA del MUNDO, página 8).

El Dólar 1\$us = Bs5,24

Tras adjudicarse las empresas

Capitalizadoras despiden a trabajadores petroleros

Sólo 100 trabajadores se quedarán en la ex petrolera estatal Andina, capitalizada por Amoco. Más de 360 empleados de la empresa Chaco en ascuas. El secretario de Capitalización, Edgar Saravia, desmiente los despidos, pero los afectados muestran los memorándums en los que les proponen disminuir sus salarios o despedirlos. La COB recuerda que advirtió que la capitalización no generaria más empleos.

HEMEROTECA

DESPIDOS.- Con el cierre de la ca-pitalización de VPFB se abrió el tiempo del desempleo para cientos de trabajadores petroleros cujo es-fuerzo hizo brotar el aro negro en



AL MERKERAL DI

HEMERO CECA

Fujimori no viene a la Cumbre

Comunidad Andina va al relanzamiento sin Perú

El alejamiento del Perú no afectará a Bolivia, porque ambos países tienen convenios bilaterales de comercio, aseguró el Gobierno boliviano al lamentar con pesar la decisión peruana de no flexibilizar su posición para incorporarse a la zona de libre comercio. A la cumbre presidencial andina no asistirá Fujimori.



PENA.

Periodistas advierten Fallo contra Méndez busca callar la libre información

Los destacados periodistas Ana Maria Campero, Ronald Grebe y Carlos Mesa coinciden en que el fallo contra el colega Ronald Méndez Alpire pasó por alto la Ley de Imprenta. La arbitrariedad será denunciada a nivel internacional. Debe investigarse cómo y por qué aparecen fortunas de la noche a la mañana. Página 8



Los "narcovinculos" quedan aclarados EE.UU.: Bolivia está en riesgo, no hay veto

Aún no hay una decisión de aplicar las sanciones económicas, aclaró el embajador Kamman, pero advirtió que hay cierto riesgo para la situación en que se encuentra Bolivia. Banzer lamentó la guerra verbal y Jaime Paz le pidió dejarse de estupideces porque le recordó que una vez "encañonó" con una pistola al finado Max Fernández (UCS). Aseguró que en Bolivia hay sólo dos alternativas electorales: el mirismo y el gonismo. Calificó al canciller Araníbar de "celestino" por la carta del embajador Cossio.

"Campaña"



NO INJERENCIA - Estados Unidos no se inmiscuye en asuntos internos de otros países, según dijo el embajador Curtis Kamman al despejar dudas sobre presuntos vetos y amenaza de sanciones.

(ERBOL Y ANF).- El ministro de Trabajo, Alberto Vargas, hará esperar a la COB, hasta la próxima senana, para responder por estretto a la carta que le ensertito en la carta que le ensertito en la constitución de la consertito de la concersión de la contenido de la carta de los sindicalistas. En la tarde del pasado que vese, el CEN de la COB remitión una misiva pidiendo definir lugar, fecha y hora para las negociaciones que deben En la tatas ves, el CEN de la COB remitió una misiva pidiendo defull rugar, fecha y hora para
las negociaciones que deben comenzar sobre el pliego
petitorio de los trabajadopetitorio de los trabajadopetitorio de los trabajadopetitorio de la que le hacensaber al Ministro de Trabajola principal resolución aporbada en el ampliado de dirapiantes, realizado el pasadogentes, realizado el pasadonueve de abril. La estructura
de la carta cubre alrededor
de 12 rengiones.

Ante la poca disposición del gobierno para dialogar con los trabajadores

Maestros se movilizan, los empresarios temen conflictos

Por la "prepotencia" del ministro de Trabajo, Alberto Vargas, los docentes urbanos y rurales anunciaron medidas de presión a partir del 21 de abril. Los empresarios chuquisaqueños dijeron que si no se acepta el diálogo las medidas de presión son justas.

(PRESENCIA Y AGENCIAS).- La poca disposición
del Ministerio de Trabajo a dialogar con los trabajadores desató criticas en algunos sectores. Los maestros de Bolivia
anunciaron una movilización
después del 21 de abril, ante la
"prepotencia de las autoridades", y los empresarios chuquisaqueños comentaron que
la posición del gobierno solo
agravará los conflictos.

Las confederaciones nacionales de Maestros Urbanos y
Rurales informaron que realizarán acciones conjuntas des-(PRESENCIA Y AGEN-

Rurales Informaron que real zarán acciones conjuntas des pués del 21 de abril para exigi a tención favorable al pliego pe itiorio de la COB y rechazar la prepotencia del ministro de Tra bajo. Alberto Vargas. El dirigente nacional del magisterio rural, Fredd Núñez, explicó que, con ese propósito, explicó que, con ese propósito,

explicó que, con ese propósito el 18 de abril en La Paz ambor sectores realizarán el Primer

URBANIZACION MERCEDARIO

COMUNICADO URGENTE

Se comunica a todos los beneficiarios preinscritos en la Urbanización Mercedario - Fonvis, que no hayan cumplido con todos los requisitos de documentos y el pago del 100% del aporte propio, que se otorga como último plazo hasta el día

Las personas que no cumplan los requisitos hasta la mencionada fecha serán retiradas sin

de la cuota inicial, pasar por las oficinas de SOCI-El Alto, ubicadas en la Av. Jorge Carrasco Nº 12 entre calles 1 y 2 de la Ciudad de El Alto, a fin de firmar las minutas de transferencia y crédito hipotecario, puesto que procederemos al cierre de los trámites de adjudicación el día 30 de los

La Paz, Abril de 1997

18 de abril del presente año.

corrientes.

derecho a reclamo posterior alguno.



Publicación del Cedoin afirma:

Ley INRA favorece a los empresarios

rorecen hans a no carporare se que continúan interesados i mantener bajo su propiedad andes extenciones de tierra ie, en general, no son utiliza-as en beneficio de la población

EI MNR, MBL y UCS no asistieron a foro laboral

Breves







"Desprecio" a los trabajadores Asimismo, se solicita a todas las personas que ya hayan cumplido los requisitos y el pago del 100%

Potosí:

Los saludos no mitigan el hambre

Pasan el día con una taza de té

TARIJA. (PRESENCIA).

Márquez sostuvo que en últimas horas el gobierno mulgó un decreto por el al se prioriza la atención de niños menores de seis

Hoy festejamos el Día del Niño y la cultura del castigo no ha cambiado

Maltratan 4 de cada 10 niños, ellos aceptan ser golpeados

Cuatro de cada 10 niños sufre el "síndrome de maltrato" en Bo-livia. Una buena parte de los ni-nos y adolescentes son golpeados con el tradicional "chicote" y las propias victimas aceptan el casti-go porque creen que es algo bue-no.

go porque creen que es aigo bueno.
Estos datos están consignados en los resultados de una encuesta realizada por la Subsecretaría de Asuntos Generacionales
a fines de 1996, denominada
"Linea de base sobre el maltrato
de la nificzy adolescencia boliviana". Gracias al estudio, se determino que el 65 por ciento de los
niños y adolescentes encuestados
dicen haber oido que tienen derechos como niños y adolescentes.
Sin embargo, el 22 por ciento
informa haber sido golpeado por
sus padres.

informa haber stoo gongestessus padres.

Del total de niños entrevistados que declararón ser maltratados, el 77 por ciento dice haber sido golpeado con el tradicional "chicote" o correa. El estudio concluye que al parecer este es el método preferido para castigar a niños y adolescentes.

ACEPTAN SER

como preceiso para como y adolescentes.

ACEPTAN SER
CASTIGADOS

La encuesta reveló que las opias víctimas aceptan los casgos físicos. 76 de cada 100 niso encuestados aceptan el casticomo algo bueno, 55 de los
iales piensa que con el castigo
isco se les imparte educación y
sciplina.

cipilna. 11 de cada 100 creen que el ire quiere lo mejor para ellos y quiere lo mejor para ellos y o los castiga, mientras que de cada 100 piensa que el o es una forma de llevarios

Enviaron una carta a políticos Niños "cochalas" piden

atención, no propaganda

COCHABAMBA, PRESENCIA - Más de 3.000 niñas, niños
y adolescentes de esta ciudad firmaron una carta dirigida a los
candidatos a la Presidencia de la
República, en la que les piden que

Para revertir esta tendencia, el gobierno lanzó ayer la primera parte del Programa Nacional contra el Maltrato Infantil, una campaña de sensibilización social. La gente debe aprender que los niños tienen derechos y no deben ser agredidos, pidió la Primera Dama. El Presidente comentó que en Bolivia hay muy buenas leyes para niños, pero se las aplica "muy mal".

nal.

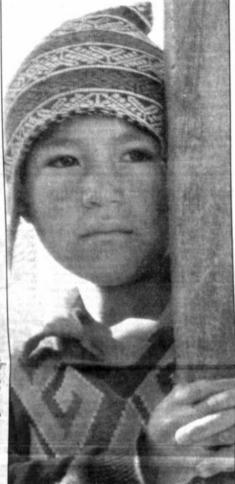
En el marco de ese programa general, la Primera Dama de la Nación, Ximena Iturralde de Sánchez de Lozada, lanzó ayer oficialmente la campaña de sensibilización contra el matrato informet.

sibilización
fantil.
Se trata de una propuesta para
el abordaje del problema desde el
punto de vista comunicacional

Se trata de una propuesta para el abordaje del problema desde el punto de vista comunicacional que busca sensibilizar a la sociedad en torno al maltrato infantil. "Con esta campaña se busca reducir el maltrato y combatir la cultura de la educación a traves de los golpes", afirmó la Primera Dama, tras informar que la campaña, elaborada por la Subsecretaría de Asuntos Generacionales, comprende cuatro etapas: de denuncia. Información y concienciación, educación y sostenimiento. el subsecretario de Asuntos Generacionales, Guillermo Dávalos, explicó que el Plan Nacional contra el Maltrato Infantil, que contempla también planes sectoriales en educación y salud, se fortalecerá con las defensorias del niño que ya funcionan en varios municipios.

LEJOS, SEGUN EL PORSES DE PRESIDENTE

cerensorias del niño que ya fun-cionan en varios municipios. LEJOS, SEGUN EL PRESIDENTE Estamos muy lejos de alcan-zar a pienitud todo lo especificado en la Declaración Internacional de los Derechos del Niño porque en Bolivia. a pesar de existir muy buenas leyes, se las aplica muy mal', comentó el Presidente de la República, Gonzalo Sánchez de Lozada.



Los padres bolivianos aún creen que para educar a sus hijos hace falta mano dura. Señores, eso ya pasó a la historia

40.000 niños trabajan en Santa Cruz

SANTA CRUZ, PRESEN-

adolescentes, según informes de organismos especializados, trabajan en esta ciudad a fin de cubrir sus necesidades bá-sicas.

cas.

A nivel nacional, este por-entaje significa el treinta por iento de los menores que se en obligados a prestar servi-los en diferentes activida-es, especialmente en las in-ormales.

rrollo económico-social de Bolivia.

Seapas anota en un documento público: Nuestros nifios y niñas trabajadores, lejos de ser sujetos de los derechos reconocidos por ley, son victimas de la pobreza, violencia, intra y extra familiar, de explotación de mano de obra laboral, de marginación, salud y muchisimos de ellos, a describanco de los juicios y prejuicios sociales. Por lo tanto, constatamos en este Día del Niño Boliviano que miles de niños y niñas trabajadores on son verdaderamente felices"

PAN para los niños

ORURO, PRESENCIA. El Programa de Apoyo al Niño y la Niña (PAN) eniró hoy en vigencia en Oruro y fue el secretario de Desarrollo Humano de la Prefectura del Departamento. Freddy Ontiverios (Califeria, quien anuncio los beneficios que ten este proyecto que busca garantizar un adecuado trato a los menores y el respeto de alos menores y el respeto de Abora, en todos los barrios de la ciudad, existrán hogares donde las madres de familia podrán dejar a sus niños menores de seis años para asistir a sus fuentes de traba-, mientras que ellos recibiran alimentación, atención de salud, educación temprana y

mientras que ellos recus-alimentación, alención de id. educación temprana y bién ser objeto de cuida-nutricionales. Aclaró que esta medida mitirá a los padres de fa-a trabajar con tranquili-

NIÑO

En homenaje al Día del
Niño, los estudiantes de los
planteles educativos del sector
liscal y privado participaron en
un desille escolar que se insicio
en la Avenica Civica y culminó
en la Plaza I O de Febrero, habiendo eregido un altar en la
puerta de la Prefectura.



REQUERIMIENTO DE CORRECTORES DE ESTILO

El Programa de Reforma Educativa de la Secretaría Nacional de Educación, requiere contratar los servicios de dos correctores de estilo.

Requisitos:

- Licenciatura en comunicación social, literatura, lingüística o ramas afines.
- Conocimiento de la realidad educativa, cultural y social del país.
 - Amplio conocimiento y dominio del castellano a nivel escrito.
- Experiencia en elaboración y/o corrección de estilo de textos
 Deseable, experiencia en corrección de estilo de textos pedagógicos

Presentar antecedentes de formación y laborales hasta el 21 de abril a la siguiente dirección:

Unidad Nacional de Servicios Técnico-Pedagógicos **DEPARTAMENTO DE MEDIOS EDUCATIVOS** calle Cap. Ravelo 2329 piso 4





Perú con un pie fuera del bloque andino

Por Yadira Ferrer

os presidentes de Bolivia. Colombia. Ecuador y Venezuela decidirán en horas o días si Perú permanece en la Comunidad Andina, tras rechazar la solicitud de Lima de Ingresar a la zona de libre comercio del bloque en ocho años.

Tras una fatigosa jornada de cerca de 10 horas, los ministros de comercio andinos, reunidos en la capital colomistros de comercio andinos, reunidos en la capital colombiana, consideraron este jueves "inaceptable" la posición de Perú.

osam, competible" la posición de Perú.
Bolivia, Colombia, Ecuador y Venezuela exigen que Perú se integre en la zona andina de libre comercio entre ahora y el 2000, declaró el ministro de Comercio Exterior colombiano Carlos Ronderos.

'Ya hay un retraso de más de cinco años "de Perú frente al proceso de desgravación arancelaria seguido por los otros cuatro miembros de la Comunidad, destacó Ronderos.

La reunión ministerial del jueves fue continuación de un encuentro realizado el 18 de marzo en Lima para estudiar la reincorporación de Perú a las cláusulas comerciales del acuerdo.

En la reunión de Bogotá

deros los ministros Víctor Rico, de Bolivia, Benigno Sotomayor de Ecuador, Gustavo Catllaux, de Perú, y Freddy Rojas de Venezuela, así como los
representantes alternos y funcionarios de comercio exterior
de los cinco países.

Rojas había advertido en
Caracas que si Perú no se
compromete a ingresar en la
zona de libre comercio andina
no será invitado a la ciudad
boliviana de Sucre, donde el
22 de abril se realizará la cumbre presidencial del bloque.

"Los peruanos hiceron grandes esfuerzos", dentro de las
limitaciones que enfrentaban,
"pero no fue posible llegar a un
acuerdo, explicó Ronderos.

Para el funcionario, lo que
quedó en claro después de la
prolongada reunión del
jueves es que "Perú no está dispuesto a entrar en la zona de
libre comercio en las condiciones en que los demás socios creen que es satisfactorio
y necesario".

Mientras, el ministro peruano Caillaux sostuvo que
su gobierno ofreció a sus socios "una razonable reincorporación" de Perú, "de acuerdo con los compromisos que
asumió en Caracas", en el mes
de enero.

Caillaux dijo que sus colegas han considerado "muy extenso" y contrario a sus legislaciones el plazo de ocho años para la adaptación arancelaria de Perú y "no han aceptado" la propuesta.

Agregó que su país "está en el Grupo Andino" porque mantiena exuerdos bilaterales con los demás países y tiene 90 por ciento de su comercio liberado. Su gobierno está dispuesto a continuar el dialogo para superar este problema, dijo el ministro.

Una fuente del ministrio de Comercio Exterior de Colombia indicó que Bolivia, Colombia indicó que Bolivia, Colombia, Ecuador y Venezuela se pondrán probablemente de acuerdo "en un día o dos" respecto de la decisión a tomar en el caso de Perú.

Según la fuente, el retiro de Perú de la Comunitario.

Ronderos coincidió con esa opinión. "El bloque era de cuatro y siguen estando cuatro porque en la zona de libre comercio éramos cuatro y Perú no estaba incorporado", observó el ministro colombiano.

El origen de la crisis entre Perú y sus socios desde 1969 está en el esquema arancela-

rio adoptado por el bloque frente al resto del mundo en 1991.

El arancel externo comunitario sigue una escala de cinco, 5. 10, 15 y 20 por ciento, según el grado de elaboración de los blenes, y que el gobierno de Alberto Fujimori considera proteccionista.

Perú mantiene dos aranceles, de 15 y 25 por ciento. Se marginó en 1992 de los compromisos comerciales del bloque y no ingresó en la zona de libre comercio, que los demás socios completaron en 1993, ni en la unión aduanera conformada dos años después.

Pero lo que los cuatro socios exigen a Perú ahora es que se incorpore a la zona de libre comercio, quedando para más adelante la armonización de los duales aranceles externos.

La Comunidad Andina re-

de los duales arancees canonos.

La Comunidad Andina registró en 1996 un comercio intrazonal cercano a los 5.000 miliones de dólares y se ha planteado como estrategia inmediata concluír en septiembre su negociación de liberalización comercial con el Mercado Común del Sur.

(Santafé de Bogotá/Inter Press

"Camaguros" de la política

Por Iván F. Zabaleta*

n tiempos en que las palabras torcidas y retorcidas de tráns fuga o pasa-pasa, es saludable introducir el termino "camaguro de la politica". Siguiendo los rastros de Madia de Souza en la disciplina del marketina, el Camaguro, ejemplar de esta nuestra preciosa era, no es otra cosa que el producto del tiempo del comprador y consumidor moderno que salta de preferencia en preferencia, cambiando de colores a gusto y paciencia; que a despecho de los mercadólogos con bastante buen sentido del humor, alto grado de competitividad, afinada sensibilidad a la lluvia de mensajes propagandísticos y altos niveles de estrés, interacciona distorsionando sesudos planes de ventas y modelos de mercado (La Sexta Generación del Markettn, 1995).

En las arenas cada vez más calientes de la política, la política... esa disciplina tan bien cultivada por el apreciado antecesor Aristótica es el espécimen de ciudadano que busca ante todo satisfacer sus institutos hedonistas de consumo de poder "en bien de la polotica es es esprenchable, porque está fundada en la biaqueda del bien individual y sus consecuencias se percíben en el plano de hechos como los del transfuglo, corrupción, tráfico de influencies es reprochable, porque está fundada en la biaqueda del bien individual y sus consecuencias se percíben en el plano de hechos como los del transfuglo, corrupción, tráfico de influencias y otras sandeces.

El camaguro de la política, extraña combinación de saurío y marsupial, camaleón y canguro tiene la ventaja de ver a los demás sin servisto, tal y como lo hacen sucestro su preciados aprendadas en presentados porques del hon hacen sucestro su de la coma prendada en la ventaja de ver a los demás sin servisto, tal y como lo hacen sucestro su preciados aprendadas aprendadas en la camaleción y canguro tiene lo hacen sucestro su canguro tiene lo hacen sucestros descentas a de canado a prendada en la ventaja de ver a los demás sin servisto, tal y como lo hace

ieon y canguro tene ta veritaja de ver a los demàs sinser visto, tal y como lo hacen
nuestros aprectados aprendices de brujo de la politicade estas en lugares imperusables mediante saltios dobles y triples partidarios i
niciuso saltando mortalmente para entrar y no salte
del limbo de la politicaformando una especie de 'codajo caragureri', cada vez
más compartido por dirigentes y dirigidos, porque el
patrón de conducta del eamaguro empieza a dealtzarse desde el ambito político a
las reluciones sociales y está
creándose el camaguro genérico, consumidor de biemes y servicios del mercado
en general

Sin embargo, más allá
de la ética, porque hay cada
de la ética, porque hay cada
de la ética porque hay cada
de la detica incluso en las autopistas del futuro de una
supuesta política cibernética, analizar al camaguro politico es un ejercicio que permite identificar la lógica del
accionar de ciertos políticoque muestran conductas recurrentemente desdeñables
ante la opinión publica y el
escenario favorable para su
reproducción.

La pregunta importante

reproducción.

La pregunta importante

eta*

mo es si la conducta del camaguro es buena o mala, si
las consecuencias morales
de dicho comportanto
afectan negativa o positivamente los intereses de
ciudadanos, sino: ¿cuáles
son las condiciones ¿cuáles
son las condiciones ¿cuáles
son las condiciones conque el camaguro tiene maque el camaguro tiene made sacriolarse y reproducirse?,
¿cuál es la lógica de ese
modelo socio polabico? la
idea que está detrás de estos cuestionamientos es que
el hecho es accidental ni
solitario, que forma parte
de un contexto mercantil y
de exasperación social, de
un tiempo político que transita por los recovecos de la
soledad, en que los programas históricos han perdió
mas históricos han perdió
mas históricos han perdió
mas históricos han perdió
rios político y la viabilidad
vigor político y la viabilidad el
tiempo y su aceleración dictan que el político de recación, el político del prete, cuando la fragilidad del
tiempo y su aceleración dictan que el político del presente y del futuro es el camaguro.

Por un lado, el contexto

Por un lado, el contexto

Por un lado, el contexto

possessimo de bienes verse,

sente y del futuro es el camaguro.

Por un lado, el contexto
del camaguro politico refigia
la tendencia a la prodencia al a proden
y consumo de bienes y servicios generados en la sociadad política en base al cálculo de costos y gunanciasprogramas políticos, inágenes, promesas, votos, representación, legitimidad, espresados en el poder y sus
instrumentos. Acá puede
verse que el camaguro poltico está muy consciente de
sus actos, al igual que el
camaguro generico, sab y
está muy bien informado de
cuados para tal efent. Es
decir, está capacitado para
de en edicisiones sobre el
salto que dará o el esten Es
decir, está capacitado para
tomar de acuerdo con la
evaluación costo beneficio y
de aquello que se dicta en la
feria de las uninfades como
de exe assersada far el fider de
los jóvepes, de las mujeres
ecologistas has verdes), etc.
Por ortolado, los actos de
estos personajes tienen su
sello individual, lo que les
hace, en cierta forma, constructores de la realidad social. Esto último, supuestamente, le da exclusivada a
sua actos y que resulta ser
valorable ante la sociada
del consumo.

Podria decirse que el de

Por ortolado, los actos de
estos personajes tienen su
sactos y que resulta ser
valorable ante la sociada
del consumo.

El caso de un mal periodista boliviano

Por Wálter Navia Romero*

POF Wálter Navia Romer

ronostiqué el triunfo de la selección boliviana a la de Argentina
por 2-1. Con satisfacción y ale
gría aplaudí la actuación de
muestro jugadores, el comportamiento
de nuestro público y el de la barra argentina, y la moderada actuación de la Policia: pero lamenté al mismo tiempo la
inconducta del entrenador argentino, de
los jugadores rivales y de algunos periodistas visitantes. Especialmente reprobable fueron las manifestas provocaciones de Zapata y Cruz. Pero fue también
deplorable el descontrol del chofer de la
selección nacional quien propinó el golpe
a Cruz y del policia que arrojó gas al
suplente argentino. Pero lo que me resulta indignante es que, así como hubo un
Zapata quien premeditadamente provocó
a Angola con fines aviesos, de la misma
manera hubo un periodista boliviano que
premeditadamente provocó al entrenador argentino y, lo que es peor, el hecho de
que la comunidad de periodistas no haya
reaccionado con la debida ecuantinidad y
justeza como lo hizo ante los desmanes de
la mayoría de los jugadores argentinos.
El señor Salaverry no cumpiló con su
misión de periodista cuando pidió la palabra can la Conferencia de prensa de Passarella. Efectivamente, ninguna de sus palabras conformaron una pregunta, como
correspondía, o constituyo por lo menos
um argumentación. Simplemente, en
"nombre del pueblo boliviano", lo insultó.
Llamarío a quemarropa "cobarde" no es
una asolicitud de aclaración, no es un
argumento, es, técnicamente hablando,
un acto verbal insulto. El susodicho periodista demostró así un desconocimiento de
lo que es el ejercicio profesional del periodista demostró así un desconocimiento de
lo que es el ejercicio profesional del periodista demostró así un desconocimiento de
lo que es el ejercicio profesional del eperiodista demostró así un desconocimiento de
lo que es el ejercicio profesional del eperiodista demostró así un desconocimiento de
lo que es el ejercicio profesional del eperiodista demostró así un desconocimiento de
lo que es e

trariamente, sin que nadie lo haya nombrado representante, asume la voz del pueblo boliviano. El que esto escribe, al menos, detesta a los que, como Salaverry, se arrogan una representación que no poseen. Y que no se diga que los gritos de los hinchas en la cancha sean una ratificación de dicha representación, como lo decanta el citado periodista, porque en la cancha es un deporte adicional el desahogo verbal contra el réferi y contra los adversarios coyunturales.

¿Cuál es la actitud general de los periodistas y del gremio correspondiente ante este despropósito que tanto daño nos está causando en el exterior, sobre la imagen de los bolivianos en general y de los periodistas en particular? Salvo las contundentes palabras de Carlos Mesa, de las prudentes del P. Pérez y de las más diplomáticas palabras de algunos periodistas deportivos, no se advierte la reacción crítica seria. fundamentada, justa y, por ende, necesaria, fuclsuo escuché una entrevista que una buena periodista como Cristina le hace a su colega, donde lo trata no solo con guantes blancos, in-usuales en ella, ano con una evidente complicidad.

El periodista en cuestión declara hasta la saciedad que su propósito no fue la figuración personal, sino el cumplimiento profesional. Al analizar semántica y estilisticamente sus expresiones en las entrevistas, resalta justamente lo contrario. Ausencia radical de profesionalismo, carencia de étea y un desmedido afán de figuración.

No es este el único espécimen de hombres de esta categoría; los encontramos en todos los sectores de nuestra sociedad. Pero este caso mercee unas lineas no solo por el daño real que hace a la imagen de nuestro país, sino porque la ausencia de reacción adecuada de los profesionales de la prensa y de muchos ciudadanos desaprensivos es todavía un ciudadanos desaprensivos es todavía un



sintoma más peligroso que la inconducta de un individuo.

*Catedrático de la UMSA.

rester S CONDEPA . POM

Condepa: A un mes sin Palenque

Por Víctor Oporto Ordóñez*

a transcurrido un mes desde la muerte del li der de Conciencia de Patria, Carlos Palen-que, tiempo relativamente cor-to en el que se han producido diversos acontecimientos de im-portancia al interior de aquel partido, los que influyen natu-ralmente en la dinámica políti-ca de esta organización, más aún si tomamos en cuenta que nos hallamos en pieno proceso electoral.

aún si tomamos en cuenta que nos hallamos en pieno proceso electoral.

Estos acontecimientos, están referidos fundamentalmente a una suerte de resquebrajamiento de la unidad partidaria, que sufre Condepa, reflejados inicialmente en la controversia respecto a la situación de uno de sus diputados y miembro de la cúpula del partido (recordemos que el Consejo Departamental Patriótico de Condepa, exigió su alejamiento y sometimiento a una instancia partidaria encargada del tratamiento de este tipo de temas).

La elaboración de las listas de candidatos a su ex, produjo también actitudes de descontento en algunos sectores de su militancia.

De mayor relevancia, ha, sido, sin embargo, la salida de

militancia.

De mayor relevancia, ha sido, sin embargo, la salida de Adolfo Paco del sistema RTP, por una clara discrepancia entre éste y la nueva ejecutiva. Se

trata del alejamiento de uno de los hombres del entorno de Palenque y por lo mismo, parte del sistema de simbolismos de la organización politica y sobre todo de los medios de comunicación el se paramos en la identicación de RTP.

Si reparamos en la identicación el plante da dinica entre el partido y los medios de comunicación el plante de la misma depende de los procesos producidos en adinámica de la misma depende de los procesos producidos en ambos componentes, por lo que las disfunciones latentes y manificatas que se presentaron, afectan aquella identidad y por lo tanto al partido.

Toda defección, discrepancia o expulsión es obviamente un sintoma de conflicto, debilitamiento o autoritarismo en una organización social.

En este sentido, los conflictos suscitados en la dinámica interna de la identidad única (RTP y Condepa), reflejan por otra parte, una compleja disputa por el poder, ya sea en la dirección del partido o ya sea en el control de los medios de comunicación. Esta se resolverá aún en un proceso medios de comunicación racional conformado por los votantes y por la siguiente batalla de carácter legal: el destino hereditario de los medios de comunicación.

El hecho es que Condepa, a un mes sin Palenque, se encuentra en una situación de
alta conflictualidad, que se
manifiesta en la dinámica interna de la organización. La
designación del binomio Lozadesignación del binomio Lozafuziz, por otra parte, si bien
puede considerarse como un
intento de fortalecimiento interno, representa asimismo un
nuevo cerco andino del partiterno, representa asimismo un
nuevo cerco andino del partido, puese se probablemente descartable una derrole en el departamento de Irota en el departamento de la Paz, pero de
ninguna manera significa una
proyección nacional, entonces,
se observaría un crecimiento
hacia adentro, en detrimento
hacia adentro, en detrimento
de un debilitamiento hacia
afuera.

En un articulo anterior (PRE-

nacia adentio, en del hacia de un debilitamiento hacia afuera.

Enunarticulo anterior (PRE.

SENCIA, marzo de 1997), propiamo poniamos de suporticulo a partir de la ausencia de su fundador Carlos Palenque. Una de ellas, señalaba una probable lenta agonia del partido.

Remedios Loza podrá congregar el apoyo de los adeptos yecgar el apoyo de los adeptos yecgar el apoyo de los adeptos yectores populares, pero carece de las aptitudes y dones del lider desaparecido, es dectr. carece de un gran prestigo social. Al qual que Carlos Palenque, ella surge del pueblo, pero, el segundo construye un alto presti-

glo a partir de su propia perso nalidad y su capacidad de vis-to de la composição de visi-contestatario que encarsa a la largo de su carrera política como depositario de las expec-tativas populares en base a un relativa exclusividad visionaria. Por ello mismo, el liderago que herede la capacidad de Pa-lenque, parece ser todavia un hecho no definitivo o por lo menos en proceso de constitu-ción.

hecho no definitivo menos en proceso de constitución.

Consecuentemente, la cuestion principal parece consistiuda la capacidad parece consistiuda en la capacidad participal parece de interrelacionar el fortalecimiento interno de la organización con una proyección macional, que a mediano plazo podrá impedir su desaparteión.

Finalmente, Condepa deberá esforzarse no sólo en logra una trasecendencia nacional, sino fundamentalmente, conteste de la comperio los limites autoconstituidos respecto a los sujetos comocados por este partido: el pueblo (con miniscula contesta de la comocados por este partido: el pueblo (con miniscula contesta de la comocados por este partido: el pueblo (con miniscula contesta de la comocados por este partido: el pueblo (con macional que sea capaz de articular las expectativas de otros y diversos sectores sociales.

PRESENCI

pirector: Juan Cristóbal Soruco Quiroga Editor General: Jaime Humérez Sele Jefe de Redacción: Juan Carlos Marañón Albarracín

La Paz, Bolivia, sábado 12 de abril de 1997

Niños y ancianos

oy se celebra el Día del Niño Boliviano, ocasión que servirá para que institu-ciones y autoridades renueven promesas en favor de este sector que encarna la esperanza y el futuro del país. Sabemos bien que luego de esta jornada, asumida por muchos como un mero formalismo, las cosas volverán a su sitio habitual, es decir, campearán otra vez la insensibilidad y la indiferencia.

Pero en buenas cuentas esta actitud supone rifar el futuro del país, al menos si se acepta que los niños son la energía del mañana, siempre y cuando se los elogie no un solo día sino el año redondo con medidas muy concretas: educación y salud. Nada de esto es posible para la mayoría de los menores, porque en ellos se reproduce muchas de las carencias e injusticias de la sociedad boliviana, de modo que generan a temprana edad un sentimiento de indefensión que luego se manifiesta en franca desconfianza por el mundo de les mayores. los mayores

Estamos hablando, por supuesto, de aquel grueso sector de niños librados a su suerte a causa de la desunión familiar, el acoso de una economía de mera subsistencia y la violencia que acaba por convertirlos en seres marginales. Sería injusto pasar por alto los esfuerzos realizados para combatir la miseria y la explotación de que son víctimas los menores de edad, pero es evidente que mientras subsista ese estado anómalo nuestra colectividad no podrá preciarse de haber extirpado un peligroso tumor de nuestro organismo social.

Si los niños se hallan en la intemperie, qué decir de los ancianos. Baste señalar a los ex combattentes de la Guerra del Chaco y el trato que reciben en estos tiempos para convencerse de que la tercera edad sufre dificultades que estos tiempos para convencerse de que la tercela edad sufre discutades que pocos se atreven a plantearlos de cara a una solución justa y solidaria. Por el contrario, en los últimos dias hemos visto proliferar lamentos que no cuajan en propuestas convincentes, vale decir, con asidero en la realidad. Hace falta algo más que los discursos oportunos pero sin continuidad en la práctica.

Las buenas intenciones no bastan. Más aún cuando la tendencia visible apunta a pasar por encima de las necesidades de una generación que lo dio todo por el país. Lo que cabe es replantear el rumbo del desarrollo del país, tomando en cuenta no sólo a las fuerzas de relevo sino a aquellos que hicieron posible que los jóvenes de hoy tengan un horizonte más promisorio. Pero si en lugar de ello se impone el egoismo, querrá decir que hemos perdido la capacidad de mirar la globalidad del quehacer social de nuestro país.

Pero así como los ancianos deben tener una plaza tiecha de alecto y sotidaridad en la estructura de la sociedad boliviana actual, de igual modo la generación que oficia de promesa -nos referimos a los niños- tiene que contar con todas las ventajas posibles para una realización humana plena y acorde con los intereses de la nación.

Sabemos bien que las estadísticas son alarmantes en lo que toca a la situación de niños y ancianos, y por lo mismo son susceptibles de un uso político abusivo y meramente circunstancial. Es obvio que las soluciones verdaderas no van a pasar por el manipuleo de las cifras y la crítica interesada. Es decir, niños y ancianos ponen en tela de juicio la visión que predomina en cstos días sobre los acontecimientos sociales. Son ellos los que mejor interpelan el contenido de los cambios que ocurren en Bolivía. En otras palabras, mientras niños y ancianos no resuciten en los niveles de decisión el espíritu fraterno y solidario de una sociedad bien organizada vano será esperar un desarrollo inspirado en valores propios del hombre civilizado.



¿Es o no es verdad?

Por José Gramunt de Moragas, S.J.

Contratos colectivos de trabajo

NTEL'capitalizada' y su sindicato han lan zado al vuelo las cam ama panas - electrónicas, naturalmente- por haber suscrito un contrato colectivo de trabajo del que patronos y obreros se sienten satisfechos. Felicitacios

Felicitaciones.

Conflemos en que los inermes usuarios estaremos seguros de que no se interrumpirán nuestras telecomunicaciones familiares o de negocios por causa de huelgas y otras protestas que entorpecen esos servicios. Y que rápidamente contaremos con la tecnología que hoy día es normal en cualquier país que se respete.

mai en cualquier pais que se respete.

Se dirá que para una empresa tan boyante como es ENTEL. el acuerdo obrero patronal ha sido fácil; que ni todas las empresas ni todos los sindicatos pueden decir lo mismo. Las telecomunicaciones son el negocio 'del siglo. Y aprovecho esta oportunidad para lamentar que la empresa telefónica pacera sea un desastre y que se nos tome impunemente el pelo a los mai llamados cooperativistas o propietarios de acciones. COTEL ha probado que sus dirigentes son incapaces.

bajo no es ninguna novedad está legislado en la Ley Gene-ral del Trabajo desde 1942 y reglamentado desde 1958. Aunque su aplicación no es tan frecuente como en otros países en donde las relaciones

correo-patronales estan intestro.

El que esta forma de concertar los intereses de la empresa y de sus trabajadores no se haya extendido más en Bolivia depende en gran medida de un sector empresarial incompetente -digo 'sector' y no 'totalidad' -, así como también de la ideologización de otro 'sector' del sindicalismo.

Por parte del sindicalismo.

Por parte del sindicalismo, la tradición 'cobista' ha sido la de exigir lo mismo a todas las empresas, cuando la realidad es que umas pueden más que otras a la hora de convenir con los trabajadores mejores condiciones laborales y salariales. Y por parte de algunos empresarios, todavía son muchos los que parecen ignorar que el negocio no es un privilegio divino y exclusivo de los patronos sino que debe compartir sus beneficios con quienes hacen posibles las ganancias.

No hablemos de aquellos

que violan impunemente las leyes sociales vigentes con gra-ve daño para sus obreros: ni de algunos dirigentes sindicales que se han impuesto la misión de reventar al patrón, porque esta es la consigna ideológico-

de reventar al patrón, porque esta es la consigna ideológicopolítica.

La via de la conciliación de
intereses de ambas partes es la
única realmente constructiva.
Lo que no quita el derecho de
los trabajadores a la presión
legitima cuando el empresario
se niega a convenios razonables. Ni desconoce el derecho
de la empresa a los recursos
que leo torga la ley para resistir
exigencias imposibles.

Para llegar a que los contratos colectivos de trabajo se instituyan como un procedimientos colectivos de trabajo se instituyan como un procedimientonormal y ampliamente aplicado, es necesaria una 'educación' y un largo entrenamiento
de ambas partes.

Lo que no puede funcionar
es la liberalización de la legislación laboral cuando el
empresariado no ha revisado
sus propias aptitudes
gerenciales y hace pagar esta
incapacidad a los trabajadores. Y por parte del sindicalismo, es necesario que los dirigentes de la COB dejen a un
lado la ideología anarco-sindicalista y sus derivados.

La Biblia en sus manos

Entonces Jesús les abrió la inteligencia

Por el P. Francisco López de Dicastillo, C.M.F.

ecturas: Hechos 3, 12-15, 17-19; 1

Juan 2,1-5a; Lucas, 24, 35-48.

El texto que citamos del Evangelio de

Lucas es el final de episodio de la aparición de Jesús resucitado a los discipulos de

Emaús. Estos dos se habían apresurado a volver
a Jerusalen para comunicar el mesperado encuentro a los once, que se hallaban presos de
temor, de confusión, de desesperanza. Es el
momento de la aparición del Resucitado. Jesús
les devuelve y confirma su fe. les trae la paz y la
alegría y les abre el entendimiento para comprender las Escrituras.

1. Comprender la Palabra de Dios: No fueron sufficientes para los Apóstoles tres años de
enseñanzas del Maestro. Habían entendido muy
occ.

1. Comprender la Palabra de Dios: No fueron suficientes para los Apóstoles tres años de enseñanzas del Maestro. Habian entendido muy poco.

Este es un reto que tiene el creyente, entender la Palabra de Dios. Por lo que se ve, no es empresa tan fácil. Y es que entender esta palabra, es poneria en práctica.

Lo mismo que Jesús, Palabra del Padre, esta Palabra de las divinas Escrituras es signo de contradicción. Es el libro más alabado, más editado, más leido. Y al propio tiempo, el más desgarrado; es el que mas diversas y, a veces, contradictorias interpretaciones ha sufrido.

Creemos, por ejemplo, que las consignas de proselitismo político que se están difundiendo en el país no son las más adecuadas; y por eso no nos suenan tan agradables.

Habrá que pedirle al Señor Jesús que nos abra el entendimiento para que comprendamos de verdad toda esa maravillosa revelación de su Palabra, sin desviarla, sin destruirla, sin fanatizarla.

Habrá también que decirlo: el Señor Jesús ha confiado a su Iglesta el depósito de la fe. Para que su Evangelio se conserve siempre vivo y entero en la Iglesta, los Apóstoles nombraron como succesores a los Obispos, dejándoles su cargo en el magisterio (Constitución conciliar, Del Verbumi). Por eso, los Apóstoles, al transmitir lo que recibieron, avisan a los fieles que conserven las tradiciones aprendidas de palabra o por carta (2 Tes. 2, 15), y que luchen por la fey a recibida (Judas 3). Esta tradición apostólica va creciendo en la Iglesia con la ayuda del Espíritu Santo: es decir: crece la comprensión de las palabras y de las instituciones transmitidas.

2. - 2 Que entendieron los discípulos de Jesús? Entendieron que su Maestro, Jesús era el Mesias, el Enviado, el Salvador del pueblo. Que todo el Antiguo Testamento se referia a El; que todo en la istoria converge en El. Entendieron lo que era locura para los judios y necedad para los gentiles; que ese Jesús Mesias debia padecer y morir, pero que era necesario para cumplir su misión redentora. Que su nosurrección es había anunciado por l

lo. 3,- Cercanía de Jesús: Cuando se presenta, spués de resucitado, no es reconocido por personas que estuvieron muy cerca de El. i aconteció a Maria Magdalena, a los discipu-

Dicastillo, C.M.F.

los de Emaús y a los once del Colegio Apostólico. Sin embargo, después de resucitado, va a estar más presente, de algum amanera más cercano, para que crean en El. Les invita a palpar su carne y sus huesos; a meter sus manos en las llagas de pies, manos y costado.

El iniclo de este acercamiento fue el gran misterio de la Encarnación. A través de este misterio, ya todo tiene explicación. Salvo momentos fugaces en que manifestó Jesús su divinidad, todo fue anonadamiento. Era necesario que el Cristo padeciera para entrar en la gloria. A veces nosotros hemos caido en la trampa de querer fundamentar el Reino de Cristo en protocolos suntuosos, litúrgicos, teológicos, o de cierto poder e influencia. Es una lección muy seria la que nos da esta cercania de Jesús resucitado.

4. Sentarse a la mesa: El gran acontecimiento de la resurrección le hace a Jesús transparente, pero para que le comprendam mejor, se seinta a la mesa con sus discipulos. Como seguian atónitos sus discipulos, dice le vangello, Jesús les pregunta si tienen algo que comer. Las experiencias pascuales se realizan eucaristicamente, comentara las Escrituras y partiendo el Pan. Cuando los discipulos se reunian para comentar las Escrituras y partiendo el Pan. Cuando los discipulos se reunian para comentar las Escrituras y partiendo el Pan. Cuando los discipulos cenonecian para comentar las Escrituras y partiendo el Pan. Escala presente. Es el germen de nuestras Eucaristias. A Jesús lo reconocieron los discipulos de Emaús al partir el Pan. Jesús el celebra la fracción del Pan. Cuando la partir el Pan. La comunidad que celebra la fracción del Pan. Cuando la partir el Pan. Les comunidad que celebra la fracción del Pan. Cuando la partir el Pan.

partir el Pan. Jesús se les hacia presente. Es el germen de nuestras Eucaristias. A Jesús lo reconocieron los discipulos de Emaús al partir el Pan.

La comunidad que celebra la fracción del Pan, debe aprender a compartir. Tiene que compartir los mismos ideales cristianos, es decir: debe compartir la fe. Y debe compartir el tempo, sus cualidades, y hasta los bienes materiales. La comunidad que comparte el Pan, tiene que aprender a convivir en la caridad, en el amor, en el servicio. Qué cambio más profundo experimentaria la sociedad de los creyentes si se entendieran las Escrituras: "Jesús, en la noche nque iba a ser entregado, tomó Pan..."

La Comunidad que celebra la fracción de Pan debe aprender a entregarse; lo mismo que el Señor. Y a comprometerse y dar testimonio.

5. Nosotros somos testigos de todo esto: Les dice San Pedro en su predicación. Eso es ex Apóstol: dar testimonio de la resurrección de Jesús. Con valentía les echa en cara a los judios de que mataron al Autor de la vida. Les exculpa de alguna manera, afirmando que lo hicieron por ignorancia. Damos testimonio cuando nos reconocen como discipulos de Jesús. Tienen que reconocenos al partir el Pan, Porque vivimos el compromiso que ello supone.

Epilogo: El gran Tomás de Aquino en la Suma Teológica. Pues bien, se cuenta que en un momento especial que tuvo de contemplación divina, entendió de las cosas de Dios más que en todas sus personales elucubractones y discursos teológicos. Y expresó que todo lo que habia escrito era como paja comparado con lo que Dios lea había hecho entender en aquel momento de contemplación. El secreto está en dejar al Espritu Santender las Escrituras.



Sin vueltas

Por Maggy Talavera

Más circo, más impunidad

os escándalos, denuncias, contradenuncias e incluso algunos fallos
judiciales conocidos en los últimos
dias han conspirado contra nuestra tranulidad y paciencia. Los profagonistas y autores
an sido tan ofensivos, que obligan a preguntarnos estarán confundiendo con los romanos de
idecadencia que no pedían a sus emperadores
ino pan y juegos del circo?
Porque lo que nos están dando desde hace
arias semanas no son sino juego de circo,
nuchos fuegos pirotécnicos y malabáricos disurisos que
no expresan las verdaderas intenciones de
alenes los pronuncian. Sólo hay que dar una
pasadita a los titulares de la prensa para caer
c uenta que los escándalos que han hecho
ticia pasarán en breve al olvido.
¿Quién cree de verdad que la advertencia de
ligro hecha por
el Presidente de la República responde sólo a
la precoupación por
consecución sortir solivia si latme Paz llega.

peligro hecha por el Presidente de la República responde sólo a una preocupación por lo que podría sufrir Bolivia, si Jaime Paz llega a set su sucesor?

Es un hecho que hay un interés político atrás de la actuación de Gonzalo Sánchez de Lozada. Como sin duda también lo hay en la ofensiva respuesta del jefe del Mir.
Paz Zamora sabe que tiene un problema pendiente de solución con los administradores de la Casa Blanca, aunque trate de evadirlo buscando mil caminos distintos. Los gringos también lo saben pero, como todos, entran al juego de la mentira y el chantaje. Dicen respetar la soberanía de los pueblos y no paran de manipular sus destinos a través de declaraciones formales nunca claras. Como las hechas por su Embajada en Bolivia.

Todos los políticos siguen el mismo juego. Nos saturan con argumentos que no aclaran nada, con promesas de revetar y castigar impunidades que jamás se cumplen, con compromisos de luchar por la verdad y la justicia que no reparan

en violar de inmediato. Si fuera diferente, si de verdad hicieran lo que prometen, no estariamos hoy padeciendo este inflerno de denuncias que merecen otro trato.

Que no nos vengan con cuentos. ¿Por qué no les exigimos que de una vez por todas tomen un caso, lo descuarticen bien y lo resuelvan de manera definitiva? Hay una lista enorme de casos pendientes. Entre los más recordados figuran Huanchaea, el narcoavión, los narcovinculos, el tráfico de tierras; pero, también hay otros como la explotación de indigenas en el Chaco, los abusos contra los conscriptos, la corrupción financiera.

La impresión que nos dejan con tanta bulla y poco balle es que lo hacen a propósito para que todo siga como está, que la impunidad reine por sobre todas las cosas en medio de lamentables conitradicciones. Muchas veces y muy a pesar muestro, con la complicidad de los propios lideres de la sociedad civil que están demostrando incapacidad para aplicar al menos una sanción moral a los infractores de la ley.

¿Recuerdan el escándalo que estalló al conocerse irregularidades cometidas en el manejo de la Superintendencia de Bancos durante la gestión de Luis del Río? Las investigaciones nunca pudieron avanzar con tanta celeridad como la demostrada por el juicio que del Río le siguió a Ronald Méndez, autor de la denuncia. El primero sigue libre y gozando de todos los privilegios de ley, mientras que Méndez tiene sobre el cuello una condena de dos años y medio por robo de documentos!

Como si ese ejemplo no bastara, en Santa Cruz tenemos otro.

Luis Soruco Barba logró evadir una pena por intento de violación y agresión física, hecho desistieron de seguir el proceso, cansados de conocer la causa-y vencidos por el desallento,

A nuestros colaboradores

Las páginas de opinión de PRESENCIA están abiertas a todos nuestros lectores que deseen analizar un tema, inducir a la reflexión sobre otros, o debatir cuestiones que afecten al país o conciernen al acontecer internacional. Además, para este propósito hemos habilitado el "e.mail": presencia@wara.bolnet.bo

Deseamos, sin embargo, recordar a nuestros colaboradores las siguientes normas:
-Los artículos no deberán sobrepasar las sesenta lineas, a doble espacio.

-El lenguaje deberá ser el adecuado a una tribuna donde se debaten ideas.

-Al entregar o enviar sus artículos, el autor deberá consignar su nombre, ocupación, número de su carnet de identidad, dirección o número telefónico.

-Tanto el envio de materiales como su recepción no suponen compromiso de publicarlos. No se devuelven originales.

-Las ideas expuestas por nuestros lectores no comprometen la opinión de PRESEN-CIA, que se expresa mediante sus editoriales.

cretario de Dirección: Jesús Urzagasti A. fe de Informaciones: Amparo Canedo Guzmán fe Corresponsales del País Drina Ergueta fe de Producción: Miguel Validoz C.

Politica: Andres Gomez V. Economía: Ana Fabbri C. Social: Miguel Lora Internacional: Teddy Molina

Cultural: Rubén Vargas
Deportes: Oscar Dorado Vega
Reportajes: Víctor H. Sandóval R.
La Paz - Bolivia

Editora PRESENCIA S.R.L.
Gerente General: Lic. María Luisa Urday
Impresores: Editorial LUX
La Paz - Bolivia

Casilla de Correo 32 Cajón Postal 10152 Central Telefónica: 3 Central Telefónica: 372344 Télex 2659 BV - Telefax 39 il: prse

Poner en ejecución las normas que protegen los derechos de las personas

ONU pide a Bolivia hacer respetar DD.HH. con leyes

También recomienda que la oficina del Defensor del Pueblo y el Tribunal Constitucional sean constituidos lo antes posible y solicita que se les otorgue amplia jurisdicción y suficientes recursos para que puedan cumplir eficazmente sus responsabilidades.

NACIONES UNIDAS (EFF y PRESENCIA). El Comité de Derechos Humanos de la ONU hizo ayer una serie de necesario de la ONU hizo ayer una serie de necesario de la ONU hizo ayer una serie de necesario del Convenio Internacionale Internacionale Internacionale Internacionale Internacionale Internacionale Internacionale Internacio Internacio



La sugerencia se produce cuando mis la OEA investigan la masacre de Am icana de Derechos Hur

judiciales, y a permitir la investi-gación y castigo de las violaciones de los derechos humanos. Sugiere también que la ofici-na del Defensor del Pueblo y el Tribunal Constitucional sean constituidos lo antes posible y pide se les otorgue amplia juris-dicción y suficientes recursos para que puedan cumpitr efearmente.

sus responsabilidades.

LO QUE VIVE EL PAIS

Las recomendaciones de la

ONU surgen en momentos en que
la Comisión Interamericana de

Derechos Humanos de la Organi-zación de Estados Americanos (OEA) desarrolla una investiga-ción en el país sobre la masacre de Amayapampa y Capasirca, producida el 19 de diciembre del año pasado, y después de que el presidente de la Asamblea Per-manente de Derechos Humanos de Bolivia. Waldo Albarracín, su-fiera una golptza por parte de efectivos policiales.

Están advertidos

Jueces y fiscales tiemblan

La suspensión de cinco jueces originó un temblor en la administración de justicia de La Paz porque fiscales y juzgadores empezaron a preocuparse y agilitar las causas que attenden para evitar caer en el ahora delito de retardación de justicia.

Los jueces y fiscales, bacias andose en el dicho: "De muestra sólo basta un botón", empezaron a trabajar a toda máquina para evitar aser despedidos o sancionados como sus colegas.

Ayer se vio mayor movimiento en los tribunales, donde el comentario de la suspensión de los fueces era an la comidilla de todos los litigantes, abogados y fiscales, quienes no están exentos de ser suspensión de los jueces era la ficia ficia la revisión del trabajo de los fiscales, la suspensión de los cinco jueces es una "advertencia, no sólo para los luces y fiscales, strio da de los cinco jueces es una "advertencia, no sólo para los los toces y fiscales, strio también para los abogados que son, en muchas oportu-

POSITIVO

EN 15 DIAS

La fiscal Machicado
anunció que dentro de 15
días, o antes, se tendrá la
nómina de los fiscales que
cometieron retardación de
justicia para remitirlos a la
Piscalia General de la Nación, para su suspensión y
su procesamiento interno.

Estamos trabajando en
la revisión de los expedientes y, principalmente, de
los que se encuentran en
los juzgados de los justicia de
justicia de los capacidos que fueron suspendidos por
la Corte*, informó la fiscal
paceña.



Embajador visitó a los vocales

México pidió a la Corte "justicia" para Raquel

iANV).- El embalador de l'Alla ecusione de logrez solicito a los vocales de la Sala Fenal Primera de la Corte Superior de Distrito Justicia para su compatrio-da en el caso EGTK por alramento armado.

El diplomatico apelo a los vocales recordando que Guiderrez mando.

El diplomatico apelo a los vocales recordando que Guiderrez permanece detenida desión per permanece detenida desión 1972 en que hasta el momento se haya dictado semiento en la corresponde o no, de 1992 en que hasta el momento se haya dictado semiento en la corte de la Corte de

nza Juratoria. NO ES PRESION



Decisión final está en manos del juez

Fiscal niega libertad a los presos del MRTA

El Ministerio Público pidio aver al Juez Tercero de Instrucción en lo Penal que rechace la petición de libertad provisional de los niembros del MRTA Jus constituente de lindustrial Samuel Doria Medina, con la argumentación de que la tipuficación de los delitos por los que son procesados son muy graves.

Los miembros del MRTA Luis constituente de la tipuficación de los delitos por los que son procesados son muy graves.

Los miembros del MRTA Luis constituente de la tipuficación de los delitos por los que son procesados son muy graves.

Los miembros del MRTA Luis constituente de la tipuficación de los delitos por los que son procesados son muy graves.

Los miembros del MRTA Luis constituente de la tipuficación de los delitos por los que son procesados son muy graves.

Los miembros del MRTA Luis constituente de la tipuficación de los delitos por los que son procesados son muy graves.

Los miembros del MRTA Luis constituente de la tipuficación de los delitos por los que son procesados en la Ley de Planta Juristoria.

La misma petición fue efectuada por los bolivianos Gabrielo de la tiberta di provisional.

La misma petición fue efectuada por los bolivianos Gabrielo con en lo Penal. Alberto Costa Obregó emitirá su resolución al próxima semana.

MANOS DEL JUEZ

La decisión final está en manos del juez Tercero de Instrucción en lo Penal. Alberto Costa Obregó operado, que recieña ayer se hicieron públicos.

EN MANOS DEL JUEZ

La decisión final está en manos del juez Tercero de Instrucción en lo Penal. Alberto Costa Obregó operado, que recieña ayer se hicieron públicos.

EN MANOS DEL JUEZ

Los del marzo, pero dividue en marzo pado, que recieña ayer se hicieron públicos.

EN MANOS DEL JUEZ

La decisión final está en manos del juez Tercero de Instrucción en lo Penal. Alberto Costa Obregó operado, que recieña ayer se hicieron públicos.

EN MANOS DEL JUEZ

Los del marzo, pero del marzo pado, que recieña ayer se hicieron públicos.

EN MANOS DEL JUEZ

Los del marzo pado de de de marzo pado, que recieña ayer se hicieron públic Alberto Costa Obregó emitirá su resolución

máxima seguridad San Pedro de chonchocoro y una en el Centro públicos.

EN MANOS DEL JUEZ

La decisión final está en manos dei juez Tercero de Instrucción en lo Penal, Alberto Costa Obrego, eulen al ser consultado sobre el tema señaló que emitrá su resolución la próxima semana.

Ya en una oportunidad el mismo juez les negó la libertad provisional a los cuatro emerretistas presos, tres de ellos en el penal de

Medina fueron remitidas a la justicia ordinaria por la Fiscalia del Distrito. Debido a la cantidad de implicados en el proceso, la elaboración del sumario duró más de un año; aunque aún no existe la resolución del auto final de la inatrucción.

El Ministerio Público de Bolivia requirió hace un par de meses el procesamiento y detención del judicio del MRTA. Nestor Cerpa Carlottal, (que hace más de 100 días tomo la residencia del Embajador del Jupón en Lima), por la comisión del secuestro del empresario boliviano Samuel Doria Medina en complicidad con otros 10 miembros de este grupo armado.

Aún los emerretistas tienen la esperanza de que el juez Costa Obregó emita su auto de procesamiento con tupificación de delitos menores que les permita gozar de algunos beneficios legales.

Arribará al país el 26 de abril

Comisión de la OEA se reunirá con Goni

intervinieron en los luctuosos hechos de diciembre del año pasado, hechos de diciembre del año pasado. Arambar anticipo que ilegarán cuatro miembros de la CIDH. El funcionario no supo precisar la identidad de quiémes investigarán los aucesos, pero supuso que rente ellos estarás su ex presidente. el chileno Claudio Grossman. EN PROFUNDIDAD En diciembre, fuerzas combinadas de la Policia y del Ejército desalogismos violentamente a compararios y minecito de los yacimentos auriferos del norte pero de la CIDH, el 5 de febrero, con el ántimo de estarcer los hechos de la manera más amplia y completa, para seguir los pasos más convenientes en función de los resultados de la inuectos y competa, para seguir los pasos más convenientes en función de los resultados de la inuectos de convenientes en función de los resultados de la investigación.

Terminó primera fase de su trabajo

Más de 22 mil jóvenes invadieron los cuarteles

Goni inaugurará hoy el premilitar

No importan las cifras, sino la respuesta de los jóvenes que atendieron al llamado de las

FF.AA. para servir a la patria, afirmó su Comandante en Jefe.

cinco días, el miércoles 9 de abril a las 16:00 horas.

En primera instancia las auto-ridades afirmaron que más de 26.000 jóvenes acudieron al lla-mado de las Fuerzas Armadas: sin embargo, luego de la revisión mi-nuciosa de los partes de todo el país se estableces que sobrepasan los 22.000 estudiantes reclutas.

No importan mucho las ci-

tro llamado y que no afectó al servicio militar normal; esto de-muestra que existe un espíritu patriótico, afirmó el comandan-ie en Jefe de las Puezzas Arma-das, general Hernán Aguilera Bianchi.

anchi.
INSTRUCCION
La instrucción



Poco a poco, las banderas de la Comunidad Andina se var

Un grupo que resta en vez de sumar Decisión del Perú tiene el antecedente de Chile

descrilace se dio abora: el mundo adoptada ayer de salida de Perú de la Comunidad Andina tiene su unico antecedente dentro del bolecue en la traumatica exclusión de Chile, en 1976.

Los ministros encargados de la integración andina emitieron un comunicado la tarde de este viernes, en que determinan "la salida definitiva" de Perú, por haber manifestado su gobierno que no esta en capacidad de cumplir las obligaciones de la zona de inbre comerco, tal como se le exigó un dia antes en Bogota.

Es una realidad que tiene como único antecedente el de Chile.

Según análista hechos en la consessa de la conses

hile.
Según análisis hechos en la ubregión, el proceso que se vivió n 1976 tuvo paralelismos, pero ambién diferencias con el que hora se desata.
La gran diferencia la han repede los propos ministros andinos de los propos ministros andinos.



En Chuquisaca y Santa Cruz

Japón apoyará con Sus14 millones captación de agua

Zona subregional de libre comercio se resquebraja

Andinos verán en la Cumbre cómo se integran sin Perú

Perú había planteado contar con un plazo de seis a ocho años para el proceso de desgravación arancelaria gradual de productos "sensibles", pero los otros países plantearon que eso debía darse hasta el 2001 y Perú no aceptó. La salida de este país de la Comunidad Andina no afectará a Bolivia.

La Comunidad Andina per-La Comunidad Andina perdió ayer a uno de sus miembros
tras conocerse la intención del
Gobierno del Perú de no seguir
en ese mecanismo subregional
de integración y abandonar los
esfuerzos de negociación para
relacorporarse a la zona de libre
comercio, informó ayer el canci-

reincorporarse a la zona de libre comercio, informó ayer el canciller Antonio Arambar. El funcionario dijo que Bolivia desarroliaba intensas gestiones para evitar ese desencuentro, incluso con intervención personal del Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada, quien se había comunicado, via teléfono, con su homólogo peruano Alberto Fujimori. A mediodía de ayer Fujimori habío con Sánchez de Lozada para informarle que, definitivamente, su país no está en condiciones de aceptar ninguna otra propuesta para reintegrarse a la zona de libre comercio. Bogotá (Colombia) fue el escenario de la ruptura.

(Colombia) fue el escenario de mariptura.

Perú había planteado contar con un plazo de seis a ocho años para el proceso de desgravación arancelaria gradual de productos "sensibles". Los otros países andinos plantearon que ese programa debería realizarse hasta el año 2001.

Sánchez de Lozada propuso a Fullmori que ese problema sea resulelto en cinco años, pero comenzando por el primer año con desgravámenes anuales y ya no semestrales. Esa formula tampoco fue la solución.

pesar" la decisión del Perú de no flexibilizar más su posición. Comentó que un tema a considerar, en posteriores reuniones, será la incidencia en el tránsito obligado de productos por territorio peruano.

"Es una peculiar situación, un acuerdo entre tres países vecinos (Colombia, Ecuador y Venezuela) y uno que no lo es (Bollvia), por la discontinuidad geográfica, comentó Aranibar.

La Canciliería sostiene que el mayor volumen de comercio subregional se realizaba entre Colombia, Ecuador y Venezuela, y que la participación del Perú era de apenas un 15 por ciento del tota.

GESTIONES DE GOM!

GESTIONES DE GONI

La segunda quincena de mar-zo. Sánchez de Lozada estaba de visita en China Popular y desdi alli se comunicó con Fujimor para persuadirle que se haga u esfuerzo en procura de flexibiliza posiciones.

esfuerzoen procurate textohazar
posiciones.

La semana pasada, el Presidente del Perú llegó a Santa Cruz
para tratar el delicado tema de
los rehenes del MRTA y otros de
interés bilateral. En las conversaciones también hablaron de la
suerte de la Comunidad Andina.

Al respecto, Aranibar admitió que en ese encuentro el Presidente peruano había demostrado voluntad política para que
se llegue al final a algún acuerdo; sin embargo, esto no succ446.



Historia del problema

integracionistas a parur ues consejo Presidencial Andino que se realizará en Sucre, el 22 y 23 de abril, en ausencia de Fujimori. El miércoles y jueves de la próxima semana se realizarán reuniones en la sede de la Junta de Cartagera para preparar los encuentros de cancilleres y de

inistro aseguró que el nto del Perú no afectará

La cultura, presente en la Cumbre Ballet estrenará: "Elegía a

la Libertad de América"

Por la herencia del Compadre Mónica y Verónica en guerra legal

judicíales entre Verónica Pelenque y Mónica Medina vda. de Palenque por la herencia de los bienes del desaparecido jefe y líder de Condepa, Carlos Palen-que, comenzó con la declaratoria de herederas de ambas y la ape-lación de una de las resolucio-

nes.

El conflicto se generó debido
a que Carlos Palenque murió sin
testar, lo que ocasionó un proceso judicial entre su hija y su

enque. Entretanto, el proceso de nica Medina se truncó porque sentencia en primera instan-, dictada por el juez séptimo Instrucción en lo Civil, Edwin

La hija mayor del desaparecido Carlos Palenque lleva la delantera porque pagó los impuestos de sucesión para registrar a su nombre los bienes de su padre, mientras que la esposa aún está en medio camino.

Aguilera, fue apelada por Verónica Palenque.

La apelación de Verónica fue presentada con el argumento de que ella ya fue declarada heredera por la juez segundo de Instrucción en lo Civil, Elsa Sangüeza, por lo que no procedería la declaratoria en favor de Mónica y sus dos hijos.

El juez Aguilera informó de que su resolución, junto a la apelación, pasará la próxima semana a la Corte Superior de Justicia para que resuelva la demanda de Verónica y ratifique o modifique el falló.

zosos el 18 de marzo, mediante la resolución 244/97 emitida por la juez Sangüeza.

La juez informó que Mónica Palenque interpuso una demanda ante su juzgado pidiendo salvar sus derechos, lo que ya estaba incluida en la resolución, por lo que la juzgadora sólo se limitó ratificar la misma.

or de ella y sus hijos, que por sorteo recayó en el Juzgado Sép-

timo para su resolución.

LO QUE SIGUE
Pese a que hay un conflicto y
no ser aún declarada heredera
superstite (esposa). Monicay sus
dos hijos tiene todo el derecho
sobre los bienes de Carlos Palenque, pero no puede exigir la repartición de los mismos.
Sin embargo, Véronica tiene
la obligación moral de pedir la
repartición de bienes otorgando
a Monica Medina el 50 por ciento
de los bienes gananciales, debiéndose repartir entre los cinco
hijos de Palenque y Mónica el
otro 50 por ciento.

Existen tres instancias para
lograr esta división, la conciliadora, que es la vía pacifica, y dos
legales, una que es semipacifica,
porque se la hace a nivel de un
juzgado de Instrucción, y la contenciosa, que se realiza a través
de un juticio en un juzgado de
Partido.

Cuecas, bailecitos, huayños y kaluyos Bailes para mandatarios

Asociación pide a periodista no desmayar

Protesta enfática por la lecisión de la justicia, emi-tó la Asociación de Perio-listas de La Paz (APLP). Se stá consumando un acto á consumando un atrario al ejercicio iodismo en Bolivia, insólita sentencia der Judicial a Roi ndez Alpire, por os de privación de li

nos de privación de noer-ad.

Es un "flagrante incum-limiento de la Ley de Im-renta vigente, que garan-zo la libertad de informa-ión y expresión", señala la PIP.P. a más de "Juzgur omo delito común un he-ho tigado al ejecicio de la vofesión, basado en la vofesión, basado en la dedigna para servir a la

la nota. El directorio de la APLP gressa su respaido total colega Mendez Alpire, stándole a que no des-tye ante una sentencia











"Pesos pesados" del periodismo dicen:

Periodismo investigativo quiere ser acallado con fallo a Méndez

ANA MARIA CAMPERO

Debe investigarse cómo, por qué aparecen fortunas de la noche a la mañana, por qué hay gente que pasea por las calles con una impunidad absoluta. Hay que informar a las sociedades de prensa internacional.

eriodista, a tiempo de remarcar ue los pocos que se abocan a sta labor son amedrentados. Pidió que se respete la norma trídica, pues debía ser tratado caso del periodista cruceño entro del marco de la Ley de

l absoluta", enfa CARLOS MEZA

Ronald Ménde no está solo

INVITACION RELIGIOSA

LA FAMILIA PALENQUE AVILES, EL SISTEMA DE RADIO TELEVISION POPULAR RTPY CONCIEN-CIA DE PATRIA AGRADECEN PROFUNDAMEN-TE A BOLIVIA INTEGRA POR LAS MUESTRAS DE SOLIDARIDAD Y PROFUNDO DOLOR POR LA PERDI-DA IRREPARABLE DEL CAUDILLO BENEFACTOR Y PRO-TECTOR DE LOS POBRES

LIC. CARLOS PALENQUE AVILES

(Q.E.P.D.)

Y RUEGAN SU PRESENCIA, EN LA MISA QUE RECORDANDO EL 1ER. MES DE SU SENSIBLE FALLECIMIENTO SE MANDARAA OFICIAR EN LA BASILICA MENOR DE SAN FRANCISCO EL DIA SABADO 12 DE ABRIL DEL PRESENTE A HORAS 12:00.

SU ASISTENCIA COMPROMETERA LA GRATITUD DE LA FAMILIA DOLIENTE.

LA PAZ, ABRIL DE 1997.





Con la ampliación de plazo

344 empresas prometen pagar deudas jubilatorias

Hasta el 10 de abril, 344 empresas se han comprometido ante la Unidad de Recaudación de la Secretaria de Pensiones a cancelar en un plazo no mayor a 10 años un monto de 55,8 milliones de bolivianos, correspondientes a sus aportes adeudados a la seguridad social a largo plazo.

La información fue dada a comocer por el didade de la decidad social a largo plazo, de la mazo a la seguridad social a largo plazo, el monte de mazo a la seque se fian comprometido a cancelar aus adeudos. En marzo, el número de empresas que se adscriberon al plan de alfivio dado por el gobierno a las empresas privadas para que cumpian on su obligaciones a la Serguidad Social, era de 240 empresas y el monto de 30,7 milmes de bolivianos.

FISCALIZACION

FISCALIZACION

La autoridad informó que luego que venza el plazo para que las empresas que adeudan a la seguridad social se acojan al plan de alvio, este 21 de abril, se iniciará un proceso de fiscalización.

El proceso consistirá en el cyta loridad de Recaudación, con y la Unitada de Recaudación, con y la Unitada de Recaudación, con esc compromiso, sinto también si sus declaraciones ante el ex Fopeba fueron reales.

Comentó que en muchos casos se tiene que algunas empresas tienen una planilla ante la DGII y otra ante la Unidad de Recaudación, hecho que de ser comprobado ameritará sancio-

nes muy drásticas y audiences muy drásticas y audiences a las entidades.

PERJUICIOS

De acuerdo al director ejecutivo de la Unidad de Recaudación, los perjuicios que se causan por el no cumplimiento de esta obligación no son a la empresa, sino a los trabajadores cuando quieren jubilarse.

Un ejemplo de esa situación dijo es que en los difunos meses se ha visto que muchos ex trabajadores que quieren jubilarse y que según ellos han cumplido con todos los requisitos (180 cottzaciones y 55 años de edad), se ven sorprendidos cor la certificación del número de serios porque sus empleade con depositado.

"""."

"""."

"""."

"""."

"""."

"""."

"""."

"""."

"""."

"""."

"""."

"""."

"""."

"""."

"""."

"""."

"""."

"""."

"""."

"""."

"""."

"""."

"""."

"""."

"""."

"""."

"""."

"""."

"""."

"""."

"""."

"""."

"""."

"""."

"""."

"""."

"""."

"""."

"""."

"""."

"""."

"""."

"""."

"""."

"""."

"""."

"""."

"""."

"""."

"""."

"""."

"""."

"""."

"""."

"""."

"""."

"""."

"""."

"""."

"""."

"""."

"""."

"""."

"""."

"""."

"""."

"""."

"""."

"""."

"""."

"""."

"""."

"""."

"""."

"""."

"""."

"""."

"""."

"""."

"""."

"""."

"""."

"""."

"""."

"""."

"""."

"""."

"""."

"""."

"""."

"""."

"""."

"""."

"""."

"""."

"""."

"""."

"""."

"""."

"""."

"""."

"""."

"""."

"""."

"""."

"""."

"""."

"""."

"""."

"""."

"""."

"""."

"""."

"""."

"""."

"""."

"""."

"""."

"""."

"""."

"""."

"""."

"""."

"""."

"""."

"""."

"""."

"""."

"""."

"""."

"""."

"""."

"""."

"""."

"""."

"""."

"""."

"""."

"""."

"""."

"""."

"""."

"""."

"""."

"""."

"""."

"""."

"""."

"""."

"""."

"""."

"""."

"""."

"""."

"""."

"""."

"""."

"""."

"""."

"""."

"""."

"""."

"""."

"""."

"""."

"""."

"""."

"""."

"""."

"""."

"""."

"""."

"""."

"""."

"""."

"""."

"""."

"""."

"""."

"""."

"""."

"""."

"""."

"""."

"""."

"""."

"""."

"""."

"""."

"""."

"""."

"""."

"""."

"""."

"""."

"""."

"""."

"""."

"""."

"""."

"""."

"""."

"""."

"""."

"""."

"""."

En 1996

LAB logró una utilidad neta superior a \$us1.250.000

Pagará prima por utilidades a más de 1.500 funcionarios. No hav ganancias para accionistas. En 1996, el LAB aumentó las horas de vuelo.

tó las horas de vuelo.

(ANF).- La utilidad neta del
Lloyd Aéreo Boliviano sumó
1.251.821 dólares. La empresa
pagará a sus empleados una
prima por utilidades entre 40 y
45 por ciento del haber mensual, ese beneficio será cancelado desde el 25 de abril, informó
su presidente Ulisses Canhedo.
El LAB distribuirá 312.955
dólares entre 1.550 funcionarios de Bolivia y del exterior
del país, en el marco de lo
establecido en la legislación
boliviana, la cual determina
que las utilidades de una empresa deben ser distribuidas
entre sus trabajadores como
una prima anual.
En 1996, el LAB logró utilidades después de cuatro años
de pérdidas continuas, lo que
disminuyó su patrimonio, dijo
Canhedo al recordar que en 1995
la pérdida neta sumó 6, 154.954
dólares.
Los trabajadores tendrán la
prima porque son los directos
responsables del buen desarrollo de la empresa, subrayó Canhedo al indicar que el porcentaje del bono será de 40 ó 45 por
ciento.

Los ingresos de 1996 total-

INGRESOS/EGRESOS

zaron 142.870.179 en tanto que los egresos 141.618.358 dolares, agregó al indicar que la
empresa cubrió las deudas que
dejó la administración estatal.
La linea de bandera nacional
también invirtió en la capacitación de los recursos humanos, el
monto asignado para este rubro
fue 1.020.000 dolares.
OPERACIONES
El año pasado, el LAB aumentó las horas de vuelo y el transporte de pasajeros en casi cinco por

ciento, en relación a los años pa-sados. También incrementó la carga transportada. El indice de regularidad de vuelos del LAB alcanzó el 97 por ciento, la empresa boliviana está en el nivel de la mejor linea aéra estadounidense 'Alaska', indicó Canhedo. Las operaciones se vieron afectadas por las lluvías, sobre todo en los aeropuertos de tierra y grava, porque imposibilitaban las operaciones por lo que se

suspendieron los vuelos.
Respecto de los problemas que atravesó la empresa, Canhedo dijo que el año pasado se registraron media docena de quejas por mal serviclo.
En el área de operaciones, en 1996, el LAB ascendió a 96 funcionarios y contrató a 30 nuevos empleados entre copilotos y auxiliares de vuelo, por lo tanto también "se crearon fuentes de trabajo", agregó Canhedo.



Libre comercio, a todo acelerador

Chile a la pesca de Perú y Bolivia

SANTIAGO DE CHILE (DPA). Chile intensificará en los próximos meses las negociaciones con Perú y Bolivia para concretar la firma de acuerdos de libre comercio, entrampados desde hace años por diferendos económicos y políticos.

La ofensiva comenzará el 19 y 2 de mayo, cuando se reúnan los equipos técnicos de Santia-

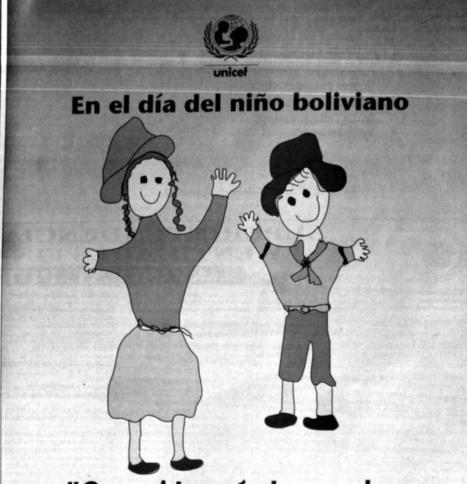
ampitacion dei pacto diateral de complementación económica de 1993, dijo ayer el director general de Relaciones Económicas Internacionales del gobierno chileno, Juan Valdés.

Hasta ahora el TLC con Bolivia no ha logrado avanziar, debido a que este país pidió unir las negociaciones comerciales con la decimonónica de-

manda altiplánica de una salida soberana al Océano Pacifico, lo que es tajantemente rehazado por Chile.

Además ha obstaculizado las conversaciones el histórico yabultado déficit comercial que La Paz mantiene con Santiago que en 1969 auperó los 150 millones de dólares.

Con Perú, único país con que Chile no tiene ningún



"Que ni la más leve nube enturbie su horizonte"

(Arturo Corcuera)

SECRETARIA NACIONAL DE ASUNTOS ETNICOS. DE GENERO Y GENERACIONALES INVITACION DIRECTA Nº 002 - 97

AMPLIACION A LA PRIMERA CONVOCATORIA

sujeción de lo establecido en el Artículo 39 de la Resolución Suprema No. 216145, de 3/8/95 la Secretaria Nacional de Asuntos Etnicos, de Género Generacionales, amplia el plazo de presentación de propuestas para la realización de una CONSULTORIA EN ORGANIZACION Y METODOS de la institución, hasta horas 16:00 del día miércoles 23 de abril de 1997; debiendo efectuarse la apertura de propuestas, el mismo día a horas 18:00, en las oficinas de la institución, ubicadas en la calle Sánchez Lima Nº 2072, Edificio Orión.

Para este efecto, los interesados deberán recabar Fara este etecto, los interesados deberan recapar el respectivo Pliego de Condiciones, de las oficinas de la Dirección Administrativa Financiera de la Secretaria Nacional de Asuntos Etnicos, de Genero y Generacionales, ubicadas en la calle Sánchez Lima No. 2072, Edificio Orión, previa cancelación de Bs. 100 (Cien 00/100 Bolivianos).

La Paz. abril 12 de 1997.

SECRETARIA NACIONAL DE ASUNTOS ETNICOS. DE GENERO Y GENERACIONALES

INVITACION DIRECTA Nº 001 - 97 SEGUNDA CONVOCATORIA

Habiendo sido declarada desierta la Primera Convocatoria, y en sujeción a lo establecido en los articulos 41 y 42 de la Resolución Suprema No. 216145, de 3/8/95, la Secretaria Nacional de Asuntos Etnicos, de Genero y Generacionales, invita nuevamente a las empresas especializadas y legalmente establecidas en el país, a presentar propuestas para la provisión de Hardware y Software para la institución.

Los interesados podrán recabar el Pliego de Condiciones, de las oficinas de la Dirección Administrativa Financiera de la Secretaria Nacional de Asuntos Etnicos, de Género y Generacionales, ubicadas en la calle Sánchez Lima N° 2072, Edificio ORION, previa cancelación de Bs. 100 (Cien 00/100 Rollivianos) Bolivianos).

Las propuestas deberán ser presentadas de acuerdo a lo establecido en el respectivo Pliego de Condiciones, hasta horas 16:00 del día martes 22 de abril de 1997, en las oficinas de esta Secretaria de Estado. La apertura de propuestas se realizará el mismo día a horas 18:00, en las dependencias de la Institución.

La Paz, abril 12 de 1997

La Feria de Cochabamba

COCHABAMBA (PRESEN-CIA).- La XIV Peria Internacional de Cochabamba 'Encuentro '97' que fue inaugurada ayer por el Presidente de la República, Gon-zalo Sánchez de Lozada, espera la visita de más de 130.000 visitan-tes hasta el 20 de abril. Les hasta el 20 de abril.



FONDO NACIONAL DE DESARROLLO REGIONAL F.N.D.R.

INVITACION DIRECTA FNDR-GA-03/97

PRIMERA CONVOCATORIA

El Fondo Nacional de Desarrollo Regional en aplicación a la R.S. 216145, invita a firmas Audit

"AUDITORIA FINANCIERA AL 30 DE JUNIO DE 1997"

Los pliegos de especificaciones podrán ser retirados de las oficinas del Fondo Nacional de Desarrollo Regional, Av. 20 de octubre No.2038 (Edif. FONCOMIN piso 8) a partir del día 10 de abril de 1997, previo empoce de Bs. 100.—(Cien 00/100 bolivianos). Las propuestas se recibirán con las formalidades de Ley hasta el día 30 de abril de 1997

Relaciones Públicas

12 de Abril día del Niño y la Niña 🕆

NIÑO NIÑA NIÑO

La Cuarta Conferencia Mundial sobre La Mujer distingue con especial preocupación la situación y acciones sobre las niñas, recomendando:

- Eliminar todas las formas de discriminación contra las niñas
- Promulgar y aplicar leyes que las favorezcan.
- Eliminar actitudes y prácticas culturales que las perjudiquen.

En este marco, la Subsecretaría de Asuntos Generacionales está desarrollando:

- Código del Niño/niña y adolescente, que brinda protección, prevención y atención especial a las niñez.
- Defensorías Municipates de la Niñez y adolescencia, para proteger, promover y defender los derechos de niños, niñas
- Campaña Nacional contra el maltrato infantil.

Proteger a las Niñas y Niños de Hoy es potenciar a las mujeres y la sociedad del mañana

Subsecretaria de Asuntos Generacionales Subsecretaria de Asuntos de Genero SECRETARIA NACIONAL DE ASUNTOS ETNICOS, DE GENERO Y GENERACIONALES MINISTERIO DE DESARROLLO HUMANO

NIÑO NIÑA NIÑO NIÑA



y lo celebramos junto a los artistas y grupos más destacados de la música tropical

Jorge Eduardo Mónica Ergueta Veneno Sin Ley Capricho **Brothers Felinos**

Azabache **Opus 4.40** San Francisco La Patrulla

Aquarius José Luis Córdova Miguel Orías Juan Adalid Blanca y sus cómplices La Razza Los Hnos. Balcázares

Elizabet y el grupo Inspiración Taller de danza de la H.A.M.E.A. **Centro Cultural Sankayo Ballet Estampa Aymara**

La cita con los Gigantes de 95.5 el sábado 12 de abril, a las 10:00 de la mañana, en la plaza Juana Azurduy de Padilla, Zona Villa Dolores, ciudad de El Alto.

La esquina del Pueblo !!!!!!!! 0|0 0|0 0|0 0|0.... Il dia lunes 7 de Abril inauguramos el programa LA ESQUINA DEL LO POR INFINITA 102.1 F.M. Un programa en el que tú puedes participar biertamente a partir de las 09:00 a.m. de la mañana todos los días. Radio INFINITA la primera emisora de la ciudad de EL ALTO de esta manera está siempre aportando a la libertad de Expresión de nuestros vecinos. CHICARATTED



SUPERINTENDENCIA DE BANCOS Y ENTIDADES FINANCIERAS AVISO AL PUBLICO

NOMBRE DE LA ENTIDAD

FONDO FINANCIERO PRIVADO PARA EL FOMENTO A INICIATIVAS ECONOMICAS S.A.

DOMICILIO LEGAL: CAPITAL AUTORIZADO:

Ciudad de La Paz Bs10.000.000 (diez millones de bolivianos 00/100), dividido en 100.000 acciones de valor nominal Bs100 cada una.

CAPITAL SUSCRITO Y PAGADO:

Bs5.280.000.- (Cinco millones doscientos ochenta mil bolivia

OBJETO: fomentar en forma sostenida la creación y desarrollo de la pequeña y microempresa, mediante el apoyo y financiamiento de sus actividades, realizando para ello todas o algunas de las siguientes operaciones activas pasivas y contingentes, con las limitaciones y prohibiciones de la Ley de Bancos y Entidades Financieras y el Decreto Supreton N° 24.000 de 12 de mayo de 1995; recibir depósitos de dinero en cuentas de aborto y a pasiva contraer créditos y obligaciones, convertibles o no en acciones ordinarias; contraer obligaciones subordinadas; obntera eréditos y obligaciones con el Banco Central de Bodivira, de acurerdo con las normas establecidas por el Ente Emisor; otorgar créditos de corto, mediano y largo plazo, con garantías solidarias, personales, hipotecarias, prendarias o combinadas; descontar documentos de obligaciones de comercio, cuyo vencimiento no execumento a instrumentar sus operaciones de crédito; oforgar boletas de garantía, realizar giros y emitir órdenes de pago exigibles en el país; realizar aprenciones de cambio y compraventa de monedas para sus propias operaciones de cambio y compraventa de monedas para sus propias operaciones de valores, comprar, conservar y vender por cuenta propia valores de renta fija registrados por la Comisión Nacional de Valores; comprar, conservar y vender por cuenta propia valores de renta fija registrados por la Comisión Nacional de financieras y futulos emitidos por el Banco Central de Bolivia y por el Tesoro General de la Nación; adquirir bienes immuebles para ser utilizados por el Fondo en actividades propias de su giro; celebrar contratos de arrendamiento financiero y recibir letras u otros efectos de cobranza, así como efectuar operaciones de cobranza.

SOCIOS FUNDADORES Y PARTICIPACION

CENTRO DE FOMENTO A INICIATIVAS ECONOMICAS "FIE", con 31.416 accio

Paz con morada en la Calle 16 Nro. 600 de la zona de Obrajes, con cidula de decidad Nro. 17050 la Paz, con morada en la Calle 16 Nro. 600 de la zona de Obrajes, con cédula de identidad Nro. 37757 de La Paz. Unidad de cooperación internacional dependiente del gobierno Suizo, representada por la señorita Verena Cornella de Sopocachi, con pasaporte diplomático Nro. 037108 expedido en Berna - Suiza.

Mûnzenmeier, suiza, antropóloga, vecina de La Paz, con morada en la calle Rosendo Gutiérrez Nro. 469 de la zona de Sopocachi, con pasaporte diplomático Nro. 037108 expedido en Berna - Suiza.

Maria de Calle 21 Nro. 8476 de la Zopa de Calacoto, con cédula de identidad Nro. 16105 de La Paz, con MARIA DEL PILAR RAMIREZ MUNOZ, con 792 acciones, boliviana, psicóloga, natural y vecina de La Paz, con morada en la Calle 23 Nro. 100 de la zona de Achumani, con cédula de identidad Nro. 16105 de La Paz.

La Paz, con morada en la Calle 32 Nro. 100 de la zona de Achumani, con cédula de identidad Nro. 170501 FUNDACION JOHNSON, con 7,920 acciones, pouvezes.

La Paz, con morada en la Catte 22 (VIO. 1607 de la dana de Achidinana, con ceduta de La Paz.

FUNDACION JOHNSON, con 7.920 acciones, representada por Federico Rück-Uriburu Pinto, boliviano abogado, natural de Buenos Aires (Argentina) y vecino de La Paz, con morada en Av. Juan Muñoz Reyes Nro CARLOS JOHNSON LIMPIAS, con 5.280 acciones, boliviano, abogado natural y vecino de La Paz, cos morada en la calle Fernando Guachalla Nro. 488, con cedula de identidad Nro. 123825 de La Paz.

REPRESENTANTE LEGAL DE LOS ORGANIZADORES.

Sr. Martin Enrique Soruco Vidal, economista, natural de Cochabamba y vecino de La Paz, con morada en Las personas que tuvieran objeciones fundadas en contra de la organización de esta nueva entidad financiera o en contra de alguno(s) de los fundadores o su representante, podrán hacerlas conocer a esa Superintendencia entro del plazo de 15 días, contados a partir de la publicación de esta nueva entidad financiera dentro del plazo de 15 días, contados a partir de la publicación de este aviso, mediante nota "Confidencial y casilla de correo No. 447, La Paz.

La Paz, 10 de abril de 1997



Dependiendo del uso y de los resultados, la comunidad financiera internacional puede incrementar el monto hasta \$us800 millones. Compromiso del Grupo Consultivo

Ayuda a Bolivia, \$us650 millones

El Grupo Consultivo comprometió una cooperación económica a Bolivia de 650 millones de dólares, para este año, monto que en función a los resultados puede alcanzar hasta 800 millones de dólares.

El ministro de Hacienda, Fer nando Candia, desde París, destaco que la reunión sostenida con la comunidad financiera internacional rebasó las expectativas del gobierno, ya que refleja la voluntad de apoyar el proceso de reformas en su

Esta cifra es de un nivel récord. dijo, aunque dependerá del uso para alcanzar los 800 millones de dólares. El monto comprometido es 60 por ciento concesional y 40 por ciento son donaciones.

Mencionó además su satisfac ción por la receptibilidad que tuv el informe presentado y por el reco estructurales que se ejecutan. Es destacable el hecho de que solivia pudiera mantener un apoyo imilar al de años anteriores, tomando en cuenta la disminución de los recursos de cooperación para los países en rías de desarrollo, señala el comunicaLA CITA EN 1998

La delegación informó sobre el avance de las reformas económicas y politicas y sus contenidos. Detallo también la evolución de la Participación Popular, la Estrategia de Transformación Productiva del Agro, la Capitalización, la Reforma de Pensiones y el Programa de Inversión Pública. Asimismo, se especificaron las necesidades futuras del país y las razones por las cuales Bolivia busca beneficiarse del alivio de la deuda



FONDO NACIONAL DE DESARROLLO REGIONAL F. N. D. R.

INVITACION DIRECTA FNDR-GA-01/97

PRIMERA CONVOCATORIA

El Fondo Nacional de Desarrollo Regional en aplicación a la R.S. 216145, invita a firmas Auditoras Independientes a presentar propuestas para:

"AUDITORIA OPERATIVA DE LAS LINEAS DE FINANCIAMIENTO PRODEMU, RECURSOS PROPIOS Y DE PROCEDIMIENTOS ADMINISTRATIVOS"

Los pliegos de especificaciones podrán ser retirados de las oficinas del Fondo Nacional de Desarrollo Regional, Av. 20 de octubre No 2038 (Edif. FONCOMIN piso 8) a partir del día 10 de abril de 1997, previo empoce de Bs. 100.— (Cien 00/100 bolivianos). Las propuestas se recibirán con las formalidades de Ley hasta el día 30 de abril de 1997 etents 1200.

Relaciones Públicas



FONDO NACIONAL DE DESARROLLO REGIONAL F.N.D.R.

INVITACION DIRECTA FNDR-GA-02/97

PRIMERA CONVOCATORIA

El Fondo Nacional de Desarrollo Regional en aplicación a la R.S. 216145, invita a firmas Auditoras Independientes

"AUDITORIA LICITACIONES"

Los pliegos de especificaciones podrán ser retirados de las oficinas del Fondo Nacional de Desarrollo Regional, Av. 20 de octubre No.2038 (Edit. FONCOMIN piso 8) a partir del día 10 de abril de 1997, previo empoce de Bs. 100.— (Cien 00/100 bolivianos). Las propuestas se recibirán con las formatidades de Ley hasta el día 30 de abril de 1997 a horas 12:00.

Relaciones Públicas



INTERESES Y RECARGOS

Sr. Contribuyente:

Los intereses y recargos, son todos aquellos adeudos emergentes del no pago de una determinada obligación impositiva dentro de los términos establecidos por Ley,

Los Intereses, la Actualización o Mantenimiento de Valor y la Multa por Mora, están tipificados en los Artículos 58°, 59°, 117° y 118" del Código Tributario (Ley Nº 1340 de 28 de mayo de 1.992).

Art. 58 ° (INTERESES).- El pago total o parcial efectuado fuera de término, hace surgir la obligación de empozar juntamente con el tributo, un interés utilizando para su cálculo la Tasa Activa Bancaria Comercial Promedio Nominal (Créditos en Moneda Nacional).

Los intereses, se calcularán en base al Impuesto Omitido Actualizado, desde la fecha de vencimiento del respectivo impuesto hasta el día anterior a la fecha del pago correspondiente, tomando en cuenta el número del das de mora transcurridos entre esas dos fechas. La obligación de pagar intereses subsiste aunque no exista disposición expresa de la Administración, al recibir el pago de la deuda principal.

ART 59 " (ACTUALIZACION O MANTENIMIENTO DE VALOR). Se establece un régimen de actualización automática, sin actuación alguna del ente acreedor, tanto de los Créditos a Favor del Fisco como de los particulares.

Se procederá a la actualización del importe adeudado por el lapso transurrido entre la fecha de vencimiento de presentación de la obligación hasta aquella en la que se el ectúe el pago. La actualización integrará la base para el cálculo de las sanciones y accesorios previstos en el Código Tributario.

La actualización procederá sobre la base de la variación de la cotización oficial para la venta del Dólar Estadounidense con respecto a la moneda nacional, producida entre el día de vencimiento de la obligación fiscal y el día hábil anterior a la fecha de pago.

Art. 117 "(MORA)... Incurre en mora aquel Sujeto Pasivo, que paga el tributo después de la fecha establecida al efecto.

Art. 118 " El delito de mora está penado con una multa equivalente al 10 % (Diez por ciento) de los intereses previstos en el Artículo 58 " del mencionado cuerpo de leyes.

DIRECCION GENERAL DE IMPUESTOS INTERNOS



Idistribución con equidad!

AREA DE COMUNICACION SOCIAL Y CAPACITACION EXTERNA

DEFUNCIONES

Tenemos el sentimiento de comunicar el fallecimiento de las siguientes personas:

IleCimiento de las siguie
Adriana Condori de Huanca
Pedro Cantutani Gutiérrez
Victor Rodríguez Santillán
Flora Arancibia de Saconeta
Florencio Felipe Apaza
Leonor Arellano vda. de Alcócer
Esteban Calisaya Pardo.
Justo Gerardo Terrazas
Bertha Canedo de Guerra
Eulogia Roviera
Angel Yamapa Chambi
Blanco Virutia Parquer
José Tirado Irabola
Celia Maldonado de Moilinedo
Celia Maldonado de Moilinedo
Celisa Pacages de Rocha
Vicente Cala Tariqui



Servicio de PESSENIA y la Administración del Cementerio General

Exija con su edición

e suplemento

"CAMPAÑA"

con la mejor

información del

acontecer político

Em

como siempre

HERMANOS Y HERMANAS DE BOLIVIA:

Hago una pausa en mi campaña "mano a mano con la gente", en todo el país, para expresarles mis sentimientos y convicciones en este momento crucial.

Hemos sido convocados para elegir en junio el próximo gobierno de la nación.

Los que hoy nos gobiernan, no contentos con haber desbolivianizado el patrimonio nacional, pretenden desbolivianizar nuestro derecho a decidir, votar y elegir.

Para ello, han llegado al extremo de ejercitar acciones en contra de la verdad y en detrimento del país, pretendiendo generar confusión e incertidumbre en los electores.

Frente a esta situación, más que nunca debemos ser nosotros mismos; bolivianos dignos, y reafirmar nuestra unidad nacional por encima de ventajas políticas - partidarias parciales.

Hermanos bolivianos:

Lo importante en este momentos es que en junio debemos elegir con nuestro voto, entre dos alternativas: el continuismo de la actual situación o la propuesta por Bolivia.

Mi opción de hoy, de ayer y siempre, es por Bolivia y por los bolivianos.

La democracia es de todos y el voto es el último bastión nacional que nos queda para luchar por las mayorías, los pobres, los humildes, los sectores productivos, por la gente y por todos los bolivianos.

Participemos unitaria y masivamente en las elecciones, para decidir nuestro futuro y construir nuestro bienestar.

En junio gana la gente, gana Bolivia.



PRESEM CONON

A menos de 24 horas de suscribir contratos

Capitalizadoras entregaron memorándums de despido

SANTA CRUZ (PRESENCIA): Las empresas petroleras
Chaco y Andina, a pocas horas
de haber suscrito los contratos
definitivos de capitalización de
fregues de las empresas que
heredaron.
Hay alarma en los trabajadores por esta situación porque, no
hace 24 horas, el ministro de
Capitalización, Alfonso Revollo,
había señalado que estaba garantizada la estabilidad laboral
de los trabajadores de Yacimientos.
Largas colas de trabatadores.

e los trabajadores de Yacimien-Largas colas de trabajadores e ha podido observar en el De-artamento de Producción para veriguar cual será su futuro. Lo grave del asunto es que inguno sabe a ciencia cierta -inguno sabe a ciencia cierta -rigún comentaron- si serán con-didos por las capitalizadoras, ese al compromiso de Andina y haco de contratar a los cerca de Jo trabajadores de la ex Divi-on de Producción de Yacimien-s,

Algunos trabajadores, que pi-leron el anonimato por temor a presaltas, han senalado que ciste ofrecimientos de contrata-

cimientos. Ceren de las 18 horas se rea-una asamblea de todos estos

Cerca de las 18 noras se robo una asamblea de todos estos o una asamblea de todos estos abajadores para torsar una desión al respecto y acordaron tigir el cumplimiento del convescio de la conclusión de la conclusión de la amblea, ha informado que el agor problema se presentación empresa Chaco y sus socios trategicos que directamente integan a cumplir los cordadores de la conclusión de la secondadores de la conclusión de la conformado una comiton. Grimaldi señalo que los oficiales de allo, los trabajadores de la conclusión de la conformado una comiton. Grimaldi señalo que los conclusións de la conclusión de la conclusión de la conclusión de la conformado una comiton. Grimaldi señalo que los conclusións de la conclusión de la con

del convenio suscrito con el go-bierno.

Los trabajadores afectados por la empresa Chaco son cerca de 395, quienes han manifesta-do su protesta por la actitud de los ejecutivos, fundamentalmen-te de Amoco (socio de Chaco), que se ha cerrado en su posición, que se ha cerrado en su posición. Según el asesor jurídico de Andina (al único que se lo pudo ubicar), no se trata de un despi-do, sino sólo de un reordena-miento. Sin embargo, admitió que por el momento sólo se requiere

todo.

EMPRESAS DE SERVICIO.

UNA FALACIA
Se pregunto: Quie pasará con
los 1.800 trabajadores que tenian su fuente de trabajo en
Yactmientos? Porque eso de crear
empresas de servicios es una
falacia y eso ha ocurrido en
ENFE, añadió.
Manifestó su total respaldo a
los trabajadores petroleros despedidos y que los anosado.

La más intransigente es Amoco, capitalizadora de la Empresa Petrolera Chaco. Andina habló claro: sólo 100 trabajadores se quedan. COD cruceña dice que sucederá en YPFB, lo mismo que en ENFE: masacre blanca. Más de 360 empleados de Chaco en





Secretario de Capitalización

Falso, no hay despidos en capitalizadas de YPFB

CAPACITACION
En el acto de cierre de la transferencia de YPFB. Denson anunció que como bienvenida a los trabajadores se les pagaría un bono equivalente a un mes y medio de salario. 'Amoco quiere trabajar con ustedes para que la empresa Chaco sea la mejor de Boliva y todos debemos contribuir con nuestra para que la empresa Chaco sea la mejor de Boliva y todos debemos contribuir con nuestra para que la empresa con la primer año de operación, per a cabo con contribuir con nuestra para que la empresa que los ejecutivos harán dosso los esfuerzos para que la empresa tenga un óptimo rendimiento.

For su parte, Guiscardo senaló que la inversión de 264.7 miliones de dólares, en los próximos cuatro años, representará un importante número de fuen-



COB: lo dijimos, iba a haber despidos

que darse cuenta que presas transnacionales no vienen a generar nuevos empleos,
sino fundamentalmente, a buscar ganar mayor cantidad de
dinero, incluso a costa de la
vida de los trabajadores. dijo
el secretario permanente de la
Central Obrera Boliviana
(COB), Hector Hinojosa, tras
enterarse que las autoridades
de las empresas capitalizadoras
de YPFB procedieron a despedit trabajadores y recortar salarios.





En esta Edición

Rabia



En Santa Cruz uno de cada cuatro perros callejeros tiene rabia. Las autoridades de Salud en emergencia (página 2).

Deporte

Impulsado por la Alcaldía de La Paz, el deporte volverá a calles paceñas cada domingo (página 5).

Pobreza



Familias de la deprimida Villa Mariscal Sucre, de El Alto, compran agua en turriles como hace 25 años (página 5).

Kantutani

Militares pasivos se suman a la protesta de los beneméritos: rechazan cambio de nombre en Kantutani (página 5).

Camino

Se inauguraron obras en el tramo carretero Pazña-Machacamarca. Oruro se acerca a Potosí (página 4).



La producción de maiz choclo y papa disminuye cada año en Cochabamba, pese a que son los principales alimentos de la región (página 4).

Ex magistrado Edgar Rosales les hizo enojar

Supremos niegan rotundamente tener alguna militancia política

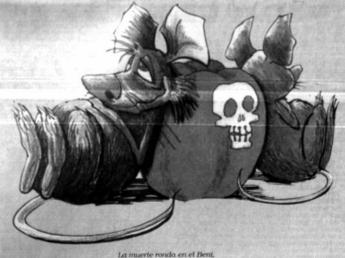
Oscar Hassenteufel, Kenny Prieto y Hugo Poppe se indignaron por la afirmación de su ex colega. Afirman que no son "cuota" de ningún partido.

SUCRE (PRESENCIA).-es magistrados de la Cor-Suprema, Oscar sesenteuíde, Kenny Prieto dugo Poppe, rechazaron declaraciones de su ex lega Edgar Rosales y ne-ron tener militancia poli-a.

tica.

Rosales habia asegurado que hay tres magistrados vinculados a ADN, tres
al MNR, dos al MIR, y dos
independientes, entre los
cuales debe haber un acuerdo político para que se elija
al presidente de la Supre-





Consecuencias de las inundaciones

La fiebre hemorrágica cobró una vida en Beni

Se trata de un menor de 12 años de edad. Hoy se iniciará una campaña de erradicación del roedor Calomis Callosus en las provincias Mamoré e Iténez.

Cuarto intermedio en Cochabamba

Goni busca la solución al problema del agua

Esta vez fue una reunión cordial y continuará esta tarde. Para hoy se espera un acuerdo de consenso con la región.

COCHABAMBA (PRESEN-CIA) - La solución integral a

COCHABAMBA (PRESEN-IA): La solución integral a problemática del agua de ita ciudad fue virtualmente caminada ayer durante una unión entre el Presidente la República, Gonzalo Sán-iez de Lozada, la Comisión epartamental del Agua y téc-cos de las instancias inve-



Se espera un final feliz.

La rabia tiene cura pero con atención rápida

El mal de rabia es una enfermedad que se pro-duce en algunos animales como perros, lobos, zorros, gatos, y se transmite por mordedura a otros de sy especie o al hombre al ino-cularse el virus por la sa-liva o baba del animal ra-bioso.

liva o baba del animal rabioso.

El Diccionario Enciclopédico Abreviado de Espasa Calpe (1975) indica que el mal también se llama hidrofobia por el hortor al agua y a los objetos brillantes, lo que constituye uno de los sintomas más caracteristicos de la enfermedad en el hombre. Advierte que el periodo de incubación de la enfermedad en un y tariable, oscila de 24 horas a varios meses, aunque lo corriente es de 20 a 60 días, por eso no debe perderse ni un día en someterse a tratamiento a las personas mordidas.

Sobre la forma de ha-

Una persona afectada está a punto de morir

La rabia se pasea en Santa Cruz, uno de cuatro perros tiene el mal

el barrio "El Recreo" porque allí está la temida enfermedad. En la Secretaría de Salud se agotó el "stock" de medicamentos. La ciudad está llena de 40.000 canes vagabundos.

SANTA CRUZ (PRESEN-CIA).- Uno de cada cuatro pe-

SANTA CRUZ (PRESEN-CIA)- Uno de cada cuatro perros callejeros tiene el mal de rabia en la ciudad es Santa Cruz, y hasta ahora ya murió un niño a causa de la enfermedad y una persona de la enfermedad y una persona de la ciudad y una persona de la punto de perdera la vida.

El jefe de Diagnóstico de Rabia del Laboratorio de Investigación Veterinaria (Lidivet), Gustavo Morales, informó ayerque en la semana del 30 de marzo al 5 de abril se diagnosticario resultar casos de rabia de la muestras recibidas, de los cuales dos provienen de la ciudad y otros dos de provincias.

NO HAY

cuales dos prodad y otros dos de provinciasNO HAY
VACUNAS
Por su lado, la Secretaría Departamental de Saludrecibió una
gran demanda de vacunas, a tal
punto que se agotaron sus existencias. La jefa de Zoonosis, Teresa Flores, informó que se han
declarado en emergencia y se
está coordinando la realización
sestá coordinando la realización
sestá coordinando la realización



Sólo una vacuna puede preventr la rabía en animales y que éstos contagien a las personas.

nación desde la próxima semana en todo el departamento.

PELIGROSO
REBROTE

Morales confirmó que un niño contagiado por la rabia murió en enero pasado y otra, recientemente aiectada, se debate entre la vida y la muerte en el Hospital Japonés.

El 17 de enero falleció la primera victima de rabia y se trata del niño Freddy Limón, de cinco años, de la Localidad de El Torno, a 30 kilómetros de Santa Cruz.

La otra victima es Ramiro Robles, un chofer de un camión

trailer que fine mordido por un cachorrito de sólo un mes y ahora lucha para vivir.

La Secretaria de Salud, preventivamente, vacunó a cerca de 30 personas vinculadas y vecinos de Robles para evitar la expansión del mai. El operativo se realiza en el barrio "El Recreo", kilómetro cinco de la antigua carretera a Cochabamba, donde vive la familia Robles.

LA VACUNA, ES GRATIS
Entretanto, Julio Coronado.

sanitaria ya que los casos de rabia humana no deben pre sentarse porque se puede pre venir con la vacuna, que es to

CALLEJEROS

La población canina en Santa Cruz es de 146.000 perros, de los cuales el 25 por ciento son callejeros, es decir, cerca de 40 mil canes. Estos perros vagabundos se constituyen en un peligro potencial porque no reciben vacuna alguna y por ello el CCR realiza su captura diaria a través de las dos únicas perreras con que cuenta.

Largas colas por la vacun antirrábica

SANTA CRUZ (P

La infraestructura ya es chica para Santa Cruz

El hospital Japonés atendió a un millón de personas en 11 años

En él se realizó el primer trasplante de riñón y se efectúan las más complicadas operaciones de corazón abierto, cirugías del cerebro y columna vertebral. Su ampliación requiere de 20 millones de dólares.

Por Marcelo Huanca Dorado

SANTA CRUZ (PRESENCIA).



El hospital más completo de Santa Cruz.

IMPULSO CRUCEÑO

Las instituciones cruceñas ortaron con el terreno y servi-sobásicos, mientre que el bierno del Japón dono 20 mi-nes de dólares para ne el oyecto sea una realidad. En 1986 el bospital entró en necionamiento con el propósito servir a la comunidad cruceña

eficaca,
y mucho cariño v...
no", señaló Dabdoub.
APOYO
PERMANENTE
La cooperación del gobierno
japones continuó en los 11 años
de vida del hospital, y este año
brindará un soporte de un millón de dólares para la contratación de nuevo personal y capacitación de actual.
Actualmente trabajan más de
500 personas en este hospital,
de las cuales el 85 por ciento es
pagado por el gobierno y el resto
con recursos propios.
Este centro tiene una capacidad de 200 camas y se constitu-

ye en el referente de todo el orien te bolistare

ye en el referente de todo el orien-te boliviano.

Dabdoub señaló que se bus-ca llegar a la comunidad y para ello se abrieron sus puertas tra-bajando de manera coordinada con tres distritos de salud de la cludad. udad.

Aclaró que el Hospital Japode supera de lejos a todos los
entros estatales del país en
aunto a la gratuldad de sus
ervicios, que sobrepasa el 40
or ciento, mientras que en la
ayoría de los hospitales no pasas
el 10 y el 20 por ciento.
El hospital tiene servicios
mpletos en los campos de conalta externa, interna, fisiotera,
a, electromédicina, entre otros,
a, electromédicina, entre otros.

Hospital Japonés busca recursos

Japón tiene voluntad de continuar con su apoyo

El director del Hospital
Japonés. Carlos Dabdoub,
señaló que se ha propuesto
duplicar la capacidad de este
centro hasta llegar a 400
camas, para lo que se iniciaron gestiones ante el gobierno japonés a fin de lograr el
financiamiento de 20 millones de dólarres.
Para la conatrucción del
hospital se invirtieron 20
millones de dólares. financiados por el Japón, y se
busca su ampliación con
otros pabellones en los terrenos con que cuenta este cen-





EMPRESA METALURGICA VINTO

LAEMPRESA METALURGICA VINTO EN PREVISION A LO DISPUESTO POR EL D.S. 23081 Y. LA. R.S. 216145. INVITA A. LAS EMPRESAS/FIRMAS LEGALMENTE SSTRAUZCIOSA EN EL PAIS. PRESENTAR OFERTAS PARA LA PRIOVISION DE NUESTRAS SIGUIENTES INVITACIONES:

INVITACION PUBLICA 08/97 Convocatoria erial: REPUESTOS PARA CRISTALIZADORES ido Nº 1-6-0194/97 r Pliego Bs. 50,00

INVITACION DIRECTA 2da. Convocatoria Material: OXIGENO INDUSTRIAL Pedido Nº N-3-1173/97 Valor Pliego Bs. 30,00

INVITACION DIRECTA 2da. Convocatoria

LAS EMPRESAS-FIRMAS INTERESADAS PODRAN ADQUIRIR EL PLIEGO DE CONDICIONES Y EFECTUAR CONSULTAS EN OPICINAS DE SUB GERENCIA. ADMINISTRATIVA VINTO-GUIRO (TELEFONIOS: 78098-78091) O GESTORIA LA PAZ AV VILLAZON N° 1966 3w° PISO (TELEFONIOS: 380946-47-48). LA RECEP-CION DE PROPUESTAS SERA HASTA HORRAS 15:30 DEL DIA MIREDOLES 30 DE BURL AÑO EN CURSO. EL PRECIO DEL PLIEGO DE CONDICIONES ESTA DESCRITTO PARA CADA PEDIDO. LA APERTURA DEL SORBE "A" SE REALIZARA EN ACTO PUBLICO EN OFICIANAS DE LA RIMPRESA (GRURO-VINTO) A HRIS. 14:30 DEL DIA VIERNES 02 DE MAYO. DEL AÑO EN CURSO.

ORURO (VINTO), 67 DE ABRIL DE 1997

AVISO PERMANENTE

Se comunica a las siguientes personas:

- 1.- Antonio Perdriei Santa Cruz
- 2.- Carmen Quiroga de Córdova Tarija
- 3. Oswaldo Cabral Guayaramerín
- 4.- Roxana Rodríguez Santa Ana de Yacuma 5.- José López C. - Santa Ana de Yacuma
- 6.- Raúl Gonzales A. Potosí
- Mamfredo Justiniano Guayaramerio
- 8.- Saúl Robles Villavicencio-Santa Ana de Yac
- 9.- Elfy Viruez Alba Santa Ana de Yacuma
- 10.- Margarita Carvallo H. Santa Ana de Yacuma
- 11.- Froilán Durán San Borja
- 12.- Juan Carlos Mercado Irupana 13.- Eliodoro Gutiérrez - Escoriani Tatasi
- 14.- Jhonny Justiniano Aranda Santa Cruz

que deben comunicarse con urgencia a los teléfonos de La Paz 372340 al 44 int. 37 ó 38



caja petrolera de salud

REGIONAL LA PAZ INVITACION DIRECTA

PROVISION EQUIPO CONTADOR HEMATOLOGICO AUTOMATICO Nro. 02/97

PRIMERA CONVOCATORIA

La Caja Petrolera de Salud Regional La Paz, invita a todas las Emp o personas establecidas y registradas en Bolivia, para presenta propuestas para la Provisión en calidad de venta un Contador Hem gico Automático. Este Pilego de Condiciones podrá ser retrado de la Sección Caja ut en la calle Obispo Cárdenas de los 1415, 615 piso de horas 9.00 a 11.0 groo Automático.

Este Pilego de Condiciones podrá ser retirado de la Sección Caja ubicade na la calle Obispo Cárdenas Nro. 1415, 6to piso de horas 9.00 a 11.00 s.B. y de 14.00 a 17.00 p. previo pago de Bs. 300.

Las propuestas deberán ser presentadas en sobre cerrado y lacrado en Osparamento de Asesoria legal, piso 9no, del mismo edificio, hasta el di La fecha de apertura de los anibreo cerá di mismo edificio, hasta el di Nayor indusenta de apertura de los anibreo cerá di mismo edificio.

LA ADMINISTRACION

La Paz, abril de 1997



Alcaldía de Colquiri tiene tres alcaldes

ORURO (ERBOL).- El uarta sección de la pro-incia inquisiva del depar-mento de La Paz, cuenta on tres alcaldes, Juan ruquipa (EJE), Victor Pi-aya (MNR) y Efrain Ve-usco (UCS).

naya (MNR) y Efrain Velasco (UCS).

Ninguno de ellos quiere ceder, los tres se claman como alcaldes', expresaron con rabia e impotencia pobladores de
Colquiri, dirigentes minela población, quienes calificaron a los "alcaldes
municipales" de oportunistas e inútiles.

Segun las denuncias de
los sindicalistas, la participación popular no llegó
a Colquiri porque alli, en
realizó ningún tipo de
obras en favor de la población.

La prepotencia de las

La prepotencia de las autoridades ediles llegó al extremo de pretender por la fuerza la transferencia de un hospital, propiedad de la iglesia Católica, se

denunció. Los tres supuestos al-caldes tienen casos espe-

cipación Popular y la Secretaria Nacional de Hacienda el congelamiento de los recursos del municipio de Colquiri, además de una auditoria externa.

En la comuna de Colquiri, con una población de 8.000 habitantes, los tres alcaldes hacen de las suyas, agregaron los denunciantes.

El presupuesto de la Alcaldia de Colquiri, en 1996, fue de 2.500.000 bolivianos, mientras que en 1997 ascendió a 2.600.000 bolivianos, sin embargo, no hay obras de ninguna naturaleza.

El ex alcalde Isaac Ramos (ADN), durante la gestión 1996, se convirtió en el poder económico y no hay organización o personas que frenen su arrogancia en aquella población

Dirigentes de **COD-Oruro** son marginados

marginados

ORURO (PRESENCIA).Dos dirigentes del comité ejecutivo de la Central Obrera Departamental (COD), por resolución del ampliado, fueron marginados del organismo laboral por pertenecer a la organización no gubernamental ABC, que se dedica a apoyar a las organizaciones sindicales con financiamiento externo.

La resolución fue comunicada ayer por Julio Villazante, ejecutivo de la COD orureña, que señaló que Jhonny Sanabria y Eladia Góngora gozan de licencia indefinida y que ya no pertenecen al comité ejecutivo, por determinación del ampliado de trabajadores.

Dijo que la resolución será comunicada a la Central Obrera Boliviana para evitar que dirigentes que están comprometidos con el ABC continúen cumpliendo una doble función, siendo así que hasta la fecha no aciararon su situación sobre la utilización de recursos económicos que fueron asignados para apoyar a las organizaciones sindicales y no para beneficio personal de los integrantes de la ONG.

En respuesta a ex magistrado Edgar Rosales

Ministros de la Suprema niegan militancia político partidaria

El ministro Hassenteufel afirmó que hay derecho de sustentar las ideas políticas que más gusten, pero cuando se asume un cargo público debe someterse a la ley. Afirmó que para elegir al presidente del Poder Judicial se necesita un acuerdo institucional.

SUCRE (PRESENCIA).- Tres magistrados de la Corte Supre-ma, Oscar Hassenteufel, Kenny Prieto y Hugo Poppe, rechazaron las declaraciones de su ex colega Edgar Rosales y negaron tener militancia politica. El Jueves, Rosales había ase-gurado que hay tres mentales.

El jueves. Rosales había asegurado que hay tres magistrados vinculados a ADN. tres al MNR, dos al MIR y dos independientes. Sin embargo, los ministros Prieto y Poppe, en escuetas declaraciones efectuadas a estaciones de radio, desminiteron indignados la versión de Rosales. Prieto dijo que jamás ha participado de acuerdos políticos y nego ser la "cuota" del MNR. Poppe protestó porque uma tercera persona habío en su nombre. Ambos juraron no tener ninguna militancia partidaria. itancia partidaria.

NO ESTA PROHIBIDO

El magistrado Usano

militancia partidaria.

NO ESTA PROHIBIDO
El magistrado Hassenteufel,
en conferencia de prensa, en tono
sereno y seguro afirmó que todo
ciudadano boliviano tiene derecho legitimo de sustentar las ideas
políticas que más le gusten y de
tener la militancia partidaria que
le parezca conveniente.

Manifesto que legalmente no
es una limitación que un abogado militante de un partido asuma
un cargo en la Corte Suprema,
Corte Superior o juzgados porque no existe ninguna prohibición expresa.

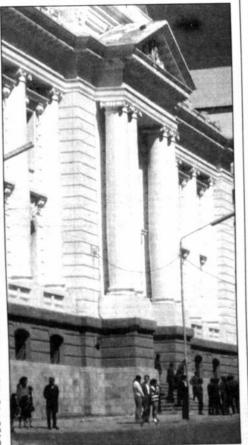
Sin embargo, remarcó que en
el momento en que ese ciudadano militante asume un cargo jurisdiccional, como es el de la administración de justicia, debe olvidarse de su partido y actisar de
acuerdo a la ley, de manera imparcial, honesta y objetiva, sin
obedecer a presiones de tipo politico y econômico.

No tengo iniguna militancia
politica. Si la tuviera no tendria
verguenza de decirlo. Tengo la
suficiente valentía. No tengo temor exclamó al negar ser mili-

entender su ex colega Edgar Rosales.

Hassenteufel comentó que en toda su vida sólo fue militante del Partido Socialista Democrático liderizado por Luis Adolfo Síles Salmas. "Ese partido ya no existe; y si existiera seguiría creyendo en sus principios", agregó.
Desafío a Rosales y a cualquier ciudadano a presentar las pruebas de su supuesta militancia política. El ministro expresó su desacuerdo con la sugerencia de hacer un pacto político para elegir al presidente de la Corte Suprema y propuso que el camino legal y ético es un acuerdo programatico e institucional.

Suprema y propuso que el camino legal y ético es un acuerdo
Tura Buscara Consenso
La solución (al empantanamiento) debe darse por la vía
institucional, debemos buscar un
presidente que pueda ser producto de un gran consenso y de
la necesidad absoluta que tiene
el Poder Judicial de llevar adelante una seria de tareas que
hasta abora no se han efectuado", afirmó Hassenteufel.
Tenemos la obligación de
devolverle al país y a la sociedad
la absoluta conflabilidad en el
Poder Judicial, de devolverle la
imagen de respetabilidad en el
Poder Judicial, de devolverle la
imagen de respetabilidad de la
justicia, de hacer que la Corte
funcione a la altura de los cambios que se han dado en el mundo y en el país", insistió.
Fropuso que la administración de justicia sea ágil, eficiente
y transparente. Para lograr ello,
dio, debe ser elegido un presidente que no responda a "pactos
políticos" ni "acuerdos de cabalieros".
En la última Sala Plena -en la
que se frustró por septima vez la
que se frustró por septima vez la



Van siete intentos para elegir al titular de la Suprema y no hay cuándo salga humo blanco.

Policía investiga muerte colectiva en Challapata

en Challapata

ORURO (PRESENCIA).
El comandante de la Policía
Departamental de Oruro.
coronel Edgar Alcócer, instruyó ayer una minuciosa
investigación para establecer las causas de un suicidio colectivo ocurrido el jueves
en la ciudad intermedia de
Challapata, a 100 kilómetros de la capital del folklore.
El caso fue reportado por
la jefatura provincial de la
Policia de Challapata, que
confirmó el fallecimiento de
Gregoria Callapa Plaza, de
18 años de edad, Salomé
Callapa Plaza (10) y Marina
Callapa Plaza (2).

La Policia presume el consumo de elementos fosforados, raticida o insencticida,
antes de los decesos. Fuera
de las tres muertes, Lucia
Plaza Montes de Callapa, de
36 años, y Leonarda de Salazar, de 20 años, fueron llevadas a tempo hasta el Hospital de Challapata, donde ahorraceben atención en la Unidad de Terapla Intensiva.

Se presume que las cinco personas determinaron
quitarse la vida, siguiendo el
ejemplo de los miembros de
una secta religiosa que adoptaron el mismo camino en
dias pasados en los Estados
Unidos.

El caso es investigado po
miembros de la Divisto. Be-

una secta religiosa que adoptaron el mismo camino en
dias pasados en los Estados
Unidos.

El caso es investigado por
miembros de la División Homicidios de la Policia Técnica Judicial (PT.J) de Oruro.
Se conoce que los tres cadáveres y las dos personas con
signos de intoxicación por
envenamiento fueron descubiertas por el abuelo de las
niñas, quien llegó hasta el
domicilio situado en la antigua población de Challapata, de propiedad de Leonardo Astete, donde encontró la
puerta herméticamente cerrada, por lo que tuvo que
violentarla para ingresar y
hallar el cuadro dantesco.

El coronel Alcócer anunció que esclarecerá este hecho para determinar las causas del suicidio colectivo;
aunque se presume que tambien podría tratarse de una
influencia directa de la televisión, donde se hizo conocer la noticia del suicidio colectivo ocurrido en una casa
donde se reunian los miembros de una secta en el país

Embajador visitará zona de desastre en Tarija

Francia no descarta ayuda a damnificados de D'Orbigny

Unas 70 familias de D'Orbigny, Las Moras y El Sausal fueron afectadas por el desborde del Pilcomayo. El gobierno francés coopera a Boliva con unos \$us15 millones anuales.



TARIJA (PRESENCIA). El bajador de Francia en Bolivia. an Michel Marlaud, afirmó que se descarta una nueva ayuda ra los damnificados por los de-stres naturales de poblaciones mo D'Orbigny y Creveaux, en secial.

sastres naturales de poblaciones como D'Orbigny y Crevaux, en especial.

El diplomático, que llegó ayer a Tarija, este fin de semana se desplazará a las poblaciones indicadas para ver la situación en que se encuentran los pobladores tras el desborde del río Pilcomayo en febrero pasado, que se llevó las precarias casas existentes en D'Orbigny.

Los nombres de las poblaciones mencionadas son propios de dos exploradores, investigadores y científicos franceses que en el siglo XIX incursionaron en las tierras chaqueñas con fines de descubrimiento e investigación, para conocie lo que tenía esta parte del continente americano.

El embajador recordó que anteriormente Francia, a través de su embajada, envió vituallas, alimentos y otras contribuciones a D'Orbigny y Creveaux, además de Las Moras y El Sausal, tras el conocimiento de los fenómenos

Maria y nos consecuencias.

Maria dafrimó que tras su
permanencia en la tierra chaquena, fronteriza con la Argentina,
verá si es necesario cooperar con
otra partida más de los elementos
enviados anteriormente o, en su
defecto, se proporcionará otro tipo
de ayuda.

Timo 205 como la consecuencia de la consecuencia del la consecuencia del la consecuencia del la consecuenci

defecto, se proportensia de de ayuda.
Unas 70 familias de D'Orbigny.
Las Moras y El Sausal fueron afectadas por el desborde del Pilcomayo, que obligo incluso a los militares asentados en este puesto de avanzada replegarse a Yacuiba porque todos los ambientes del puesto militar quedaron anegados.
COOPERACION
Respecto de la ayuda francesa

puesto minitar quedaron anegados.
COOPERACION
Respecto de la ayuda francesa
a Bolivia, sin considerar la cooperación a través de organismos como
la Unión Europea (UE), el embajador dijo que anualmente asciende
a unos 15 millones de dólares en
diferentes campos que van desde
la ciencia a la medicina.
- En el caso de Tarija, la Unión
Europea donó 18 millones de dólarespara la ejecución del Proyecto
de Desarrollo Integral de la Zona
Andina y los Valles Altos de Tarija
(Prodizavat) con el propósito de
mejorar las condiciones de vida de

EXPOSICION
Asimismo, el embajador informó de la exposición de fotografia a
inaugurarse en uno de los salones
de la Casta de la Cultura de Tarija,
este lunes, como un número más
de las actividades programadas con
motivo de la efeméride departamental de Tarija, que se celebrará este
15 de abril.

"Bolivia vista por viajeros franceses" es el nombre de la exposición que comenzó a prepararse
desde esta mañana, donde se vieron vallosas fotografias incluso de
los científicos que efectuaron aigunas observaciones sobre las Es-

aco tarijeño. CHIRAC AGRADECE CHIRAC Auto-carta dirigida a la alcaldesa de La Paz, Gaby Can-dia, el presidente de Francia, Jac-ques Chirac, agradeció por la acogd-de cálida y emotiva que se le brindó el mes pasado. "Guardaré un re-cuerdo inolvidable de este viaje a La Paz y de la hospitalidad excepcional de su pueblo. Ha sido un verdadero la companya de la companya de la participa de la companya punto a propositiva de la companya punto a la companya punto de para para mi inaugurar junto a la companya punto de la companya punto a propositiva de la companya punto a la companya punto de la companya punto a la companya punto de la companya punto de propositiva punto de la companya punto de Pretenden vender 400 hectáreas

Brasileños y cruceños quieren comprar las tierras agrícolas

TARLIA (PRESENCIA).

Inversionistas brasileños y cruceños quieren comprar algunos predios del Proyecto Villamontes Sachapera (Provisa) tras el anuncio de sus ejecutivos de privatizar las primeras 400 hectáreas habilitadas para el riego con más sus sistemas de irrigación.

El gerente de Provisa.

Carlos Castrillo, efectuo la revelación al indicar que los brasileños incluso estuvieron de visita en el Proyecto para ver los suelos que ses privatizarán en el propósito de lograr ingresos para proseguir con más habilitaciones.

Por su parte, el prefecto Ernesto Zambrana, ante consulta de que al parecer se deja sin efecto el objetivo con el cual fue concebido este Proyecto, respondió negativamente y dijo que lo importante en esta oportunidad es
comiencen a productr.

Zambrana dijo que probablemente en dos semanas sepublique la licitación estableciendo las condiciones bajo
las cuales se rematarán las
primeras 400 hectáreas para
logra tingresos por encima de
los 600 mil dólares para ser
einvertidos en la zona. TARIJA (PRESENCIA).

rras agrícolas

Castrillo dijo que el directorio de Provisa conjuntamente los técnicos del Provecto efectúan los análisis de los detalles para este proceso considerado como la mejor alternativa para concluir la habilitación de las 3.600 hectáreas que constituyen el prieme módulo del Proyecto.

El ejecutivo remarcó que el precio de remate de los predios aún no fue definido y es probable que sea superior a los 1.600 dolares por hectárea. Dejó entrever que cuando se termine este análisis se procederá a la transferencia. El objetivo con el cual fue concebido Provisa era de entregar los predios debidamente habilitados a los campesimos infrasubsistentes para que a través de la producción cos de vida que llevan.

El Prefecto dijo que la privatización es la alternativa para evitar que el proyecto quede inconcluso, sin ningún provecho, a pesar de las elevadas inversiones efectuadas hasta ahora y que se aproximan a los 9 millones de dólares, incluida la donación italiana en equipo y maquinaria.



Con la privatización de sus tierras se piensa ge

INSCRÍBETE, VOTA Y ELIGE...

Tu voto decide!! CORTE NACIONAL ELECTORAL



Breves de Potosí

Educación superior POTOSI (PRESEN-

Educacion superior POTOSI (PRESEN. CIA).- Las actividades academicas de los primeros cursos de la Escuela Normal Superior Eduardo Abaroa comenzarán a partir del lunes, mientras que la Universidad Autónoma Tomás Frias venderá matriculas sólo hasta hoy. El rector de la Normal, Justo Poquechoque, informó que 336 de los 403 postulantes aprobaron el examen de ingreso y, durante la semana que termian, regularizaron su inscripción.

Aunque los estudian-

na, regularizaron su inscripción.

Aunque los estudiantes regulares ya están pasando clases, la actividad
académica para los primeros cursos comicas el lunes 14 de abril, dija el lunes 14 de abril, dija
Entretanto, el rector de
la Universidad, Abdol
Soza, ratificó que la venta
de matrícula para la gestión 1997 finalizo esta ser
mana, aunque la gestión 1997 finalizo esta ser
mana aunque la guerria
le demanda podrín notivar una ampliación.

Sin embargo, la ampliación será diseutida la semana próxima. Soza admitió que existe prisa en las
diferentes unidades académicas por inciar actividades debido al retraso en el
calendario.

Siguen las Iluvias

des debido al retraso en es calendario.

Siguen las Iluvias POTOSI (PRESEN-CLA). El gerente de la Administración Autónoma Para Obras Sanitarias (Aapos). Freddy Murillo, expresó su preocupación porque nuievamente las lluvias cayeron con intensidad en Potosi en los últimos días.

Las precipitacions pluviales llenaron al máximo las lagunas de la serranía del Kari Kari, donde se almacena el agua para ser distribuida a la población, pero el nivel del fiquido aumento tanto que ya se produjeron rebalses en los primeros días de marzo.

Murillo explicó que por lo menos tres rios que circundan la ciudad se almentan con los rebalses de las lagunas el de La Ribera. Don Diego y San Jose.

Los anegamientos de viviendas y el desmoronamiento de algunas de ellas fueron provocados precisamente, por el desborde de estos rios, particular mente el de La Ribera, cuyo caudal inchiso dañó dos puentes.

Pese a todo, se descarta de las aguas la fuerza de las aguas

puentes.
Pese a todo, se descarta
que la fuerza de las aguas
pueda vencer la resistencia de los diques de las
lagunas y se repita el reventazón que, en tiempos
coloniales, destruyó gran
parte de la ciudad.

Código Minero
POTOSI (PRESENCIÁ).- El presidente de la
Federación Nacional de
Cooperativas Mineras,
Francisco Carreño, dijo que
ya no se puede hacer nada
para modificar el nuevo
Código de Mineria porque
éste se encuentra "oleado y
sacrementado".

Carreño llega su Potosacrematado".

Carreño llega su Potosinatal con el proposito de
reunirse con sus afiliados
e informarles sobre el contenido del nuevo Código exculta a la mineria chica y
cooperativista.
Recordó que el proyecto original del Código excouje a mineria chica y
cooperativista, sero en
conjenido de Mineria
de la Comistón de Mineria
de la Comistón de Mineria
de la Camara de Diputados
se consiguido enmendar esa
omisión.
El dirigente dijo sentir-

nisión.
El dirigente dijo sentiridentificado con la resisncia potostna al Código, co asegúrio que será dificonseguir un tratoregaario que beneficie a los oductores y, entre éstos, los cooperativistas.

Viernes 18 de Abril.

Cochabamba ya no es el primer productor

Grave: disminuye la producción de maíz para mote en la "llajta"

Año tras año baia la superficie para cultivo de maíz. Junto con la papa, es el alimento más tradicional en el valle

COCHABAMBA (PRESEN-CIA). Debido a una

COCHABAMBA (PRESEN-CIA). - Debido a una serie de factores, la superficie y pro-ducción de los cultivos de maiz para choclo y el tradicional mote baja paulatinamente en este departamento. El mote es el alimento de mayor consu-mo en el valle, juntamente con la papa.

ci abble.

di appa.

La disminución se debe, entre otras, a la erosión de suelos, escasez de agua y falta de incentivos a la producción agropecuaria, lo que hace que, poco a poco. Cochabamba pierda definitivamente su condición de "granero de Bolivia", nombre con el que fue conocido durante muchos años.

PRODUCCION
Según el anuario estadistico del sector rural 1995-1996
del Grupo DRU y el Centro de
Información para el Desarrolio (CID), en 1987 la región
tenia una producción de 7.550
hectáreas de maiz choclo. En
1995 esa producción llegó sólo
a6.263 hectáreas, con un descenso acumulativo de 12.8 por
ciento en la superficie cultivada.

ciento en la superneie cuntiva-da.

De la misma manera, las 7.550 hectáreas producidas en 1987 bajaron a 7.500 hectáreas en 1988. En 1989 se tuvo otra baja hasta 6.645 hectáreas. En 1990, por su parte, el descensollegó a las 7.737 hectáreas. En 1991 se registraron apenas 5.904 hectáreas, y en 1992 la superficie de cultivos llegó a las 5.680 hectáreas. En 1993 fueron 5.750 hectáreas.



y un año después, en 1994, se tuvo un leve incremento a 5.900 hectáreas, para luego bajar en 1995 a 5.700 hectá-reas.

BAJO RENDIMIENTO

BAJO RENDIMIENTO De acuerdo al informe recogido por el Programa de Repoblamiento Forestal (Profor),
en los últimos años la producción agropecuaria del altiplano y los valles no registra crecimientos significativos en la
superfice cultivada, en la producción, y menos en el rendimiento de los principales cultivos.

En cambio, en el oriente, la superficie cultivable crece a ritmos acelerados, a tal punto de que muy pronto más del 50 por ciento de la producción

agricola nacional estará con-centrada en la zona tropical. AL "VERRES" Según los datos, en otros países la tendencia es a ganar superficies de terreno cultiva-ble, pero en Bolivia se registra una situación inversa. Jo que en los próximos años puede en los próximos años puede afectar considerablemente la seguridad alimentaria. "No se seguridad alimentaria. "No se puede desconocer que gran parte de la población rural y urbana del país tiene en el maiz choclo y maiz grano la base de su alimentación en laguas y otros preparados que

SEGUNDO LUGAR
La pérdida de superficies
cultivables tiene incidencia en

lo económico porque está en directa relación con la capaci-dad de consumo de las pobla-ciones rurales.

Los datos indican que si en 1987 Cochabamba ocupaba el primer lugar en la producción de maiz, ese lugar fue cedido en 1995 al departamento de Chuquisaca, que ese año al-canzó una superficie cultiva-da de 6.280 hectáreas

Chuquisaca, que ese año al-canzó una superficie cultiva-da de 6.280 hectáreas frente a las 5.700 de Cochabamba. El tercer lugar lo ocupa Po-tosi con 3.300 hectáreas, el cuarto Santa Cruz con 1.450 hectáreas, y el quinto La Par con 2.000 hectáreas. En el país, la cantidad de superficie cultivada descenció de 23.000 hectáreas en 1987 a 20.800 hectáreas en 1995.

Reclusos piden agilización de sus procesos

TRINIDAD (PRESEN
CIA).- Los reclusos de la
cárceles de Mocovi y de
mujeres exigieron nueva
mente la agilización de
los procesos que se en
cuentran en consulta er
la Corte Suprema de Jus
ticia desde hace más de
dos años.

Los recs mente.

dos años.

Los reos manifestaror
su preocupación porque
todavía continúa la retardación de justicia en
la Corte Suprema, ya que
muchos expedientes que
ya tienen sentencia absolutoría -en algunos casolutoría -en algunos casos- están consulta y
todavía no han sido sortodavía no han sido sortodavía no la dicatura
máxima de la judicatura
boliviana.

Esta preocupación se

teatos en esta instancia máxima de la judicatura boliviana.

Esta preocupación fue expuesta en la vispera a la prensa local por los casi dos centenares de reclusos que guardan detención en las cárceles de mocovi y de mujeres de esta capital.

Ante esta exigencia, la Ante esta exigencia, la Juez de vigilancia Lidita dos procesos ya tienen resolución y que serán enviados en los proximos dias a la Corte Suprema despera, se trata de los expendientes 4598 y 4696.

La juez de vigilancia manificató que de acuermanificató que de acuerdo al informe proporcionado por la Corte Suprema de Justicia, otros dos expendientes entrarían expendientes entrarían expendientes entrarian en sorteo y con ello se acabarian los casos pendientes.

Al mismo tiempo, in-

dientes.

Al mismo tiempo, informó que todavía existen por lo menos ocho
expendientes en consulta en la Corte Suprema
de Justicia, que fueron
enviados en 1996,

17, 18 y 19 de abril

Hetel Sucre La Paz, Bolivia

Oruro se acerca a Potosi

Se inauguraron obras de vía Pazña-Machacamarca

ORURO (PRESENCIA).- Se dicron inicio a los trabajos de assiatado del proyecto vial Pazña-Machacamarca, que abarca uma longitud de 47 kilómetros en la ruta Oruro-Potosí.

La inauguración se hizo en un acto especial realizado en la población de Pazña, al que asistieron autoridades de Caminos y el candidato a la presidencia por el MNR Juan Carlos Durán, quien aprovechó la oportunidade para hacer proselitismo político.

El costo de la obra supera los 5,5 millones de dólares y cuenta con el financiamento del Banco Mundial y la Corpora-

los 5,5 millones de doiares y cuenta con el financiamento de Banco Mundial y la Corpora-

ción Andina de Fomento, a tra-vés del segundo programa de mantenimiento de carriereras del Servicio Nacional de Caminos. Los trabajos serán ejecutá-dos por la constructora PCP adjudicataria de la obra, y ac espera unir de manera rápida a Oruro con Potosí. La firma de contrato para ejecular este proyecto fue reali-zada entre el ejecutivo del Servi-cio Nacional de Caminos y los representames de ICE Construc-tores, el 10 de febrero de este año, en presencia del Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada, en casión de conuemorar la efe-méride cívica departamental.

214433



MINISTERIO DE DESARROLLO ECONOMICO SECRETARIA NACIONAL DE ENERGIA

AMPLIACION A CONVOCATORIA PUBLICA NACIONAL

AUDITORIA EXTERNA

das, a ofrecer sus servicios para realizar una auditoria operativa externa relacionada con la importación de Diesel

La auditoria deberá ajustarse a los términos de referencia que podrán ser retirados de la Asesoría Legal de la Secre-taria Nacional de Energía a partir del día Viernes 11 de Abril de 1997, previo depósito de Bs. 200.

is ofertas serán recibidas hasta hrs. 18:00 p.m. del día

Oil por YPFB y otras empresas de comercialización

e convoca a empresas consultoras debida

eminario taller internacional

Hiños de la calle

Sobrevivencia, droga y miseria

bjetivos

Intercambiar experiencias institucionales en la atención a menos.

Crear las bases para la organización de una red latinoamericana de entidades que menuja menores para lograr una comunicación permanente.

Establecer acuerdos concretos para la creación de una red electrónica de intercambio de información respecto al problema de los niños de la calle.

articipan

FARMACIAS DE TURNO LAS 24 HORAS

Meninos da Rua (Brasil), Colonia Piraí (BOLIVIA), Okharicuna (Bolivia), ENDA Callejero (Bolivia), Mi casa (Bolivia), DNI (Bolivia), Manthoc (Perú), Niños de los Andes (Colombia), UNICEF, Christian Children, Ayuda en Acción, Fundación Dewal, Fundación Stromme (Noruega) y Fundación Alalay (Bolivia).

Inscripciones: Hogar Alalay: Pasaje Jiménez N° 649, (hasta el martes 15) Teléfonos: 311451 - 430023, Fax 430026

Costo: SUS 30. Incluye almuerzo y refrigerios. Se entregarán certificados.

del Hogar Alalay, con auspicio de la Fundación Stromme oruega.



PUBLICAR EN EL PAIS ES PUBLICAR EN...

AVISO PERMANENTE

las personas que se detallan a continuación se núa apersonarse a las oficinas del periódico PRESENCIA en horas de oficina.

- 1,- Hugo Castedo Raffo (Ex-Agente en Santiago de Chile)
- 2 Fernando Bascón Quiroga
- 3- Guillermo Lanza (Ovni Publicidad)
- 4.- Enrique Ackermann O. (Expresión Publicidad)
- 5.- Reynaldo León Helguero

Comunicarse con urgencia a los teléfonos 372340 al 44, internos 37 ó 38



MONJE CAMPERO Tel. 323333

16 DE JULIO Tel. 377099 Matinèe Hs. 15:30 Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30: LA FURIA DE LA MONTANA.

Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30: LOCA ESCUELA DEL DESORDEN.

6 DE AGOSTO Matinée Hs. 15:45 Vermouth Hrs. 17:00 Tanda Hs. 19:15 y Noche Hs. 21:30 LA GUERRA DE LAS GALAXIAS.

CINEMATECA BOLIVIANA Tel. 325346 Matinde Hs. 16:00 y Tanda Hs. 19:30 LOS IMPERDONABLES y El Mundo al

LA PAZ Tel. 325533

ESTELAR Parque Lib Funciones continuadas a partir de H 15:00: LA ROCA - GOOFY y SENS TEZ Y SENTIMIENTOS.

MONUMENTAL ROBY Tel. 362135 Matinee Hs. 15:00 y Tanda Hs. 193 GARRAS y CORAZON DE DRAGO

Funciones continuadas a partir de H 15:00: PERSEGUIDOS y VIAJE A LA ESTRELLAS.

MADRID
Matinée Hs. 14:45: EL HIJO DEL DR
GON Y MARCIANOS AL ATAQUETS
da Hs. 18:45: EL HIJO DEL DRAGO
MARCIANOS AL ATAQUE Y EL DEL
TRUCTOR.

latinée Hs. 15:00 y Tanda Hs. 19:00 PK IEO Y JULIETA y ENEMIGO INTIMO

La Paz, Abril de 1997



Militares pasivos rechazan cambio en Kantutani

infausta contienda, sino de todo el pueblo boliviano que debe rendir su homenaje de reconocimiento y admiración a ese gigante que romando la exitosa contraofensiva del Kilometro 7 que diezmó las fuerzas adversarias, aquel que fue el principal protagonista en la captura de cerca de 2.000 prisioneros en la Batalla de la Candad Strongest' Indica que "consideran de el clamor de la ciudadania, esperamos que el Concejo Municipal y su autoridad como Alcaldesa de esta hermosa ciudad, feculada en el como de la dica de esta de est

hermosa ciudad, excelled y sentinga la flominar fon de avenida Mariscal Bernardino Bilbso Rola, tal como indica su placa de inauguración". El próximo lunes el ejecutivo municipal hará conocer una respuesta a los reclamos surgidos por este hecho de instituciones civicas, militares y familiares, para que los concejales determinen finalmente si la avenida cambia o mode nom-

Agua para once

comunas paceñas con \$us130.000

Impulsado por la Alcaldía

El deporte vuelve a calles paceñas

Mañana se iniciará la primera fase en cinco distritos de la ciudad. La comuna pretende crear una cultura deportiva entre los vecinos, hasta lograr que el 60 por ciento participe masivamente en el recreo dominical.

A partir de este domingo se realizarán actividades deportivas en la ciudad de La Paz, organizadas por el municipio local que pretende fomentar todas las disciplinas en los 22 distritos ediles. La Dirección Municipal del Deporte pretende poner en práctica una cultura deportiva en la población paceña y lograr que al final de la presente gestión participe el 60 por ciento de los habitantes en el esparcimiento vecinal, de manera organizada y planificada. En el programa se pretende invertir 1.050.000 bolivianos, otorgados por la Alcaldía, y tene un piazo de ejecución en 255 días calendario, incluidos los sábado y domingo.

Se espera que el 60 por ciento

y domingo.

Se espera que el 60 por ciento
de la población realice actividades fisicas en forma masiva. De
este modo se logrará un óptimo
aprovechamiento de los campos
deportivos y espacios habilitados
en la ciudad.

aprovechamiento de los campos deportivos y espacios habilitados en la ciudad.

OBJETIVOS

Entre otros objetivos está la implementación de un plan de apoyo y fomento al deporte en colegios y escuelas, también el desarrollo de programas socio-culturales simultáneos en coordinación con otras direcciones del área social y la Oficialia Mayor de Cultura.

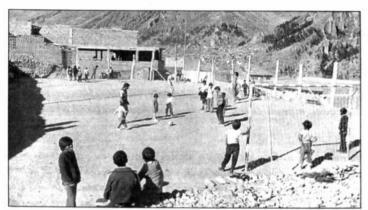
Indica que la pretensión es rescatar los deportes tradicionales, además de velar por la salud física y mental de la población para elevar los valores culturales.

BENEFICIARIOS

Según el Censo de Población y Vivienda de 1992, la población paceña citádina alcanza a 713.000 habitantes, de este total se estima que 600.000 se encuentran en condiciones de realizar actividad física; este número representa el universo de la proyección deportiva.

Al final del programa se pretende lograr que cerca de 360.000 vecinos, que representan el 60 por ciento de la totalidad, participen en el desarrollo de actividades des deportivas.

También hay benefiarios indirectos, que son aquellos que participan como observadores pasi-



Además la comuna pretende des cubrir a los talentos en las distintas disciplinas.

yos, entre ellos familiares y amigos.

LAS FASES

La municipio pretende
masificar el deporte en el eje central y las laderas exigiendo plena
participación de toda la
pacenidad; juntas vecinales, ligas deportivas, organizaciones

para ser incorporados con carác-ter de becarios a la Escuela Muni-cipal de Deporte.

La segunda fase estará desti-nada a la juventud, y se organiza-rán programas interbarriales comprendidos en las categorías sub-15 y sub-17 en diferentes disciplinas.

Hora	Lugar	Categoría	Distancia	Participantes
09:00	Av. Jaimes Freire	Piolitos	600 m	Niñas y niños
09:30	Munaypata	Pulguitas	700 m	Niñas y niños
10:00	Plaza Villarroel	Mosquitos	800 m	Niñas y niños
10:30	Villa San Antonio	Mascotas	900 m	Niñas y niños
11:00	Plaza Venezuela	Infantiles	1.200 m	Niñas y niños
11:30	Entrega de premios			

En la parte norte de El Alto el tiempo se detuvo

Familias de Villa Mariscal Sucre compran agua como hace 25 años

La mayor parte aún se traslada a sus lugares de origen en épocas de siembra y cosecha porque sus expectativas se frustraron al llegar a una ciudad que todavía está en formación. Los carros cisterna venden el turril de agua a Bs3. Los escolares hacen sus tareas con la luz de los mecheros.

Las más de 120 familias que viven en Villa Martscal Sucre. Millumi Bajo (sector B), siguen morprando agua en turriles, como hace 25 años cuando se asenta con en el lugar, y alumbrándose con mecheros a kerosén por las

nace 25 años cuanuo se ron en el lugar, y alumbrándose con mecheros a kerosen por las noches.

El indicado barrio está ubicado en el camino hacia el lago Titicaca, en la parte norte de la ciudad de El Aito. No es la única villa alteña con estos problemas, sino que en gran parte de la periferia, inclusive en el centro de ese distrito, hay carencia de servicios básicos, pesa e estar en la cuarta ciudad más importante del pais, después de Cochabamba, Santa Cruz y de la sede de gobierno.

Villa Mariscal Sucre está ubicada a más de cinco kilómetros de la ex Fábrica Nacional de Vidrio Plano (Fanviplan). Felipa Arpita, presidente de la Junta de Vecinos, dijo que en el lugar viven más de 120 familias, las que ocupan el 40 por ciento del total de lotes que hay en el sector.

La mayoría de los vecinos son migrantes de las provincias paceñas, como Camacho, Muñecas, Omasuyos y Aroma. Cuando llegaron a El Alto tenían la esperanza de encontrar comodidad, pero ahora viven peor que en el campo. Hoy están proccupados por sobrevivir ya que todavía se dedicar a las actividades agricolas que desarrollan en sus lugares de origen. Por esa situación, en épocas de siembra y cosecha la villa permanece casi desierta.

EXERGIA

la permanece casi desierta.

ENERGIA

ELECTRICA

Casi por el centro de dicha
a cruzan los postes donde cueli los cables de alta tensión del
distrito minero de Matilde; pese
sa situación, los vecinos de
a Mariscal Sucre no cuentan
a el servicio de energia eléctri-

Los más afectados por la ca-cia de ese servicio -según el igente- son los niños, quienes sen hacer sus tareas alum-indose con las pálidas flamas los mecheros, los que al ema-gases afectan a los pequeños udiantes con dolores de cabe-

Beš El TURRIL
DE AGUA
Las familias que viven en Macal Sucre están obligadas a
nprar agua de los cisternas
que no hay el servicio de agua
table. Los carros distribuidohan hecho un regocio de esta
estada, pues cada turril de
a venden en tres bolivianos.



El agua vale oro en este barrio. Samapa pide más familias para llegar con el servicio.

van a vivir en el lugar o si la población no aumenta.

Para resolver esta dramática situación, la junta pide a los propietarios de terrenos que construyan sus viviendas y vayan a vivir en el lugar, ademas invita a otras familias a asentarse en el barrio porque hay lotes baldios.

COMO VENDÍAN

LOS LOTES

Según el informe de Arpita, los comunarios de la ex hacienda de Milluni Bajo, quienes son los propietarios de todo el terreno, comenzaron a vender los terrenos desde 1979 a través de apoderados. Entonces un lote de 250 metros cuadrados costaba 700 bolivianos.

livianos.

Recordó que los primeros veciseciadam obligados a pagar diez
livianos por el uso del pozo de
ua. Para llegar al lugar tenían e
acuminar más de cinco kilómes, desde la ex tranca de Rio
, desde la ex tranca de Rio

Contra dirigentes de Fejuve

Para salir del anonimato esta villa denunció sobornos

Seco. Hasta la fecha muchos de los adjudicatarios ya cuentan con sus documentos de propiedad.

La villa ya cuenta con la reso lución que aprueba la urbanización y la personería juridica.



Niños alteños exigen nuevo Código del Menor

Los brigadistas de la organización no gubernamental Defensa del Niño Internatal Defensa del Memory del
Adolescente en un congreso
extraordinario.
Tras una marcha de protesta realizada ayer en las
principales calles de la cladad de El Alto exigeron que
los derechos del niño sean
respetados. La marcha de
Dia Internacional del Niño,
que se celebra hoy.
Reclamaron el cumplimiento de un compromiso
miento de un compromiso

La Ceja es un hogar de los menores

Señores Candidatos a la Presidencia de la República Presente

Señores candidatos:

Otros años de elecciones nos hemos reunido con varios de ustedes, para pedirles la firma de compromiso a favor de los niños, niñas y adolescentes del país, los que debían cumplirse cuando fueran elegidos. Después de las elecciones, algunos de esos compromisos se han cumplido a medias, otros no, lo que nos ha dado mucha

Hoy, cuando es el Día del Niño y otra vez estamos en campaña electoral, hemos preferido no repetir la reunión. Pero, no podíamos guedarnos de brazos cruzados y con la boca callada, pues estamos teniendo graves problemas porque no tenemos una ley que nos proteja, defienda y haga cumplir nuestros derechos ya que el Código del Menor ha guedado incompleto por las otras leyes que se han aprobado.

El año pasado, en este mismo día, hemos entregado al Presidente un anteproyecto de Código del Niño. Niñas y Adolescentes, sabemos que ese ha sido revisado, cambiado y que la última versión está en el Parlamento: ya que se han terminado las sesiones y ni siguiera lo han tocado.

Ahora la prensa informa que Uds. señores Candidatos están haciendo un acuerdo entre todos, para que haya Congreso extraordinario después de las elecciones, porque dice que tienen que tratar leyes importantes.

Por eso es que les escribimos, para pedirles por favor, que en ese acuerdo también se comprometan a que en ese Congreso traten y aprueben el Código del Niño. Niña y Adolescente, porque es una ley importante y porque la necesitamos todos los chicos y chicas del país, que somos casi la mitad de la población.

Cuando tuvimos la idea de escribirles esta carta, muchas personas nos dijeron que ustedes no nos escucharian, que no nos tomarian en cuenta porque tienen otros compromisos y temas más importantes, pero nosotros igual insistimos, pues creemos que para ustedes si somos importantes y nos lo están demostrando cuando en casi toda la publicidad de su candidatura que sale por la tele, nos han tomado en cuenta. alti están junto a muchos niños y niñas, abrazándoles y besándoles, lo que nos demuestra cuánto nos quieren y que somos importantes para ustedes, pues no queremos creer lo que están diciendo: que es pura propaganda.

Por eso es que les pedimos, por favor, que aprueben nuestro Código en el Congreso extraordinario, que no esperen hasta después de agosto, porque estamos en grandes peligros y necesitamos protección. Confiamos en ustedes, por favor no nos hagan guedar mal ante quienes no nos creian y hasta se reian.

Atentamente.

Por los Brigadistas de DNN BOLIVIA

FIRMADO POR TRES MIL (3.000) NIÑOS, NIÑAS Y ADOLESCENTES.

ducila dhuomea Bildura. Edila Marida Lugangin Condaii ... Roso Copa Babarin ... Sullidy Salna ... Rosness Vivovon Lopies

Ballery Bus

Humay Roger Sofog Herry Santiago Gutierrez M. Daniel Asteago E. Singio Silveatro Q. Gabriel Collair Sourcedo

Νō	MOMBRE Y APELLIDO	EDAD	FIRMA
7	Mya Lantel proger litta	15	Adax
2	Elizabe Kios C	15	2261
.3	Not State Privat Vane	/3	700
4	Yellow to our of Homes Quere	11	office her 9
5	Yhenry Muños Romas	18	Mast.

MOMURE Y AFELLIDOR	KDAD	FIRMA
Carbo Champung 6	Bures	Latin and the
throad Willbrooks I	14 axis	Horell VIO
Query long t	My which	They bear
Down Dellamerst.	- Maine	V- Mail
January Dage of	13 4000	Transition 1

En Comunicación y Humanidades

Cadena CNN y Vaciav Havel ganan el Príncipe de Asturias

Oviedo, España (EFE).- La cadena de televisión norteamericama CNN y el presidente de la República Checa, Vaclay Havel, interon distinguidos ayer con el Premio Principe de Asturlas de Comunicación y Humanidades 1997, fallado en la norteña ciudad española de Oviedo.

El galardón se ha concedido a Vaclay Havel por poner la razón pólitica al servicio de "la espiritualidad humana", ya la CNN por ser uno de los medios de comunicación "más influyentes y riagrosos".

gurosos :
El de Comunicación y Humanidades inaugura la concesión de
la XVII edición de estos premios,
ocho en total, que llevan por nombe el título del heredero de la
Corona de España y que anualmente otorga la Fundación Prínci-

ente otorga ia . e de Asturías. En el acta del jurado se destaca La Vaciav Havel, además de ser un

s pequeños y pequeño FESTIVAL INFANTIL

picapiedra

8 3 %

6095

FÉSTIVAL INFANTIL La Asociación Boliviana Pro Arte y la Alcaldia Municipal han organizado una jornada de tite-res, coros, música danza y rega-los para los niños. Será en la

con literature of the state of

PRESENCIA, Tels. 372340-44.
DIRECCION NAL. DE INVESTIGACION, Tel.

SOCIAL E INVESTIGACION DE DROGODEPENDENCIAS (INTRAID - PREID) Tel. 342391 C.Muñoz Cornejo No

2702, Sopocachi H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ TELEFONO DEL RETEN, Tel. 371233; RETEN DE EMERGENCIA, Tels. 375266 y

371236; COTEL Reclamon Tel. 113 INFORMACIO-NES Tel 104; SENORITA HORA Tel. 117 y LARGA DISTANCIA EXTERIOR, Tel. 355700. Interior Tel 101; INFORMES, Tel.

ZONA SOPOCACHI Y SAN PEDRO CARLOS V Av. 6 de Aposto CARLOS V Av. 6 de Agosto esq. Cordero 2809 Edif. Mercurio 430490 AVENIDA Av. Ecuador esq. B. Salinas Edif. Guavansal

Guayaquil 43081 NA. c. Sanchez Lima 2389 430642 TA CATALINA

Copacabana 234158 AN PEDRO 31 de Octubre 1870 -

368200

Elenegru eb concielet

Farmacias de turno

En su día

gleo".

Los miembros del jurado han otorgado también el Premio a la cadena CNN, creada en 1980, por estimar que constituye "uno de los entes de comunicación más influyentes y rigurosos entre cuantos existen".

yentes y rigurosos entre cuantos existen'.

El jurado considera que, al iniciar recientemente la emisión de sus noticias en español, la CNN "reconoce la pujanza de nuestra lengua como vehiculo de comunicación en el mundo y contribuye decisivamente a' su expansión'.

Las candidaturas de Havel y la CNN llegaron a las últimas votaciones del jurado junto a las del ex presidente de la Agencia EFE Carlos Sentis y las academias de la Lengua de España e lberoamérica.

UMSA, la Orquesta de Instru-mentos Nativos y los títeres de

La Oficialia Mayor de Cultura tiene dos alternativas para hoy. A las 10:00 horas se exhibirá la pelicula "La noche de las narices irias" en el cine Plaza, en la plaza Murillo. A las 10:00, en el teatro Modesta Sanjinés de la Casa del a Cultura, habrá un espectáculo de magia a cargo de Micky Jiménez. El Ingreso, en ambos casos, es libre.

libre.

TITERES

El centro cultural Taipinquiri
y la Editorial Santillana, por su

0.00

HOSPITAL DE CLINICAS, Mater 376472 TRANSITO, Tel 371224 (27122

STRAT2
TRANSITO, Tel. 371224 § 371220
ASISTENCIA PUBLICA, Tel. 118 - 371233
MATERNIDAD Tel. 314414
NEUROCHIUGIA, Tel. 320728
PENSIONADO Tel. 372872
BOLIVIAN POWER CO. Lida.
RECLAMOS, Tel. 354357
BOMBEROS, Tel. 376469 - 119
HOSPITAL DE CLINICAS CENTRAL. Tel.
376472

378472 ATENCION DE PARTO DOMICILIARIO, Tel 360700. RADIO PATRULLA, Tel. 110. AASANA, (Aeropuerto Inform.)

CEMENTERIO-BS.AIRES -TUMUSLA-BELEN-GRAN PODER.-

ZONA OBRAJES Y ALTO OBRAJES PRINCIPAL c. 11 Pza. Franz Tamayo PRINCIPAL 5. 1785531
Edit. El Parque
ZONA CALACOTO, ACHUMANI E
IRPAYI
VIRGEN DEL SOCAVON Urbanización
793614

EBLEN-GRAN Pares
LLAMPU Av. Hérces
set Pacifico 1489
CANADA Max Paredes 467
ATEROPOLITANA
Av. Buenos Aires 867
Av. Buenos Aires 867
Av. Buenos Aires 867
Av. Buenos Aires 867
ARAJES
ARRAJES

nel Irpavi RITANICA Av. José Muñoz Reyes 270

HUMANOS TIENEN PELICULAS TAN
SUCIAS QUE
TENN MAN-

rayma Ibáñez.
CINE Y MAGIA

Espectáculos para los niños

Portugal, Suecia, Venezuela y España.

Desde el pasado año, al igual que el resto de los galardones que concede la Fundación, el Premio de Comunicación y Humanidades ha ampliado su ámbito iberoamericano y admitie candidaturas de otras nacionalidades, stempre que hayan contribuido de manera relevante a la cultura y a la ciencia de la comunidad hispana.

El jurado está integrado por el presidente de la Federación de Asociaciones de la Prensa de España, Jesús de la Agencia EFE. Miguel Angel Gozalo; y el director de Radio Nacional de España, Javier González Ferrari, entre otros.

arte, ofrecerán una función de teres con la obra "Sapo y Sepo na milgos" a las 11:00 horas de oy sábado, Luego habrá un con-urso de preguntas y respuestas obre la obra y un sorteo de pre-nios. Alas 12:30 se realizará una egunda función. Todo ocurtrá n Taipinquirí (avenida

Los niños en su día ingresarán libremente, a partir de las 10:30 horas al Museo de Historia Natu-ral (calle 26 de Cota Cota). Podrán ver, además de lo que ofrecen las salas, el video "Momentos tiernos de la vida animal".

LIBROS

Litexsa Boliviana

Hoy sábado 12 de abril de 10:00 a 20:00 Hrs. la distribuidora Litexsa Bo-liviana ofrecerá con motivo de su inau-20:00 Hrs. la distribuidora Litexsa Bo liviana ofrecerá con motivo de su inau guración una sesión de Librería Lectu ra en que los asistentes podrán adquirí libros con un descuento del 10 %. Si local queda en la Av. Montenegro 732 local 1, San Miguel.

TEATRO

"Rajatabla" en Wayna Tambo

En homenaje al día del niño hoy sába-do a Hrs. 16:00 habrá una sesión de titeres y juegos en la sede de Wayna Tambo (c. Constantino de Medina 40, ciudad de El Alto), a cargo del grupo "Rajatabla".

CINE Y VIDEO

"Americanos inquietos" en la Cinemateca

La Cinemateca Boliviana ha inaugura-do su bicentésimo nonagésimo quinto ciclo bajo el nombre de "Americanos inquietos". Proyecta hoy sábado 12 la pelicula "Los Imperdonables" de Clint Estabupod. Las funcioses película "Los imperdonables" de Clint astwood. Las funciones son a Hrs. 16:00 y 19:30.

MUSICA

"Guitarra y Canto" en café Semilla

Hoy sábado 12, Café Semilla recibe al grupo "Guitarra y Canto" quienes además de interpretar su música, darán una charla en torno al tema "la Nueva Canción Latinoamericana" dando lugar a un coloquio con el público asistente. La sesión comenzará a Hrs. 18:30. Café Semilla queda en el calle Almirante Grau 443.

"Amaru" en el Teatro Municipa

Hoy cierra sus actuaciones en el Teatro Municipal Alberto Saavedra Pérez el grupo "Amaru". La función comienza a Hrs. 19:30.

También hoy sábado cierra sus pre-sentaciones el grupo "Escarcha" en la Casa de la Cultura, con concierto que comienza a las 19:00.

"Rumillajta"

Con música folklórica nacional se pre-

rte y Jultura

Presentación en homenaje a Tarija, este sábado a partir de las 21: 30 en el restuarante Alondra, calle Murillo y Tarija. Telf. 330462

"El ojo crítico, el ojo lírico"

Agnes en EMUSA

La artista Agnes ha inaugurado una muestra de sus pinturas en la Galería EMUSA.

Elartista paceño Agustín Kallisaya abrió una exposición de escultura en el Salón "Cecilio Guzmán de Rojas" (c. Colón 279).

En el segundo piso del Museo Nacional de Arte se realiza una exposición sobre el arte de las cavernas del viejo conti-nente y que se ha denominado "El naci-miento del arte en Europa". El evento es organizado por Unión Latina y estará abierta hasta el 22 de abril.

Tatiana Fernández en la galería esART

Está abierta una exposición de la artista Tatisma Fernández en la gaferia esART que está ubicada en la Av. Arce Nro. 2895.

"Recuperación del dibujo" en BHN

En la galería de la fundación BHN (c. Belisario Salinas 516), se lleva adelante la exposición de las obras seleccionadas y premiadas del Tercer Concurso "Recuperación del Dibujo".

Exposición de afiches en la Alianza Francesa

En pasillos de la Alianza Francesa (c. Fernando Guachalla 399), se realiza una exposición de afiches en torno al religioso Léopold Sédar Senghor. Estará abierta hasta el 19 de abril.

Pinturas Marinas de William Vega

En el auditorio de la Alianza Francesa se presenta la exposición "Pinturas Mari-nas" del artista William Vega, hasta hoy 12 de abril.

CURSOS

Iniciación cinematográfica

Se convoca a tres cursos de iniciación cinematográfica que se dictarán entre los meses de julio y octubre de 1997 y enero de 1988. Bajo la conducción de Jorge Sanjinés, participarán instructo-res extrajeros de primer nivel. Mayor información en el 354628.

La Escuela Internacional de Cine de San Antonio de los Baños convoca a su curso regular de dos años para la for-mación de profesionales en cinemato-grafía. Mayores informes en el 354628.

El Centro de Formación Integral para la Mujer, ofrece cursos de cocina e indus-tria alimentaria, tejidos a máquina y a mano, industria del vestido. Mayores informes en el 320323.

Diagramación electrónica

El instituto Atenea inicia este sábado 12 un curso de Diagramación Electrónica Electrónica. Serán 10 sábados de Hrs. 14:00 a 18:00. Atenea está en la calle Conchitas 456, Telf. 368387.

VARIOS

Hoy sabado 12 de abril, como un home-naje al día del niño, habrá un Festival Infamili en la plaza. Avaroa de esta ciu-dad. El evento es organizado por la Asociación Boliviana "Pro Arte" y la Oficialia Mayor de Cultura, y será en el horario de 9:00 a 13:00.

5 Campamento, en Campbell, EUA 9 Titulo de nobleza

- 21 Dan golpes cor palos 23 Héroe de "La Eneida"
- Eneida* 25 ¡Digal 26 Lechos de los

- rios 29 Sean O'Casoy o Liam Neeson 34 Inicio de revo-

- lución
 35 Ser tantástico
 36 Igual: pref.
 37 Lente, para Kay
 Lenz
 38 Palma para
 tejer sombreros
 39 Mamiflero con

- Mamifero con placas cómea 40 Acción verbal: sufijo 41 Cantante Castro 42 Algunos 43 P

- Castro
 42 Algunos
 43 Oración por los
 difuntos
 Desatara: Mar.

- VERTICAL Actriz finesa

- VEHTICAL

 1 Actiz fines
 Tains
 2 Abendonad
 3 Cocinen
 4 Necedades
 5 Cajas con 1
 5 Sábalo; pa:
 7 Mar, para
 Debussy
 8 Acción de
 podar
 9 Pez teleóst
 10 Adulador
 11 Hurte: esp.
 Quimono: is

- 9 Pez teleodor 10 Adulador 11 Hurte: esp -Quimono: in 12 Producto; pr ducción 13 Gas (Ne) 18 Nárito 22 De la mano del palmar 4 Edo, de Més (cap Cullida 26 Tener celos 27 Pendiente 28 Cajas para guardar din

ClanChile

Directo de Santa Cruz a Chile: Martes, Jueves y Domingos Directo de La Paz a Chile todos los días

	DESDE SANTIAGO		13	DIRECCION	200	DESDE LA PAZ				
May 10E-00M	0440 n.546	SME	ő	204		DIARIO ex SAE	348	MAN-TTE-DOM		
E - 737	LA - 878 LA - 618 8 - 737 8 - 737		VVELD EQUIPO CLASE		90	1 - 737	1 - 717 1 - 717	21.19 • 737 Y 21.19 • 18.40 18.25 18.30 17.16		
9-15 11-35 12-96 12-35 12-18	15 10:20 11:35 U 16:45 12:00 Sa 15 11:20 12:25 U	Suspan	Sa SANTIAGO UI LU IQUIDUR Sa Sa UI LU ARICA Sa UI LU LA RAZ Sa		18:40 a 15:58 15:25 14:30 14:50 12:15	21.10 • 19.00 16.35 16.00 17.10 16.25				

Systems 112 Sents Cruz Calle Litertal 164 Soone Plaza 25 de Mi Jenny 3 Tens. 229347 - 329931 - 329966 Tens. 25862 - 23806 Feer 166 Add - 22906

CHAS EN LA





A Oruro: todos los días, a Hs. 5:30; 6:30; 7:30; 8:00; 8:30; 9:00; 9:30; 10:30; 11:30; 12:00; 13:00; 13:30; 14:00; 15:30;

internacional de pasajeros									
Transporte Korilazo	Tel: 323810	Flota San Francisco	Tel: 378084						
Transporte Aroma	Tel: 375449	Flota Concordia	Tel: 354612						
Pullman Nobleza	Tel: 361427	Flota Panamericana	Tel: 371119						
Pullman Avaroa	Tel: 327096	Flota Urkupiňa	Tel: 353214						
Transporte Copacabana	Tel: 340461	Transporte							
Pullman Bolivia	Tel: 355854	San Lorenzo	Tel: 328911						
Urus Imperial	Tel: 350793	Transportes Cisne	Tel: 361321						
Flota Copacabana	Tel. 362803	Transportes La Paz	Tel: 377443						
Flota El Dorado	Tel: 359153	Panasur	Tel: 362708						

Informaciones



servici



SALIDAS

17:00; 17:30; 18:00; 19:30; 20:00; 20:30; 21:00.

A Cochabamba: todos los días, a Hs. 8:00; 8:45; 9:00; 13:00; 19:30; 20:00; 20:15; 20:30; 21:00.

A Santa Cruz: todos los días, a Hs. 8:30; 8:45; 9:00; 13:00;

20:00; 20:15; 20:30; 21:00.

20:00; 20:15; 20:30; 21:00.

A Sucre: todos los días, a Hs. 8:30; 18:00 y 20:00.
A Potosí: todos los días, a Hs. 18:00; 18:30; 20:15.

A Montero: todos los días, a Hs. 9:00; 20:15; 20:30.
A Trinidad: todos los días, a Hs. 20:00.

A Trinidad: todos los días, a Hs. 20:00.
A Arica: martes y viernes a Hs. 5:30.
A Tacna: domingos y jueves a Hs. 6:30.
A Llallagua: todos los días, a Hs. 19:00.
A Villazón: todos los días, a Hs. 18:30.
A Tarija: martes, jueves y sábado a Hs. 17:00.
A UYUNI: martes y viernes a Hs. 17: 30

Tel. 367275 - 367276 Empresas de Transporte interdepartamental e

senta "Rumillajta" en Avesol, hoy sá-bado a Hrs. 21:30 y mañana domingo a partir de Hrs. 19:30. Avesol queda en la calle Goitia 155-A.

EXPOSICIONES

En la galería de exposiciones del Pala-cio Chico (c. Potosi esq. Ayacucho) se lleva adelante una exposición de foto-grafía española de los años '90 titulada "El ojo crítico, el ojo lírico".

Li Tie Jun en Taipinguiri

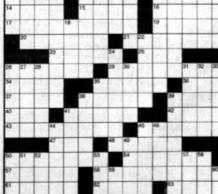
Elartista Li Tie Jun expone sus obras en ambientes del Centro Cultural Taipinquiri ubicado en la Av. Montenegro 1378, San Miguel.

El Nacimiento del Arte en Europa

CRUCIMANIA

POR LUIS CAMPOSTM Nº 2094

54 Afflar 57 Compositor de Broadway, George M. 58 Andar mucho a cabalio: (am. 61 Escapatoria 62 A distancia, en Rockaway,



Tras 22 años de guerra

Comienza en Angola gobierno de unidad

NACIONES UNIDAS.

(ANSA).- El Consejo de Seguridad se manifestó el viernes complacido por la inauguración de un gobierno de unidad nacional en Angola, en cuyo proceso de paz colaboran más de 7.000 cascos azules de las Naciones Unidas, entre los cuales 1.200 brasileños y castu millar de uruguayos, La tinauguración abrió el camino para completar todas las condiciones previstas por el acuerdo de paz firmado en Lusaka, Zambia, en 1994.

El gobierno, cuya constitución fue largamente dilatada, ticliva entembros del ex marsista Movimiento Popular para la Liberación de Angola (MPIA) y los ex rebeldes de la Unión Nacional para la Independen-

Independencia a la nación afri-cana.

"El Consejo acoge favorable-mente la inauguración en Angola de un gobierno de unidad y re-concillación nacional", dijo el embajador portugués Antonio Monteiro, presidente de turno del Consejo de Seguridad.

"Se trata de un paso impor-tante en el proceso de paz en Angola, que abre el camino para la conclusión de los asuntos pendientes del protocolo de Lusaka y al desarrollo definiti-vo de la paz, la democracia y la economía en Angola", dijo Mon-teiro.

Asesinan a viceministro del interior de Serbia

BELGRADO, (ANSA) - El viceministro del Interior de Serbita
y poderoso pele de la policia de
seguridad. Radovan Stojcia, cayo
muerto el jueves por la noche
bajo una rafaga de disparos de
un fusil automático cuando cenaba con su hijo en un restorán
na Belgrado.

Stojcia fue aseatinado en etestorán Mamma mia", estitoque
recuerda las ejecuciones mañosas del Bronx en Nueva York.
Stojcia había ido a cenar
estaciana Mamma mia", estitoque
recuerda las ejecuciones mañosas del Bronx en Nueva York.
Stojcia había ido a cenar
policia, dionde escaló todos los
policia, direitado en el circulo de
combrudgo en el circulo de
combrudgo en el circulo de
cos "fidelásimos" del presidente
con del interior que
recurso de los 90 había aido ger de
territorio croata de Eslavonia
con su hijo, quien recientemente había itenido graves proble
con y diplerado por tres agentes
do del servicio.
Un desconocido entró en el
restorán y disparó todo el cargarecienta la viente de los 90
parce había die los de la teutado de un fusila automático contra
el vieceministro del Interior, que
con el libertor de la fuel de la teutado de un fusila automático contra
el vieceministro del Interior, que
con el libertor de un fusila automático contra
el vieceministro del Interior, que
con el libertor de un fusila que de un fusila automático contra
el vieceministro del Interior, que
con el libertor de un fusila que del manda del manda del
con la fira del recurso de los 90
parce había tenido graves proble
con su hijo, quien recientemententado por recientemententado por con un minica tenido que cargacon la liva de los 90
parce había tenido graves proble
do d

Proyecta una imagen de soberanía para Bosnia

Llegada del Papa a Sarajevo despierta gran expectativa

SARAJEVO, (EFE). El apoyo del Papa a la integridad y la soberania de Bosnia en estos momentos de Crisis se de gran importancia, opinó el jeté de la Presidencia a tripartita bosnia, el musulmán Alla Inetebegovic, durante una emisión televisada en todo el pais en visperas de su llegada.

Michael Steimer, adjunto al mediador internacional para Bosnia, Carl Bildt, fue el moderador del programa emitido el jueves por la noche, en el que patreiparon tambien el croata Vladimio, administratorio del programa en en el que patreiparon tambien el croata Vladimio, del porte del programa en en el que patreiparon tambien el croata Vladimio, del porte del programa en el patreiparon tambien el croata Vladimio, del presidente del ente autódere control del programa d

federal, el musumm vorte los inc.

También fomaron parte los dideres religiosos de los croatas católicos y de los musulmanes, el cardenal Vinko Pulite y Reis-ul Ulema Mustafa Ceric, respectivamente, así como otros funcionarios de la Federación.

Por primer ser desde el comienzo de la guerra bosnia en 1992, esa emisión her transmitida por la televisión estatal bosnia, la felevisión erroata bosnia y la televisión erroata bosnia y la televisión erroata bosnia y la televisión erroata bosnia.

declaró le tebegovic y recordó que Juan Pablo II, sólo tres días des-pués del comienzo de la guerra, el 6 de abril de 1992, dirigió a los pueblos bosnios palabras de

ento.

El Vaticano fue uno de los meros Estados que reconoció snia dentro de sus fronteras ernacionales, después de que independizara en 1992 de la

Juan Pablo II, sólo tres días después del comienzo de la guerra, el 6 de abril de 1992, dirigió a los pueblos bosnios palabras de aliento. La guardia de seguridad para el Papa estará formada por 11.500 soldados federales.



agre

Entre Comisión Europea y EE.UU.

Pre-acuerdo podría poner fin a litigio

en ese sentido", alegó.
El comisario europeo de Comercio Exterior, sir Leon
Brittan informars a los embas

del Gobierno Nacional PRIMERA CONVOCATORIA



Nº TRJ-055/97 LICITACION PUBLICA NACIONAL

PROVISION DE MOBEJARIO ESCOLAR
CODIGIOS: EFINITIZA-11779
PROVECTOS: NUCLEO EDUCATIVO PEDRO A. FLORES
UNIDAD EDUCATIVA SAN JORGE

Se comunica a todas las empresas que hayan adquirido los Docu el pliego de referencia, que el propero de presentación y apen flevarse a cabo el díla lunes 21 de abril de 1997, queda suspendir

Tarija, abril de 1997.





El Gobierno Municipal de La Paz, dentro de su estrategia de planificación sectorial, comunica a la ciudadanía en general que conjuntamente la Consultora De Leuw Cather CAEM, está realizando encuestas domiciliarias y en vía pública, dentro del proyecto "PLAN MAESTRO URBANO DE TRAFICO Y TRANSPORTE (P.U.T.T.)".

La calidad y el éxito final del proyecto dependerá de la colaboración directa que prestará la población.

En este sentido, se solicita a la población su colaboración con los encuestadores disculpándonos por cualquier contratiempo que pudiéramos ocasionarles.

La Paz, 11 de abril de 1997



SEGUNDA CONVOCATORIA

La Honorable Alcaldía Municipal de Azurduy con financiamiento del Fondo de Desarrollo Campesino, invita a las empresas legalmente establecidas a presentar propuestas para la construcción de obras de infraestructura del Proyecto:

PUENTE VEHICULAR CIMIENTOS

Localización: Provincia Azurduy del departamento de Chuquisaca. Precio de referencia: 98.807,37 \$us. Las bases de licitación y demás información referente al proyecto puede ser recoglida de: Calle Ravelo Nº 209, previo depósito de Bolivianos 220.

Las propuestas serán recibidas en las mismas oficinas hasta horas 18:00 del día martes 29 de abril del año en curso. La apertura de propuestas se efectuará el mismo día a horas 18:30 en oficinas de calle Ravelo Nº 209.

Sucre, 12 de abril de 1997



SEGUNDA CONVOCATORIA

La Honorable Alcaldía Municipal de Azurduy con financiamiento del Fondo de Desarrollo Campesino, invita a las empresas legalmente establecidas a presentar propuestas para la construcción de obras de infraestructura del Proyecto:

PUENTE VEHICULAR PAREDON

Localización: Provincia Azurduy del departamento de Chuquisaca Precio de referencia: 53.632,66 \$us.
Las bases de licitación y demás información referente al proyecto puede ser recogida de:
Calle Ravelo N° 209, previo depósito de Bolivianos 200.Las propuestas serán recibidas en las mismas oficinas hasta horas 18:00 del día martes 29 de abril del año en curso.
La apertura de propuestas se efectuará el mismo día a horas 18:30 en oficinas de calle Ravelo N° 209.

Sucre 12 de abril de 1997



nder Broklers Franks Flaters

PRORROGA

INVITACIONES DIRECTAS

YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS, COMA A TODAS LAS FIRMAS QUE ADQUIRIERON EL PLIEGO CONDICIONES DE LOS SIGUIENTES SERVICIOS, QUE EL PIATA PRESENTACION DE OFERTAS A SIDO PRIORROGADO:

SEGUNDA CONVOCATORIA (SEGUNDA CONVOCATORIA PUBLICADA EL 21-63-97

INVITACION DIRECTA: L.D.-OPLI-019-96 SERVICIO: GCM-565-96 PAVIMENTO RIGIDIO PARA CARGADERO DE CISTERNAS PLANTA SERNATA COSTO PLIEGO BS. 300. (TRESCIENTOS 00/100 BOLIVIANOS)

INVITACION DIRECTA: LD.-DPLI-020-96 SERVICIO: GCM-966-96 ENLOSETADO AREA DEL CARGADERO DE CISTERNAS PLANTA SERMATA COSTO PLIEGO BS. 600.- (SEISCIENTOS 00/100 BOLIVIANOS)

INVITACION DIRECTA: LD.-DPL-021-86 SERVICIO: GCM-987-96 SERVICIO: GCM-987-96 SEANGAETADO VIAS DE CIRCULACION (CALLE 6) CARGADERO DE CISTERNAS-PLANTA SENKATÁ SOUVANOS) SOUVANOS)

INVITACION DIRECTA: LD.-DPLI-022-96 SERVICIO: GCM-568-96 CONSTRUCCION DE CORDONES Y ACERAS (PRIMERA FASE) PLANTA SERVATA COSTO PLIEGO BS. 600 (SEISCIENTOS 00/100 BOLIVIANOS)

FECHA LIMITE DE PRESENTACION DE PROPUESTAS 18/04/97 HASTA HORAS 9:00

FECHA DE APERTURA DE PROPUESTAS 18-04-97 HRS. 9:30

(EN LAS OFICINAS DE LA DIRECCION NACIONAL DE MATERIA SERVICIOS, CALLE FEDERICO ZUAZO, EDIFICIO FEDEPETRO

COS PLEGOS DE CONDICIONES PODRAN SER CONSULT RETIRADOS DE NUESTRA OFICINA UBICADA EN LA CALLE FE ZUAZO, EN PÍCICIO FEDERFATOL 200, MEZZANIA CANCEL BURINA DE LA PRÍSTA SECCION CALA, UBICADA ENL BUENO M. 18 1 ER. PISO OF, CENTRAL

LAS PROPUESTAS SE RECIBIRAN CON LAS FORMALIDADES I HASTA LA FECHA Y HORA ESTIPI A ADA, EN BOBRE CERRAN NUESTRAS OPICINAS DEL EDIFICIO FEDEPETROL 250. MEZO (DEPARTAMENTO LICITACIONES).

DIRECCION NAL. DE COMUNICACION Y RR.PP. - YPFB

LA PAZ, 12 DE ABRIL DE 1997

Y.P.F.B. RECOMIENDA: "AFINE SU MOTOR, AHORRE ENERGIA Y NO CONTAMIN por deportaciones en EE.UU.

Centroamérica sique gestionando un alto

Rosendo Majano
WASHINGTON, (EFE).

"Más de 200.000 salvadorenos y guatemaltecos y 35.000
nicaragueses corren el riesgo
de ser deportados a causa de
anueva legislación" (ilyo ayer
no, director del Centro de Recursos Centroamericanos (CARECEN). entidad privada de
ayuda a los refuglados.
El Salvador, Nicaragua y
Guatemala han intensificado
sus gestiones en EE. Ulu para
etitar la deportación mastva
de miles de refuglados de sus
respectivas guerras civiles, tras
a entrada en vigor de nueva
Ley de Inmigración.
Aún cuando la subcomisionada del Servicio de Inmigración (INS) Chris Sale, garantizó a finales de marzo pasado que no ocurriera, "redadas de indocumentados ni deportaciones masivas" como
consecuencia de la nueva ley,
estos hechos están ocurriendo, según numerosas organitaciones hispanas de defensa
de los derechos humanos.
El riesgo de la casi Immnente expulsión de miles de
indocumentados, y de refuglados a los que en pocos meses

Acuerdo entre 34 países miembros de la OEA

Avance hacia estrategia común interamericana contra las drogas

washington, 11 ABR (EFE). Las 34 naciones del sistema interamericano dieron esta semana en Washington un "priment se determino enfatizar la mere paso" hacia la puesta en marcha de una estrategia común para combatir el fenomeno de la producción, trafico y consumo de drogas liegales.

David Beall, secretario ejecutivo de la Comisión Interamericana para el Control del Abuso de Drogas (ICCADI, diglo poly viernes, an apara el Control del Abuso de Drogas (ICCADI, diglo poly viernes, an actiones miembros de la Organización de Estados Americanos (ICA) acrodato un "faque integral" al problema.

Al termino de tres dias de reuniones en la sede de la OEA, al fernito de tres dias de reuniones en la sede de la OEA, al fernito de tres dias de reuniones en la sede de la OEA, al fernito de tres dias de reuniones en la sede de la OEA, al de frentino de tres dias de reuniones en la sede de la OEA, al de frentino de tres dias de reuniones en la sede de la OEA, al de frentino de tres dias de reuniones en la sede de la OEA, al de frentino de tres dias de reuniones en la sede de la OEA, al derimanda:

- Establecer un mecanismo para le demanda:

- Establecer un mecanismo para le demanda:

- Establecer un mecanismo para complar y difundir informa-ción de la demanda:

- Establecer un mecanismo para le demanda:

- Establecer un mecanismo para le demanda:

- Preparación de la demanda:

- Establecimiento de sistemas y procedimientos spara el control de los precursores quimicos y fomentar la cooperación de la demanda:

- Preparación de los programas exitosos de prevención y tratamiento. En cuanto a la reducción de la fernativo.

- Difusión de los programas exitosos de prevención y tratamiento. En cuanto a la reducción de la fernativo.

- Difusión de los programas exitosos de prevención y tratamiento. En cuanto a la reducción de la fernativo.

- Difusión de los programas exitosos de prevención y tratamiento. En cuanto a la reducción de la fernativo.

- Difusión de los programas exitosos de prevención y tratamiento. En cuanto a la reducción d

Para América Latina

Clinton busca amplios objetivos

Ary Moleón WASHINGTON, (AP).- El pre-sidente Bill Clinton dijo ayer que en las giras que tiene programa-das en América Latina se propone alianzar la seguridad del hemis-ferio mediante la cooperación paratornar más efectiva la demo-

cracia y más armonioso el desarrollo económico.

"La lucha contra la corrupción, el tráfico de drogas y la mel Congreso al torigamiento de poderes especiales para negociar inmigración ilegal es parte de ellor, precisó Clinton ante la Sociedad Estadounidense de Directores de Perfódicos.

El mandatario trató de desarrar la oposición que encuentra a nel Congreso al torigamiento de coderen el Congreso al torigamiento de Comercio de las Américas (ALCA).

Si no aprovechamos las oportunidades, lo harán nuestros comunidades, lo h

Sus300 millones para seguridad pública

CIUDAD DE MEXICO, (DPA). El Presidente de México, Ernesto Zedillo, atestiguó ayer la firma de convenios de coordinación entre los gobiernos federal y estatales para el financiamiento del Sistema Nacional de Seguridad Pública en 1997, al que se asignarán 2.405 millones de pesos (unos 300 millones de dólares).

Al reconocer que México enfrenta graves problemas de seguridad pública, el presidente Ernesto Zedillo se comprometió hoy a fortalecer su política en la materia y combatir la corrup-

ción e impunidad. Ante 29 go-bernadores, declaró que el go-bierno reconoce con toda hones-tidad que el país enfrenta un severo problema de seguridad pública a consecuencia de reza-gos, leyes inadecuadas, institu-ciones estancadas, falta de re-cursos y nula coordinación. Agregó que los convenios per-mitirán atender los requerimien-tos básicos del sistema, refor-zar el equipamiento de sus cor-poraciones, intensificar la ca-pacitación de sus miembros y ejercer una mejor coordinación de labores.

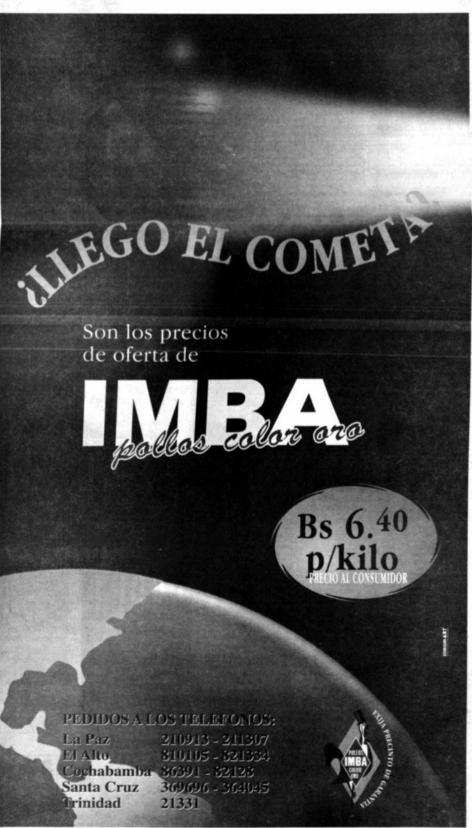


RETIRO DE LINEAS

La Cooperativa de Teléfonos Automáticos de La Paz Ltda. Informa a los socios que acumularon cinco o más facturas por servicio telefónico, que se otorga plazo hasta el 12/05/97 para que regularicen sus cuentas Vencido el plazo, se procederá al retiro de las lineas telefónicas detalladas a continuación.

M COII	tiriuacion								
200132	234493	325009	356400	369109	41443	731810	795432	823484	
200405	255474	325433	356533	369801	414846		795658		
200582	305973	325772	356610	370621	414985		795661	824196	
211874	306057	325923		370895	415840		795679		
213105	306608	325924			415938		795925		
214063	306661	306035			416149		796445		
214325	306773	326114		371846	416349		796457	824458	
214385	306958	326965		372554	416810		796832	830009	
214514	310935	327490		372705	416873		797638	830053	
214651	310973	327629		372707	417152		797875	830117	
214837	311183	327632	358495	373067	417436		798029	830172	
214950	311248	328133	358635	373399	417523		798291	830241	
215198	311594	328465	358992	373428	417795		798462	831611	
215562	311609	328737	359422	373974	417806		798797	831886	
215680	311886	328814	360159	374177	417830		798891	837055	
220984	312950	328876	360473	374427	418209		799160	832073	
221112	313212	328889	360493	374565		785009	799363	832154	
221762	314050	329049	360846	374741	430576	785479	799705	832238	
221915	314116	329326	361104	374780	430930	785751	799791	837353	
722466	314601	329763	361925	375294	431023	785802	799854	832476	
222961	314651	330497	361931	375678	431588	786005	799913	832574	
223121	314798	330616	362028	376195	431664	786228	810250	832772	
223266	315614	340228	362179	376239	431785	786420	810252	833104	
223325	316062	340434	362496	376316	432085	786464	810939	833149	
223435	316188	340524	362994	376549	432336	787017	811312	840216	
223671	316191	340810	363365	376771	433106	790642	812184	840365	
224049	316217	340950	363420	377011	433197	790652	812600	840888	
224373	317000	341431	363508	377456	433535	791027	814367	841350	
224485	317302	341578	363637	377905	710264	791259	814425	841523	
225145	317846	341711	364035	378017	710992	791270	815417	841575	
225702	318668	341890	364078	378655	711643	791435	815752	842183	
225721	319107	343229	364385	379814	711952	791456	815762	842330	
225870	319183	343313	364408	390798	712441	791554	815796	860692	
226743	319200	343862	364816	391422	712479	791578	815899	860707	
227023	319862	350170	365397	391439	712550	791665	816711	861062	
27251	320068	350197	365461	391615	720114	791931	820046	861075	
227886	320348	350259	365472	392153	720178	792256	820135	861124	
227985	320798	350763	365519	392162	720376	792695	820615	861191	
228001	320817	351181	365726	392883	721227	793033	821097	861199	
78172	321634	351703	365747	411465	721964	793116	821184	861298	
728523	321641	352081	365882	411719	722064	793457	821186	861608	
28945	321783	352142	365953	412177	722090	793500	821279	861702	
29655	322031	352440	366084	412453	722112	793584	821314	861881	
29800	372389	352988	366666	412557	722152	794005	821659	861968	
30228	322479	353090	367606	412700	722423	794080	821675	861975	
30300	322733	354421	367661	412913	730018	794134	821894	862424	
31360	322942	354860	367881	413307	730052	794515	822020	862496	
31968	323001		367910	413682	730549	794566	822174	862532	
37337	324012	355696	367941	413895	730654	795076	872445		
199711									

232546 324185 356187 368320 413932 730734 795101 823042 234421 324911 356223 368936 413942 731672 795278 823217 La Paz, abril 12, 1997 DEPARTAMENTO DE COBRANZAS



PRESENCI del MUND

Con torturadores en Perú

Proceso justo pide la Iglesia Católica

LIMA. (DPA). Un proce-so judicial "muy veraz, muy justo y muy transparente en el que los que resulten culpa-bles sean sancionados", pi-dió ayer la Iglesia Católica del Perú respecto al caso de una agente de inteligencia tortu-rada por compañeros que la

bles sean sancionados", pidió ayer lasi Catolica del Perú respecto al caso de una agente de inteligencia torturada por compañeros que la acusaban de filtrar información secreta a la prensa.

En declaraciones a una editoria de la Conferencia general de la Conferencia derizó con un comunicado del arzobispo de Lima, cardenal Augusto Vargas Alzamora, en el que se invoca al principio de respeto a la vida y a la dignidad frumana contendo en la Biblia y en la Constitución Política del Perú. As imismo. Bambarén comentó un documento del Papa Pablo VI en el que se precisa que "cuando estos atentados contra la vida y contra la dignidad de la persona pierdo su procesa que "cuando estos atentados contra la vida y contra la dignidad de la persona pierdena su carcer de sona pierdena de

delito, adquieren un reconocimiento legal".

De esta forma, la Iglesia
Católica sumó su voz a la de
diversos sectores peruanos
que se han escandalizado por
el asesinato de la agente del
Ejército (SIE) Mariella Barreto y las torturas a una companera suya, Leonor La Rosa,
En el caso de La Rosa,
cuatro oficiales, incluido el
jefe del SIE, coronel Carlos
Sánchez, están presos desde
el miércoles pasado, después
de que les fuera abierto proceso en el Consejo Supremo
de Justicia Militar por los
delito de abuso de autoridad.
Sin embargo, los mismos
cuatro oficiales han sido de
nunciados penalmente, anie

stro, por lo que se es stro, por lo que se es rtas de una contien mpetencias entre l civil y militar, la q que ser resuelta por Suprema de Justicia

Garantes nuevamente se reunen con lider del MRTA

Primera reunión tripartita después de un mes: Comisión de Garantes; el observador del Japón, Teresuke Terada; y representantes del MRTA, estarían afinando un acuerdo para que salgan 24 rebeldes presos: 20 del Perú y 4 de Bolivia.



NO VISIBLE.- Cerpa salió de la casa tomada en un autom blindado de la Cruz Roja, cuyos vidrios polarizados lo ha truisible para la prensa.

Se acabó el agua de 4 represas en Chile

SANTIAGO DE CHILE.

en el agotamiento de la re-La Laguna, en el norte, a cuatro, de un total de 19 ises controlados por el terio de Obras Públicas, el red de estanques de acopio de servicio.

icionamientos.

Las autoridades tampos
an descartado ampliar la de
aración de zonas de catástro faración de Jonas de Cala, qui ey de emergencia agricola, qui barcan unos 250,000 kilóme ros cuadrados del país, que le ermite desviar recursos ex raordinarios para los más des-

En Colombia

Presos abren paso a una solución



SÓLO LA EXPERIENCIA HACE QUE CONOZCAMOS TUS PREFERENCIAS



festeja el DÍA DEL NIÑO BOLIVIANO

Te divertirás con payasos Degustarás riquísimos productos Y tendrás regalos sorpresa



MARTES VIERNES

10% de Descuento en Carnes

MIERCOLES

20% de Descuento en Verduras

BONANZA ACHUMANI:

Av. García Lanza Nº 20 •Telf.: 792288 - 795759 • Fax 799493

BONANZA LA FLORIDA:

Av. Arequipa Nº 107 (Frente al coliseo De La Salle) • Telf.: 770900















ilegales" y la magia de la música chicha Historia de

exclusiva con Silvio Rodríguez Charla

¿"La hora del país" se fue a la Tv?

udín de

Preparación:

luego agregue la miga de pan, undir la mantequilla y avadirle la leche

I lata de Duraznos Malloa. gramos de miga de pan casero. Ingredientes:

aplastandola con un tenedor hase

I vaso de leche. 150 gramos de azúcar molida

urante tres cuartos de hora. Para servi-



Poner el azúcar en una olta, con la mitad obtener una pasta homogénea. Adadir o continuación las yemas de los huevos y e Ourazno Malloa, partido en trucos. Atadir obtener un caramelo espeso. Una vez también, cuidadosamente, las clara batidas a punto nieve lel jugo de los duraznos y calentar par caramelizado vaciar en un molde junt anteriormente. Cocer a homo calient con todos los ingredicrates preparad

Enrique I glesias:

fanático de mi padre" / timido, fiel

piso de la habitación de un hotel, enrosca sus largas piernas (nide un metro no-venta), casi acurrucado, y oculta las manos finas, deli-cadas, dentro de su camisa. gura; su gesto, algo melanpesar de su éxito fulgurante, Enrique lglesias, 21 años, no parece feliz. Sentado en el

compartirla con

revista, ni intimidad en una

"No quiero leer mi

¿Cómo es la mujer de

una chica que no sea interesada, que te quiera como eres y no por quién eres. Es difícil encontraria, es super difícil. Es difícil para todos. Puede que para mí los sea aún mujer. Pero ves chicas guapas todos los días. Y sabes, al fin lo que quieres es una chica con la puedas hablar, que no sea sólo mapa, porque para eso te compras un poster. Hombre, una chica sincera, ¿sabes?, · Bueno mira, el físico personas" millones de

Es que yo... era un chico muy tímido.
 Sigo siendo tímido. Me gusta atacar. Pero soy tímido y me cuesta. Más ahora que antes, cuando no me conocta nadie.

en la mirada: es lo más lindo que una perso-na puede tener. Lo primero que les miro son los olos, y después lo demás. ¿Sabes?, si tiene especial su mirada... Me encanta cuando Pues, lo primero en lo que me fijo es -¿Qué es to primero que te gusta en una

una mujer es bien mujer, es sexy, ¿sabes?

mujeres y ataco mujeres: soy totalmente io contrario de lo que es mi padre.

- ¿El es tam ass?

rodeado por un cordón de seguridad y las chicas desfilaban para verte. ¿No te sien-Te vimos en una discoteca. Estabas

tes como su monito en una jasala?

- Si, un poco eso. Y me siento muy solo, estoy muy solo. Mira, si yo no fuera cantante, podría estar sentado al lado de cantante, y ellas vienen a mi, no por mi, sino por el personaje. Si yo no fuera can-tante, ni se fijarian en mi. Si yo no vendiehay millones de chicos, ¿sabes? Pero soy

de discos, ni me mirariar

me dan vuelta. Pero yo no voy en busca de andar todo el dia detrias de las mujeres no me gusta. Te lo juro, lo he vivido al lado de mi padre toda la vida, No quiero estar con estar besando a alguien nuevo. A veces prefiero quedarme en casa, estar con mis inspiración , me quita magia... Y me siente una mujer distinta todos los dias: me quita tenga que despertar y no sienta nada s que no me gusta la mujer. Me encant - Ah, sí a veces es sano. Pero odio eso de Y. ¿muncu tuviste un affaire o algo

cargado de energia, del amor de tu público, que no puedes dormir. Y al másmo tiempo, sientes un vacto. Es un vacto jodido. ¿Es maio decir jodido?

- Ser el hijo de Julio iglenias, ¿te espe-

se cree? One pusde cardar y vender dis-cos? Entonces te poses una coraza y signes e adelante por las tryras.

"Ere antissuficiente?
No. No. creo que haya nadie por autosuficiente en el trundo. Pero si que soy -Me abrió puertas, pero también habo quien dijo: "Ahi viene el hijo de Julio. "Que

tersido esa fantasla: un ataque al corazón en De becho, si tengo que morte, me encare norirme en el escenario. Sería lo mejor. He auto en ese sentido. Yo por el trabajo hago quier cosa. No podría vivir sin caréar

a muchos artistas, a todos. · (Te guetare tuo temas) · No. Yo nunca escucho mi misica,

(También a tu padre?

bay no estuvo en las pequeñas cosas cotolia-nas, pero yo no le repencho nada. Mi padre lo he visto mucho en mi indioccia. El trabaja-· Mi papa es un buen pader, auxo Ši, soy faraktico de mi padre.
 ¿Cómo es Julio Iglesias como padre?

cada, no lo pensaria y me casaria. Y le seria

editora

Maria José Rodríguez

Las opiniones vertidas en los artículos no necesariamente son compartidas por el suplemento. Olo Pardo Fernando Molina

colaboradores Gustavo Luna Amanda Rica Joaquin Sará

> Cause GRAMA Nº 046

BOLIVIANOS entre las soluciones acertadas. Escriba sus datos personales y deposite la página en nuestras oficinas de Av. Moal Resuelva el crucigrama de acuerdo a las referencias que van en el primer cuadrito de la palabra oculta. Se sorteará CIEN Santa Cruz 2150. Los lectores del interior deben entregarlas en nuestra agencia o enviar a la Casilla 3276. CONCREDE AMENDE CHICAGOS - INCH. SO SUNDELL Por Rulo Vall

		1		1	A P		200 gran	Alban Belg Peranggulas	/NEST SO	TOTAL STATE	7	Addition to
	1		ww.	5	THE PARTY NAMED IN	, –					+	7
weeker awario	VP-13A	abuleton	KASAR TRANS	18 MEDIDA	TENTED	POST PLENO	ARBUSTO	Little GE CONNE	Conta Conta			-
				Constitution of the state of th		*4=	Bis			Congress of the Congress of th	- CE 8 TO 10	
	maijos de	Be avon al copyou		Age.	ABRENIEZ AB	emenia- onlyse	ентодие		Hagae La		and the same of th	
Nombre. Dirección		sch.	PLOFINE CND. DE SPAN	986		A NOO Castone	INCLIMA-	4	openen no	ина <u>н</u> те		+
re	5002 7		per-	The state of	ON THE IC			costron			i	74.00
2	1	POS-SERVICE.			4	Listing Townson		REMODE	Unos oscir.		25.75.29.	

CLAN La Paz. Bolivia, sábado 12 de abril de 1997

10

se ha convertido en grupo exclusivo del sello mundial BMG y desde ahora sus dis-Desde el jueves pasado, tras un reventón en Forum, PK2 centes y jóvenes de tocos vendrán con el logito res-

disco de

co, "Solo por amor", para el cual había preparado ados a los niños, Jacky

objetivos y oficio Escaparate,

Mediante la presente nos dirigimos a usted agradeciendo la cobertura brindada a nuestra empresa "Escaparate" en la pu-blicación del 5 de abril.

Queremos dar a conocer que "Esca-parate" ha sido creada para brindar aseso-ramiento en vestuario e imagen, realizan-do hasta el momento sólo trabajos de vestuario. Además, queremos dejar constan-cia de que la red ATB hace su propio casting anual a nivel nacional por cuenta propia

Patricia Cáceres

20 al 22 "Halloween" de John Carpenter.



de Agosto.

Dirigida por Roger Donalson.

Cine 16 de Julio.

prosnan y Linda Hamilton.

La segunda parte del filen una versión mejorada

EL IMPERIO CONTRADACA

para la elección de sus conductores. Rayssa Arias, la conductora de "Sipiripi", es pro-ducto de esa red y fue elegida en uno de

También deseamos mencionar que nuestra empresa no realiza el trabajo de representación de ninguna conductora ya que esa función está en manos de cada

14 al 16 "La edad de la inocencia" de 17 al 19 "Juegos de Adultos" de Alan

Martin Scorsese.

11 al 13 "Los imperdonables" de Clint Americanos inquietos Cinemateca

Moviola



en la cual se incluyen nuevos je Campero. ta. Dirigida por George Lucas onizada por un muy guna que otra escena no visretoques en los antiguos y aly mejores efectos especiales

un volcán hace erupción. La trama en la que los fenóme-

nos naturales son el centro cuenta con mayor calidad que los demás. Con Pierce

está de moda, pero este filme

Dantes de 20.000 habitantes

Es la sorpresa del mohistorias de amor convergen-

la ciudad. Una coaditamentos de los





maestro deja un cójoven Harrison Ford. Cine 6

nominada. Ambientada en el desierto del Sahara retrata



Anthony

Minghella. Mon-

MONTAÑA

CLARO OSCURO (SHINE) LO QUE VENDRA



DESORDEN. LA LOCA ESCUELA DEL

EL PACIENTE INGLES

profesor de una escuela costosa para cimientos en la más ruda secundaria de media contodos los

propagar sus cono-

mento. Se llevó nueve de los 12 Oscar a los que estaba

'90. Dirigida por Hart Bochner. Cine Scala.



erradas por lo tanto este Clav rogamos tomar la debida nota

Eufforia Videos

SPACE JAM

para trabajar mejor

Conocernos mejor

La gran batalla en la cancha de básquet comenzará y no como un juego, pues ni Buggs Bunny ni Pato Lucas ni los demás amigos están dispuestos a ceder terreno. Un filme que combina la magia de la animación con personajes de came hueso como Michael Jordan.

nal dedicado al área de servi-

En abril se abre una posibilidad para que todo profesiocios médicos y sociales (egresados y profesionales de

scaparate

fucación y enfermería) pueda onocer más de sí mismo para

i ,trabajo social, ciencias de la

ología, pisquiatría, medici-

Robert DeNiro al parecer no quien dejarlas listas de los vídeos más gustados En este filme, este versátil actor encama un fanático que cruza la linea de la reali dad y comienza a alimentar una verdade

da de "La noche de las narroes frias" en la su capacidad actoral interpretando a una Sigue en listas la versión no animaque Glenn Close da grandes muestras de de las villanas más clasicas del cine ra obsesión por el astro al que admira 101 DALMATAS Cruella De Vil

y II) avalado por el

no se trata de un grupo esotéricho menos, sino de un

en el ejercicio de su profesión. Y

Boliviano de Terapia

Familiar "Elizabeth Sotelo de

THE GLIMMER MAN

el costo del curso, que durará seis meses, es de 30 dolares men-

Las plazas son limitadas y

suales. Más informes al 323950 y

dando mucho de qué hablar y cosechan-do éxitos por doquier. El es Julio Iglesias, padre de tres hijos jóvenes y en espera del

- Mira, la verdad es que ahora me

¿Cómo se vive la llegada de un nu

to hijo a su edad?

tengo la edad que tiene el viento. Los hijor ieren siempre diferente. Este, no sé s es un hijo de más amor o desamor, sinc cerca del cerebro que del corazón. Uno el un padre más consciente a los cincuenta que a los veinte, claro. Pero en el momen to del nacimiento, el crío te llena de ale-

cuesta mucho subir las escaleras. Pero

que es un hijo que, a lo mejor, está más

rostro tostado, este cantante de 54 años y

ún muy esbelto y siempre manteniendo é soltero -por lo menos en papeles- sigue

> flos y por demás crueles crímenes en se-rie. Uno tiene en la sangre algo de latino y en sus costumbres una gran mistica oriental, además de una talsa acusación dense completo y bastante reacio a traba-ar con alguien tan distinto a el Con Steven Dos policías deben investigar extra de homicidio. El otro, es un estadouni

Una vez más se retrata el tema del soldado perfecto fabricado a medida por

el hombre para evitar errores humanos. Sin embargo, las cosas no resultan como los creadores de Solo provectaban, pues esta suerte de robot con a secto humano cita sentinientos e emoca cose

 Eso no lo sabré hasta que nazca el crio. Pero es evidente que me ha dado una grandisima alegría a mí y a la gente que me quiere.

- Yusted, [se siente rejuvenecido?

gría igual. Es una misma emoción.

igual Los tres han salido disparados a las luces. Son chicoquillos disciplinados, son totalmente independientes. Mis crios - Están muy contentos. Enrique es marcados por el ejemplo: su madre es una persona de una gran disciplina y, claro, ya un monstruo, un chaval con una energia y son un poco callejeros, de calle más que de están en medio de la carretera y cuando campo. Han sido como esos conejos que una clase fenomenales. Julito y Chabely . ¿Qué le dijeron sus otros hijos?

pregunta, cuando tengan hijos. las luces son fuertes se quedan quietos Niega cualquier roce con

pero cuando el segundo coche viene, ya aprendieron a esquivarlo. Y ahora son nen nada que preguntarme. Dentro de diez años seguramente tendrán alguna absolutamente independientes, y no tie-

 En un reportaje Enrique dijo que usted no lo apoyó en su carrera...

juzgo mucho menos a la gente, tengo menos sentido de culpabilidad. Eso te lo - Enrique nunca ha dicho eso, no es verdad. Yo no sabía que Enrique iba a cantar, ni me lo imaginaba. Enrique es un de sus siete años. Yo no sabía... Incluso, cuando salió el disco, pues sentí como si me dijeran: Te está poniendo los cuernos tú". Pero eso me dio una gran alegría y tu mujer y lo sabe todo el mundo menos chaval con una independencia total des-

Enrique porque ambos estén

suyo y el de su hijo van por

caminos separados

está seguro de que el éxito en el ramo de la música y

hecho de conocer otras culturas, otras gentes, conocer las gentes por las pala-bras, no por los libros, no por lo que se da solamente una gran experiencia y el escribe, sino por lo que se ve y se siente una gran satisfacción, porque el chaval se ibrió camino solo, sin ayuda. Estoy muy contento porque es un chaval con gran talento. Tienen mucho que aprender, sólo tiene 20 años. Chabely y Julito son mayo-

- Enrique también dijo que compite - No, nosotros no competimos. No. con usted. ¿Hay celos?

de la oferta fue tan grande. Tengo una

No puedo cambiar una vida don

- ¿Cambiaría algo de su vida?

vida privilegiada. Primero porque estoy vivo, después, porque he sabido vivir -que es muy importante- y des pués porque sé sobrevivir. La gente hace que compitamos con sus preguntas...pero no..Es un chavalito, y sería una injusticia ponerlo a competir con su padre, que lleva treinta años de

¿Qué lugar ocupa la familia en

 Mi padre es el ejemplo más clarc de mi vida. Mi madre es una madre

"NO TENGO TIEMPO"

 Usted tiene éxito, familia, mujeres, impresionante. La importancia de l. linero...¿qué le

preguntó si había Sí, tengo todo...Peromefalta algo. Me falta tiempo, que es lo Márquez en la Iv do la periodista le se va más rápido. Hace como a García española, y cuanentrevista bellisi-

contesto: "Lo que más daño me hace es algo en la vida que le hiciera daño, él

algo básico. que me tenga que morir. Por eso escribo tanto, todo el día". A mí me pasa lo mismo, en otro nivel, por supuesto, pero me a cantar mucho más. Para morirme más tarde. No es que tenga a la muerta a la vuelta de mi casa, vamos... mejor no hapasa lo mismo. Por eso canto mucho y voy olemos de eso.

muchísimo y eso se nota. Porque el

núcleo familiar, una familia unida,

No se ofenda, pero usted ha teni

dos, donde la familia está fallando

familia se ve en este momento en países desarrollados, como los Estados Uni-

No exactamente. Fijate que he aprendido a conocerme: ahora sé que horas necesito, cómo mezclar los colores ¿Tiene miedo a envejecer?

he dedicado al trabajo en un 99 por mira: a mí me van a gustar las mujeres hasta que me muera. Pero, qué va, me - Sabía que me ibas a decir eso...) ciento. He reservado mi fidelidad pardo mil mujeres, se ha separado... mejor, tengo mejor sentido de la estética,

María Espagnol de la revista Gent





En el cine

al hombro y echarla a andar. No sólo hay granrevelan ante un auténtides trucos que sólo se ste oficio de hacer peli-culas no es tan simple jados de lo estrictamen co talento, sino que exisde los nueve departa-

se cumplen leyes

vaga idea sobre las nornales del ramo descono-Uno de ellos es el legal. tracaso de un pro-Muchos profesio-

rán los aspectos legales de la producción cinepreparado un taller de un día en el que se tratadel Cine (Conacine) ha ma, el Consejo Nacional Ante este panora-

las diferentes etapas de mas legales que revisten cuales pende el éxito o Uno de los expo-sitores, Raúl Medrano les del ramo

Intelectual dada su vas

matográfica.

Gracías al auspicio de propiedad intelectual
de muchas instituciones y coordinador nacional

manera se pudo contar con la presencia de dos mentos del país: La Paz, Cochabamba y Santa Cruz. Además

DE LOS EXPOSITORES

nador Especial de Prochos de autor. Su carre do aceptó ser el Coordi es Director Nacional de lacionados con los derebierno de Bolivia en tra-Los talleres se ini

de campañas antisor legal de muchas empresas extranjeras, conta experiencia como ase-

Los Angeles, California, especializada en asuntos Weissmann, es socio fun-dador de una firma en El segundo,

drich, Peter Bogdano-vich, Martin Scorsese y Susan Seidelman. el derecho de autor. Ade-más de haber realizado una larga labor en la catores y directores de cine como Ava Cardner siderado como uno de lo Elizabeth Taylor, Rita Hayworth, Robert Alnentes actores, produc tográfica. Ha representa rrera académica, está cor para la industria cinema diez mejores abogados

las 12:30 y seguirán des-de las 15:00 hasta las 16:30. El lunes 21 la sede Las inscripciones están abiertas en el Conacine. será Santa Cruz; el jue-ves 24, en Cochabamba y el lunes 28, en La Paz. ciarán a las 9:00 hasta

con su edición

el suplements

La actitud de Julia es muy clara: prefie



El 16 de Julio se moderniza

AVANCES tecnológicos

uienes hayan asistido a las salas del cine fá de julio recientemente, se ha-brán percatado del cambio. No habla-mos de las nuevas butacas y la mano de pintura que tanto bien han hecho a su aspecto, sino de las nuevas máqui-nas proyectoras instaladas hace una

mediante una computadora de modo que el sincronismo entre la imagen y

el sonido es pulcrísimo gracias a la existencia de un lector de cada fotograma. La señal de sonido que

Se trata de equipos sofisticados que producen una imagen mucho más nitida y están programados para tra-bajar tanto con el sistema de sonido

la sala.

estéreo acoplados a los parlantes de conectada a tres amplificadores proviene del disco compacto es pro-cesada por la computadora y ésta se

Además, al contar este sistema

encarga de enviarla a una interfase

E PRESENCE

icomo siempre,

do Dolby Digital, el DTS está configu-rado en un CD-Room que es leído

de la acción

A diferencia del sistema de soni-

tos de sonido son apreciados por secon seis canales de salida -al igual que el sistema Dolby-, los diferentes efec-

parado creando en el espectador

Digital, una posibilidad que otras má quinas no brindan.

digital, DTS, como con el sistema Dolby

PADRES

V 3

"Lo primero que hao que rener mayo esque los abusicos tiemen vida propia, no e ara cuidar de muestros hijos (exi-

san acti and critica, respectan

a prever situato considencians y a sateri arros tardas. Cuando ce les deja a los chicos, debo

mala produce de condentati na anoma como como mala produce de condentati na documento de condentati na documento de condenta documento de condenta escoca menadore concento pulha con las cososa, menadore de condenta con combito comento fulha, entro planto de condenta condenta condenta condenta condenta condenta condenta entre menado de educar a más de los condenta entre menado de educar a más de los condenta entre menado de educar a más de los condentas entre menado de educar a más de los condentas entre menado de educar a más de los condentas entre menado de educar a más de los condentas entre menado de educar a más de los condentas entre menados de educar a más de los condentas entre menados de educar a más de los condentas entre entre menados de educar a más de los condentas entre entr adia y Julia son amigas. Ambas comparten vivencias y contrastan opiniones. La última vez que se encontraten, Lidia contó a Julia la El encanto



"STANDY AND ATT

de los primeros. Sin embargo, los abuelos es importantisima para el crecimiento saludable La relación de los nietos con las fricciones entre padres y con ellas inteligentemente: orden del dia, ¿cômo uauar abuelos suelen estar a la

clarificación ya vivido, y los transmiten con mayor serensiad. Mientras los padres suecumplido con la lucha de la vida: desarrollo familiar, labor al, de recursos, etc. Sus valores están más deyurados, debido al proceso de Ellos tienen la tranquilidad de habes

> mientras les cuentan alguna historia. Y, nor-malmente, ahadirán "Muy bien, qué grande estás", en lugar de decirles "Ya era hora, Por ejemplo, los padres pueden decir a modo imperativo "Lávate las manos", los abuelos, en cambio, se las lavarán con sus nietos relactionando sus intereses con lo necesario

sre, en cualquier monvento, sea de apuro o sensonas a quienes podemos recurrir siem

Familia

"Deben aceptar que existen responsar dades que sólo corresponden a los padres "Es muy importante que sepan mante

"Hablar a lo

NINGUNA TAZA DE LECHE

Tal vez per esto algunos padres sienten celos de los abuelos, un sentimiento de inse-guridad provecado por creene inferior. Pero la madre y el padre tienen un espacio insustituible en la vida familiar, por más ofrecer a sus nietos experiencias enriquece-doras para las que los padres apenas tienen tiempo o paciencia: ir de compras, visitar un museo, crear situaciones diferentes a su pueden reemplazar a los padres, pero si

aperitivo...) para decirles que, aunque se aprecia y valora su ayuda, no se está de acuerdo con los criterios educativos. No hay un entendimiento sincero y constructivo res y, a partir de ahl, encontrar su propio criterio. Pero también es cierto que hay abue-los y abuelos. No es extraño que algunos puesto que todos, padres y abuelos, persi emociones (llanto, nerviosismo), sino buscar que alarmarse ni ceder si aparecen algunas debe buscar un lugar y un momento idóneos el diálogo con el fin de aclarar las reglas. Se der de sus hijos. En este caso es fundamental un fin de semana relajado, el momento del educación de sus nietos y critiquen el proceanzas y diferencias con sus padres, ver que chas ventajas para los chicos. Una muy im-portante es que les permite observar semequieran imponer su criterio con respecto a la xisten distintas opiniones y criterios dispa La relación con los abuelos tiene mu-

Angeles Pérez Piñar de Ser Padres Hoy

La Paz. Bolivia, sábado 12 de abril de 1997

Nancy del Rosario Romero



No soy un cantor político" sensible

Silvio cuenta de qué futuros en esta nota en la perfil político y humano están hechas sus canciones y sus planes cual la autora se dio mañas para retratar su

Canción Protesta de la Casa de las Américas y del Movimiento de la Nueclera esta improvisada nota sobre su vida, sus éxitos y planes futuros. aproveché para entrevistarlo. Me reci-bió con humildad y permitió que hiorrían los primeros días de marzo en la preciosa isla de San Juan de Puerto Rico a la que llegó el cantautor Silvio Rodríguez, fundador del Centro de la va Trova Cubana. Una casualidad que

El estadio "Hiram Bithorn" de vador cubano mientras ofrecía una de distintas generaciones que aclamó fervorosamente a Silvio. Entre ellos, el celaron todos sus conciertos en Miami Puerto Rico se vio colmado de gente salsero Andy Montañez, a quien canpor saludar con abrazo sincero al troconferencia de prensa.

Silvio tuvo un recibimiento emotivo y atendió las preguntas con respuestas precisas como la siguiente:

"Mi Cuba, es una Cuba que no renuncia a su dignidad. Es más difícil tumbrados a las dificultades. Tenía 12 todo. Lo seguirá siendo. Estamos acos-De eso se hacen las canciones. petu. Yo no compongo para motivar nada, lo hago por placer. Yo canto menos porque hago menos canciones. Veo a trovadores viejos que cantan lo mismo. Yo dije que no lo haría, pero la gente me obliga a cantar lo mismo. Me queda un 50 por ciento de mis cancio-

donde todo se reparte, sobre todo en un país de pocos recursos. En Cuba lo breza: y es lo que nos ha tocado repar-tir. Pero si tuviéramos demasiado no Es complejo hacer una sociedad único que hay para repartir es la potendríamos la esperanza de llegar a "El socialismo es una idea hermosa, pero en la práctica es muy diff. la charla tomó rumbos ideológicos y hasta filosóficos. "El sentimiento de solidaridad humana -dijo- es necesatad a pesar de no existir, es un sueño pre queremos más, somos insaciables ver con el respeto. La paz es el respeto al derecho ajeno. No creo en el fin de las utopías, porque ello sería hablar del fin de la sed de justicia". en ese sentido. La libertad tiene que del que no podemos prescindir, siemrio para que seamos personas. la liber-

fueron gestadas por su gran amor a dos mujeres; y "Te doy una canción" na, es su incansable inspiración en el amor, la mujer, la patria, la naturalevia que lo acompañó en la década de los '60. Tan importantes como sus comtos a los héroes de la revolución cuba-"Oleo de una mujer con sombrero" está dedicada a Emilia Sánchez, la noposiciones de temática social y sus can que a veces son lo mismo. "Ojalá" Tal vez por ello es que su poesía pero no se atrevió a poner música a la lítico. Yo no lo soy, pero si tengo ideas que Dalton, de César Vallejos y de José blo Neruda ni la gracia de Quevedo, "Me dicen que soy un cantor po-

tiene influencia del salvadoreño Ro-Martí; no desconoció la esencia de Pa-

CÓMO SE HACE UNA CANCIÓN?

EN BUSCA DE HEREDEROS

nes. Yo soy un trovador. Vivo en este

políticas que se reflejan en mis cancio

poesía de Vallejo.

dicado a la conclusión de un estudio ción de cinco trovadores cubanos para de grabación en La Habana y a la selecel futuro. Y tiene en mente filmar una Actualmente, Silvio se halla depelicula. visión del mundo. Y de qué voy a cantar, si no de lo que me rodea, de lo inevitablemente me hacen tener una planeta, en Latinoamérica, en el medio de circunstancias y de historias que que veo que la gente hace, vive y sufre.

'El pueblo cubano tiene impetu. Mi Y de que voy a cantar si no de lo que yo trabajo está dirigido a ejercitar el im- espero que suceda, o sea, de cómo me magino yo (que las cosas sucedan).

946. Es hijo de obreros agrícolas, sprendiz de miliciano durante la a de la sociodad -a la que que no siempre le daba ma de San Antonio de Los Barios sión a Bahía de Cochmos y en oiltrio Rodríguez nació en La años cuando la revolución y nunca nemos dicho 'estamos viviendo en

nes por grabar". Y como era de esperar

veitcula "Fantasia" de Walt Disney Desde niño escuchó la emisora hana CMBS que difunde mássica física, a la cual su familia había ida a sus gustos musicales, se Rafael para ver reiteradas veces la tues en ella midie canta. Con esa Sal cine Rex de la culle San

de niño algunos progra-mas, es posible que no logre conciliar el sueño porque en medio se pasa cantidad poco ra basura. En los dibuji-tos de la mañana la red sean inapropiados, sino por la noche. Y no porque los programas en si

algo de picardía.

QUÉ Y CÓMO SE INFORMA

Claro que no es un formato tediosos ni típico el del nuevo noticiero. pero dejó algo de desilusión en esta tribuna tan ávida de espectáculo. No obstante, Pérez sabe cómo atraer la

do notas ágiles y originales en las que no sólo es importante aquello que se dice, sino cómo se lo dice. En otras pues cada pequeño hecho de la cotidianidad periodística puede ser presentado, mediante un trabajo de investigación y mayor cuidado en la palabras, el peso no recae únicamente Palenque para atrapar al espectador, atención. Su programa ha incorpora bién lo hace en la forma de ser emitida De esa manera no será necesario espe rar por una nueva telenovela al estilo sobre la importancia de la noticia, tam

zan en demasía los efectos de sonido y aunque, a veces, los reporteros utililas imágenes alegóricas restándole credibilidad a la nota presentada, la cua más parece cosecha del periodista que producto de un hecho real.

causticA

Soda

000

La Tv no

grama es su alcance nacional. Noticias corporadas aunque resten tiempo a quienes deseen tener un panorama bocanada de aire fresco con la cual es de todos los rincones del país son inos escándalos y noticias bomba generadas en la sede del gobierno. Para completo de la información más imdos sectores dedicados a cada region, lición política paceña, esos segmentos son, más bien, algo parecido a una posible, muchas veces, identificarse y portante, en poco tiempo, estos rápipodrían ser más bien molestos. Pero para quienes viven alejados de la ebusolidarizarse.

semi desnudos ni besos

Me pregunto para UNO emite sin empacho

respeta al ninal

o explosiones, sino esce

nas demasiado comple-jas para que puedan ellos solos asimilarlas (como el asesinato de un espoel protagonista). Violen-

vas de su próximo filme Jeniffer 8. RTP no se queda atrás y corta las aven-

qué se esfuerzan los ca-nales por comprar los

más modernos dibujos

arrasa-público-adulto"

las escenas más llamati-

tos en los que el diablo es cia existe hasta en Tom y erry, pero los chicos saben que eso es simplemente un dibujito. En

so a su mujer o argumen

turas de Donald y Mickey para mostrar el gre que corre sobre el En Bolivisión la cosa no es distinta y tampoco en la red ATB. El grado de crudeza mostrado es lo

fantiles si en lo que menos piensan es en el niño que ve la Tv. La única lógica que hallo es que las redes apuntan a ven-

animados y producir in-

asesinato de una mujer

respuesta, más o menos,

en camisón, toda la san-

Sin duda, esa amplitud noticiosa es algo responsable del poco tiempo sentar la nota y los aprovecha de bueque Pérez aparece en pantalla. Le quedan apenas unos segundos para prena forma ya que no sólo sabe de antemano de qué tratará la noticia, sino que conoce cada detalle. Así, no le es difícil incluir algo de humor o una ción de cada nota.

rriblemente fuerte en un

ción, la realidad y la ficción pueden bien entre-

único que varía. Algunos tienen menos repa-

avance de programa-

cambio al ver una escena descontextualizada y te-

astalto y dejar escuchar

sus desgarradores gritos.

tos infantiles y pare de

Esta no es una afir-

mación sin fundamento, pues quien vea con olos

anunciantes de produc-

der espacios a los

mezclarse y producir efectos nocivos en los chicos. Para este 12 de hacer un lindo regalo a la niñez: dejar de emitir

ros en mostrar escenas de sexo y violencia así como vienen, otros las Evitar que los niños

Esa forma ágil de conducción se asemeja mucho a la utilizada por el mismo comunicador en el conocido

basura junto a los pro-

traguen tanta inmundicia no responde a una cantaleta moralina, pues no se busca que dejen de

disimulan algo.

ver hermosos cuerpos

ibril, los canales podrían



posee en radio, se ablanda y pierde en dría si no fuera porque la fuerza de convocatoria que el lenguaje coloquial Tv. Ello no quiere decir que ante cámaras se deba utilizar frases rimbombantes ni palabras rebuscadas; pero si que el timbre de la voz y los trucos de sonido son sólo una parte del mensaje y no el elemento fundamental como en radio. Es tan importante el gesto con que se dice una frase llena de

ios y con qué gesto acompañarlos. Sin embargo, a veces, la presentación se Pérez Iribarne crea textos cortos con mucho gancho y sabe cómo decirhace tan rápida que se reduce a un imple saludo de región a región. Un saludo del todo prescindible en Tv, medio que brinda posibilidades amdente podría saber que esa imagen se plias para orientar al espectador sobre aquello que ve. Por ejemplo, ¿no bastaría, acaso, con que Carola Castedo saludara y presentara las noticias cruceñas sin más vueltas? El televirecibe desde el oriente del país tan sólo con unas pocas letras debajo del simpiemente apareciera en pantalla lindo rostro de Castedo.

cada colega, quizá tendría más tiempo para breves pero sustanciosos comentarios que lo han caracterizado siem Y si Pérez dejara de saludar

¿"La hora del país" en Tv? El padre ${\cal F}$ érez en BOLIVISION

esde que el padre Eduardo Pérez Iribarne volvió a la televisión, los esgue de histrionismo al cual nos tuvo acostumbrados hace años atrás. Nunca se olvidará, por ejemplo, la vez que pectadores esperabamos el despliedo de árbitro, ni cuando enfundó sus se puso frente a los micrófonos vestimanos en vistosos guantes de box.

Algo desilusionados quedamos todos al encontrarlo igualmente simpático ante cámaras, pero más parco y medido en sus comentarios e inter-

Pérez, ahora, lanza un rápido gún tema de fondo al comienzo del noticiero, y luego se limita a presentar análisis, con juicio incluído, sobre allas notas siguientes con simpatía y

parte estética, como una atractiva no-

Un factor que nada de negativo ten-Ese, desde ya, es un punto a favor

AMPLITUD NACIONAL

librio de ambos, es vital. Otra de las virtudes de este pro-

ESTRUCTURA CONOCIDA

noticiero de radio "La hora del país"



Todo lega

González (Jason), de 19 y Freddy Antonio de la listas de popularidad elaboradas por las radios y revistas más conocidas como la "Radio & Música" y noviembre de 1995, "Los ilegales" han encabezado las "Billboard" la letra. Desde el lanzamiento de su primer disco, en Y el deseo parece habérseles cumplido al pie de interpretaron dos de sus éxitos. Adede Espectáculos de Nueva York donde invitados especiales, en la entrega de premios de la Asociación de Cronistas Juan '96. Participaron, también, como Univisión, como en el festival San mios "Lo nuestro" de la cadena

Rico, y uno de oro por haber agotado stocis en Vene-zuela, Colombia, Chile, Panamá, Costa Rica y México medios y el aplauso del público, sino un disco de platino por las ventas producidas en EE.UU. y Puerto En el país del norte han vendido más de 120 mil No sólo se llevaron el reconocimiento de los

de oro", en Venezuela y "La tocada", en

MORA EN BOLIVIA

más, recibieron la estatuilla "Orquidea

discos compactos, a lo que se suman las 50 mil coptas colocadas en el mercado de Colombia, las 30 mil de /enezuela y más de 60 mil comercializadas en Méxi-

y el popular programa "Siempre en Domingo". Su éxito corrió como reguero de pólvora y fueaplausos hicieron saltar durante el festival de Acapulco

en su propia tierra. le fuera otorgada la visa de residencia. Un extranjero mingo, "la tierra de sus antepasados", y no logro que

tienen un mensaje de superación, respeto y motivación para a seguir porque nuestra música y nuestras presentaciones internacional para que la juventud tenga un buen ejemplo que hallaron con su música, sino también a transmitir está destinado sólo ha explotar la veta del mercado los jórenes", dice Vladimir. mensajes. "Queremos llecar nuestro grupo a un nixel Para los integrantes de la banda este trabajo no

forma sensual de bailar y hacer bailar sus temas.

El grupo nació hace algo más de un año gracias

Pero no sólo en su música está el éxito, sino en su mentos del house, tecno y el "tumbe" del Caribe.

no, que pasó su infancia en Santo Domingo, son la fuerza de "Los ilegales", grupo que combina eleres muchachos dominicanos y uno norteamerica-

PLATING Y ORO

ron premiados como el grupo "Re-velación del año" tanto en los pre-

"Qué es lo que quiere mi gente"

poco tiempo, otro hitt llamado "Fiesta caliente" al esa morocha de la suerte, "Los ilegales" lanzaron, al que lo siguió, con no menos aceptación del público,

baila y escucha en cada una de las discos de moda y casi todas las fiestas. Y como si no les bastara con oven cuarteto es, sin duda, "La morena" que se éxito en todo el continente. El tema estrella de este para que el grupo recogiera los frutos de un veloz

Cruz (Anthony), también de 19.

Bastaron tan sólo 365 días y algo de publicidad

Fue mediante varias audiciones que incorpo-raron a Rafael Rivera (Raffy), de 17 años; José ron a buscar otros tres talentos para concretaria. Ambos tuvieron la idea clara en mente y se dedica-

"Proyecto Uno" y actual administrador del grupo. un joven de 21 años, y a Pavel de Jesús, creador de al productor, vocalista y compositor Vladimir Dotel,

En el país del chili y el taco fue donde más

musical. Fue a Vladimir que se le prendió aquella desde muy pequeño cuando regresó a Santo Doidea debido a que cargó con el apelativo de "ilegal" vendría a la mente a la hora de bautizar un grupo

"Los ilegales" es un nombre que a pocos se les

FE DE BAUTIZO

El contagioso ritmo de "Los ilegales" ha cruza-do muchas fronteras legalmente y su disco ha sido reclamado en países como Japón, España y Filipi-Después de varios ilemos totales en otras na-

de abril, y en mayo podremos adquirir su marvo ciones, este grupo actuará en Bolivia, el 17, 18 y 19 álbum que no hace mucho salió de las salas de grabación,

> Donde reside la fuerza de la sus hermanas;



durante décadas fueron clasi-ficadas con el amplio y despechan recegido un unánime aplauso de todos los sectochicha", desde hace diez ahos ivo terraino de "música res sociales. El éxito no sólo ha sido arrollador, sino ho-Aquellas tonadas que

La llegada de las

mente lo mismo.

garon a oir por no condecir con su clase social y su nivel cultural, es hoy lo más gus-Lo que dos generatacio.

o que la mano de algún padre

de naipes si en medio hay dinero

derriban cual pila culturales se las barreras caer en cuenta que

dido? Esa es una pregunta que absolverán con puntualidad los sociólogos y que aquí sólo intentaremos dilucidar descrisiendo lo que observamos

LA ÉLITE NO ES NEGOCIO

las panejas. Y con menos flo-res y en pisos de cemento y no mármol, ocurría exactaen hileras que dividian en gruprobaban a uniformar el paso pos de hombres y mujeres a metropolicial", los/övenes que se inclinaban por la música gustos para no ser blanco de "chicha" debian reeducar sus bre del pueblo" o "El mos, gustar de "La tribuna li dor y sólo ante los más ínti alcumia admitian, no sin pu Así como las señoras di

¿Qué ha suce- explicaciones uninsólitoerror sala popular, sólo había dos clases populares y los más so-brios y "elevados" a las clases francès era proyectado en una ejempio, un clásico del cine pudientes y cultas. Y si, por dos iban a dar a manos de las la Tv, entre otros) venian en la literatura, la pintura y hasta dos envases: los más coloriculturales (la música, el cine, nos de 20 años los productos mollera llena. Hace algo meven de clase media con la rock... esos si eran géneros musicales propios de un jo-El bolero, la balada, el

mercado, nos hizo

barruces cumbias), sin las tecno amor asi puros y atrectos (como en Los cantos de

que las neuronas normonas antes alimentan las hondo porque suelen calar más intelectuales, esarios llenaron sus bolsi-

típico como condimentos de una receta culinaria; pero que venden como pan caliente. tex mex y todos esos ritmos último emperador" en versión pegajosos que mezcian sones espacio frente a la cumbia, el nal" - se quejan de ir perdiendo dartes de la 'Cultura Naciootros productos culturales pirata y los folkloristas -estan-Márquez, hay vídeos de "El iteratura. Hoy el autor mas omo la música, el cine y la es García

Maria José Rodríguez

** Una oda (tropical)

a los sentidos

dre habria maniobrado te de la cumbia, algún paco y el tan típico sonsone se colaba un tema con saba en el otro extremo. Si las masas. Lo mismo nido para "culturizar" durante la fiesta de gra-

para corregir semejante

Los productos cultu

de naipes si en medio hay ditácticas del mercado, nos hizo culturales se derriban cual pila caer en cuenta que las barreras ronteras de lo "Culto" y lo muy definidos y era casi imposible franquear las La llegada de las nuevas

antes porquerias, y los em de aval para gustar de seme blico culto sintió una suerte si mercado popular. Y el púflite, lucharon por conquistar os canales de Tv que antan ismo pasaron a ocupar los sos de llanto, pasión y drama puntaban sólo al público de imeros lugares del rating Aquellos culebrones lle

nuevas tacticas de Lo mismo sucedió con

LPOR QUE GUSTAN?

nos desde hace siglos. en la sangre los latinoamerica es el género que j bidas en melodrama porque house yel tecnomerengue, por nombrar algo, vengan ustamente ése -el melodrama acompañados de letras embe Nada casual hay en que los ritmos alegres dela "cumbia

canciones y culebrones), por la inevitable infidelidad, el reotipos y miedos populares to harto repetido en letras de mora del hermano es un cuenusando como base mitos, este-La salsa casi siempre con-taba, y cuenta, historias bañamana que sin saberio se enadas en sangre, luto y lágrimas machismo, el incesto (la her-

caza a chico duro", hace que la piel y los sentidos se ericen la disfruta", o de "chica linda mo estereotipada en la siem-pre usada fórmula de "Don zón y la razón queda en off side La sensualidad al máxi-Juan atrapa chica hermosa y apunta directamente al coradevela la más vulgar rabia neuronas. Esa tristeza puros y directos, sin barnices intelectuales, suelen calar más normonas antes que las hondo porque alimentan las Los cantos de amor así

en "El Prado" como en "La pié, y Los ilegales sean idolos de auto lujosos como a los de a los Bronco seduzcan con sus de nuevo podría haber en que ma facilidad con que llenan escenarios populares? Y ¿qué "Pastillas de amnesia" a chicos prenderse de que los PK2 tode naru: respingada con la misquen las fibras de jovencitos Entonces por que sor

VERÓNICA Y MÓNICA

Illimani meció la cuna de todas las organizaciones políticas

Conozca a los fundadores

a Paz fue cuna de

lodos los partidos

DESEO POLÍTICO DE GONI

nomentos más victoriosos y observaron también cómo a gobierno, cuyos habitantes nacieron otras pequeñas amargos en la sede de partir de las divisiones organizaciones. la sede de gobierno ha vivido marcada, desde entonces, por la política, vibra y padece su condición de ser sede de gobierno. se gestaron casi todos los partidos políticos que nacieron en el presente siglo. Será por eso que Otro dato interesante al indagar sobre los antecedentes históricos de los partidos políticos es que éstos llevan la marca de la clandestinidad y de las luchas políticas. De los partidos que están en carrera electoral, todos tuvieron su

icta de nacimiento en La Paz.

ACTA DE NACIMIENTO

dirigentes mencionan como fecha de naci-ento del partido el 7 de junio de 1941 en la cionó a la Corte Nacional Electoral figura El MNR se constituyó por etapas. Su actuaocalidad de Laja. En los datos que el MNR 25 de enero de 1941. Aquellos años el país Los fundadores fueron Victor Paz Estensso-ro, José Fellman Velarde, José Cuadros Quiroocial y política.

ADN nació a la vida pública el 23 de marzo de 1979, tres meses antes de las elecciones de ese año, las primeras del actual período demoin. Eudoro Galindo, Willy Vargas, Carolina crático. ADN nació en un apartamento de la edo, Iulio Urquidi, Gonzalo Torrico, Yolan-Prada de Banzer entre otros. Del núcleo de tona de Sopocachi en una reunión de amigos partido en 1986 y otro 23 de mayo res todos viven. Eudoro Galindo rom dadores fueron Hugo Banzer, Guille ga, Hernán Siles Zuazo, Carlos Montenegro ugusto Cespedes y Walter Guevara Arce, Clau

Ríos Dalens y otros dirigentes. Paz Zamora salvo la vida nulagrosamente en 1979 y Jonge Ríos munió en Chile, re uno de los tantos desaparecidos de la dictadura de Pinochet. ssoro, Augusto "Chueco" Céspedes, Claudio grupo solo sobreviven cuatro: Victor Paz Esten del Castillo y Rigoberto Armaza Lopera.

En enero de 1985 debido a profundas diver

Massas pero aftris más tarde se sumó al MBL. De lo quefrie la UDP cueda la IU que es una gencias internas se divisire el MilR. Antonio Aza-nibas y un núciso el esciólogos fundó lo que después se llamo el Mél. Juan del Granado y Walter Delgadi llo fundamonotro partido, el MilR. nació en 1989 y con la muerte de Carlos inque perdió a su formador y caudillo. UCS blein perdió trágicam ente a su líder, Max notro partido, el MIRalianza de varios partidos de izquierda. Conde-pa, nació en 1989 y con la muerte de Carlos

para Jaime Paz



El "Chueco", uno de los fundadores del FUNDADORES



cional participaron: Jamin-Paz Zamora, Anto-nio Aranibar, Oscar Etd. Gaston Encinas lorge

undación del partido en una casa prestada de ese año en plena clandesti nidad, se formalizó l sarrio de Sopoc achi. De un puella reunión funda

No hay veto ni visa



Democrático Boliviano que este año participa-

rá por primera vez en las elecciones nacionales

DEL MIR AL MBL

clandestinidad y vivieron sus

nacieron marcados por la

el eje político se trasladó del sur al norte y desde enfonces hasta la actualidad el escenario de las uchas políticas ha sido La Paz; En esta ciudad

Desde que estalló la guerra federal en 1899

CARLOS VALDEZ M.

Casi todos los partidos

El MIR nació entre el 19 y 21 de agosto de Robiemo de Hugo Banzer cuando en las calles se resistía al golpe de Estaco y el cerro Laikako. ta, hoy converido en parque y en una de las mayores atracciones de La Paz, era un campo de batalla. Días más tarde el 7 de septiembre de



Propondrá que el periodo gubernamental sea de 6

Convocará a una Asamblea

Constituyente

Impulsará la constitución de los Estados Unidos de Lati-

Ampliará las sesiones parlamentarias a 220 Aplicará en toda su dimen-

noamérica.

sión la Ley 1008

Domic, candidato a "Vice"

La Paz, Bolivia * sabado 12 de abril de 1997

generó esperanza. Se habló a los

el futuro.

Pero no son los

qué se le podrá pedir en mente un uninominal y

encargaron muy rapido de destruir la ilusión toda cosa nueva, esto uninominales y como Pero, los partidos se

únicos confundidos, sino también los can-

didatos a diputados electores de a pie los

sus listas, la gente se forma tan improvisaga colmo de males, los sintio trustrada. Para porque al elaborar de casos despistados y candidatos de esas listas, en muchos uninominales y los partidos a los que ellos representarán en la Cá-

tienen que en los últimos días las teamientos de muchos de esos canmara Baja. atención: sus planmó poderosamente la en sus respuestas algo líadidatos uninominales y propuestas y aspiraciones PRESENCIA publicó

a concejal municipal orreceria un candidato mal informados, están planteando lo que ver más

no a parlamentario

qué significa exactarán 68 de sus representantes en la Cámara de directa por los que seria de Bolivia de manera están confundidos al res-Diputados. Muchos aún primera vez en la histoolivianos votarán por unio de este año, los zona. que piensan mejorar su otros hablan de construir cuelas, otros solucionar viviendas y no faltan los los inconvenientes de sa- nal Electoral, minutos lud de su circunscripción, antes de que se cerrara el con los que haría un can-didato a concejal municipal que a parlamenta-O ALCALDIA? Unos ofrecen crear es-

de candidatos.

Esa improvisación no

plazo para la inscripción

en las encuestas llegue

hasta las urnas porque

cia ciudadana reflejada traño que la indiferen

antes de que se cerrara el puerta de la Corte Nacio-

mando sus listas en la

puestos, acabaron ar-

cuantos.

jeres del país para tales

mejores hombres y mu-

¿PARLAMENTO

casos problemas en los sólo ocasionó en muchos

a visiones y estructuras

partidos acostumbrados

cie de Alcaldía gigante tiendo a éste en una espetiene que ver con las funte, lo que si bien es loadonde todo el mundo pugble, no necesariamente construcción de un puenne por una escuela o la una vez en el Parlamento. podrían acabar convirtsos planteamientos sonas de mayor peso en en esta página y cuyo covertida en días pasados Chuquisaca y de otros quienes esperaban pertantes de sus regiones, trustración de los habimún denominador es la tos como Oruro, Tarija analistas de departamentenemos la opinión de propios partidos, sino un sentimiento de profunda frustración en el país. Ahi

como los uninominales de que normalmente no están los partidos, que se puede conformar a ciado el año pasadespués de haber anun- todo el mundo, aquí tal ciones de un legislador y las listas y más represen-Tan despistados tativas.

fiscalizador.

Y si bien hay el dicho bería apliestán pudiendo formu cia y vicepresidencia

país tantas veces trailar propuestas a un cionado por cumplidas

virtiendo en inquilin Otto candidato

110h soberanial!

está hecho, no seria ex den conformar a unos siquiera los partidos pue Ahora, cuando el ma

nace con la idea de lo nal" y acabaron matan concepto de "uninomique en la gente a veces do una pequeña ilusión quedó muy grande el nuevo: los uninominapoco democráticas les Dos candidatos es-tán apuntando en sus spots a nie antiguo sen-Itmiento de pertenencia que llevó a muchos pai-ses a ocasionarse mu-chas heridas la soberania; pero, entre ambor

didatos a la presiden.

quiera a nivel de canto a partidos que ni si ría, en realidad, extra-

har demasiado respec-

Pero esto no debe-



"Seria lamentable que vaya a otra pante a pedir permiso y a consultar si lo van a arcibir bien o no a uno. Eso como nucionalida no lo acepto y como boliviano lo depizoro definiriamente, "afirmo.
"To no estato de acuardo con eso. Eso conducta no hemos practicado nunca ni la varinos hazer porque la Constitución pública del Estado reza en sus primetros artículos que ente pate esilhes sobreta no e independente," altadis.
Por otra parte prometió que si es gobiemo reducida la bronzocata del a darministración publica y reconoció que para ello sendiá que dispositir a mucha gente, sobre todo aquella que esia en cargos elecutivos.

Pugo Banzer Lamento la dispendenzia que sulte el país en los ámbitos políticos y econômicos de Estados Unidos y como que "como nacionalista" no esta de acuerdo con pedir permiso a ninguna poten-cia.

SUCRE (PRESENCIA),- El candidato de

Durante una conferencia de prensa admitió que entre los grandes desaffos que tiene los candidatos está proponer acciones concretas para demotar a la

¿Canibalismo verbal? ¡¡¡Quéeeeeeee!! Déjese de estupideces

Se la ex Enfe, en aque-

los temas centrales de sus spots. En uno de ellos Banzer habila incluso de un pais en el que sus

mento, Entonces.... por favor

Max Fernández y

allado, se asemeja al que en Bolivia hay gonismo. Sostiene asegura que, su ex

"celestino" al alternativas: el mirismo y el

Canciller Antonio

Le recuerda que un día le "encañonó" a

SUCEE (PRESENCIA). El candidato presidencia del MRI, laime far Zamora, pidió aver en esta capada a su ex allado 1, siago Barrote Sulanza; que se deje de estapulenci y jerreccido que un día le "encadado" con una pisicia al finado Max. Fernández (LOTE) que un cardi-cito vino a decir aquí que lameretala la guerra de "nalitos. Que se deje de enapidence, los insultos no inse por latramará sontras, días después que in exedentes califico de "camballamo verbal" el enfensamento entre Paz Zamora y Stachez de Loudela.

Tacolego con Elandad. Il que disportan decidaración que se don Hago can Cardina de la Camballamo verbal de la Camballamo solo dos

gonismo. Califica de

El sergirento adapse a si, realillado no quedo, en eso. Paz Zamoza asegorio que el candidato adensia no es unacipolio par o dipati (serque está en el mieno esquema genera. Todas las demás sen subsidiarias", esclamó a remarcira que para las efecciones de jamo geto-mos solo hayr dos alternativas: el gonismo y el «virkimo. Goni con Passarella Araníbar, Comparó a

nto a esa práctica porque "quiere recuperar Bolihita para los bolinvanos, la identidad nacio-nal, la dignidad, el orgulio de los bolinvanos y que quiere ser una aitanza estratégica con todos los bolinvanos". En su concepto el mirismo es todo lo contra-

CELESTINO

de haber tahricado una carta "con la cual que rían probar que EE.U.U. aba a vetar a El jefe mirista no sólo atacó a Hugo Banzer y Sinchez de Lozada sino al Canciller Antonio Aranthar a quien lo llamó "celestino" y lo acusó

PASSARELLA

En su prolongada conterencia de prensu, Paz Zamora comparó al Presi-dente Sanchez de Lozada com el técnico argentino Daniel Passavella. "Passavella vino a quereir hacer un montaje trevite a demota, aquí, frente a Bolivia 2 a1 y

Interrogado si Hugo Banzer también era "subsidiario" del gonismo, respondió: "Si señor. Si señor. Hasta el señor Hugo Banzer".

microcredious of the stable politicism otorgani microcredious 1.5 milliones de trabajadores queen actualidad son "poquetos enspresarios privados". Para ello se acudeis a organismos financieros. Para ello se acudeis a organismos financieros. 100 milliones de dólaris por reducción de la burocreda estabente en la administración política. Se fisa burocracia del gobierno central se respondure en la definistración política. Se fisa burocracia del gobierno central se respondure en la definistración política. Lamento que la burocracia sesti "insumiendo político, es político porque nos se puede reduccia una cosa sin achicada. Es posible, so sostavo, Lamento que la burocracia sesti "insumiendo mucho dinem que sa le de nuestro bosislo", sasegue se spondurez por electo de la descontralización. Por oras pane alimed que su partido libere planes de aumentas los insposibas "a mancesadad legias con a inspueste de aumentas de apracción imposibas" sin necesidad de legias con a inspueste de aumentas de aumentas de armedia de entre de controlido de eficiencia y

ENGJADO

contra el general Hugo Banzer y que solo está montrar el general Hugo Banzer y que solo está montrardo que ría oposición de fondo es entre la candidatura del geniemo y del mísiono." Manifendo que el goniemo propugna "un neoliberalismo iundamentalista, extranjeticam-so concentrador de la riqueza en pocas manos, globalizador de la podeza en el país y que no cuida la dignidad nacional y la soberania de los helabaranos."

Sin embargo sostavo que como *ELLU, es un país ento respondió in-medialamente, es un país que no se deja manquear. Remarco que el Oxpartu-mento de Esado dejo su posición y que experso su respero por la democracia en Biolivia.

A propósito de Paz Zamora

pedir permiso para

E.UU.: Bolivia está en riesgo

embajador de Estados Unidos, Curtis aún no hay una determinación para su apliman, reiteró ayer que su país no vetará cación, aunque advirtió que hay cieno riesgo idaturas, pero aplicará la Ley Sobre Asis. Kamman, reiteró ayer que su país no vetará candidaturas, pero aplicará la Ley Sobre Asisencia al Exterior, en su Sección 487, que nas con supuestos vínculos con el narcotráohibe la entrega de cooperación económi-

iviano, razón por la que se excusó de citar mbres de quienes tienen problemas con la El diplomático dijo que la Casa Blanca le istruyó no interferir en el proceso electoral stración de Bill Clinton.

a, a quien le suspendieron la visa de ingreso Aunque Kamman fue muy cauto en sus declaraciones, la pregunta de los periodistas surgió a propósito de la situación del candidato presidencial del MIR, Jaime Paz Zamo-

confusión: Aún no hay una

decisión de aplicar las

Curtis Kamman aclara la

cumplimiento estricto de la stadounidenses. Puntualizó

sanciones económicas en sección 487 de las leyes

"Si teóricamente habría algún problema con un dirigente de un país, tendriamos que cumplir nuestra ley, pero esa decisión toda-vía no se la ha tomado", remarcó el funcionauelo estadounidense.

Puntualizó que en el caso de la visa hay una decisión estadounidense que no cam-bia, pero en lo que respecta la sección 487

una decisión de su país que que en el caso de la visa hay

"No se tomaría (la decisión) hasta que fuera necesario", sostuvo.

SOLO INFORMACION

Kamman dijo que el texto de la carta del embajador boliviano en EE.UU., Fernando Cossio, hace referencia a personas que han tenido vínculos con narcotraficantes y "obviamente podrían surgir algunos proble-

"Pero cuál sería la actitud de Estados Unidos, cuál sería la decisión bajo la sección 847 *, todavía es prematuro decirlo", puntua-

Agregó que su colega, Robert Gelbard,

sólo informó que la existencia de una ley sobre la prohibición de asistencia al exte-Kamman también desmintió la versión de una supuesta molestia de su gobierno por los hechos y la actitud del embajador Cossio, que realizó consultas sobre un tema que buscaba esclarecer, en Washington.

puede desligarse de la sombra de los narco-vínculos y su presunta relación con el presun-to "pez gordo" isaac Chavarría, fallecido en El embajador norteamericano no quiso comentar los motivos por los cuales le suspenla situación de una persona, se puede pregun-tar a esa persona, pero no voy a contestar de noviembre de 1995. "Si hay interés por cuál es hemos anulado visas de 200 ciudadanos de ieron la visa a Jaime Paz Zamora y algunos la situación de fulano. En los últimos días otro país de sudamérica", dijo Kamman.

crisis interna luego de

La alianza superó su

capitalización, pero admite la economía

La IU se declara contraria a la la renuncia de Manuel

Morales Dávila

el caso de asistencia a las asambleas de la ONU, en Washington. Así ocure con el Agregó que no hay exención para narcovinculados o para visitas personales, sólo presidente de Cuba, Fidel Castro.

tiene sospechas contra Jaime Paz Zamora "No voy a hablar de candidatos o situaciones políticas, sólo estoy tratando de esclarecer Ja El embajador se nego a responder si EE.U.L. situación jurídica de personas que han tenida

a candidatura a "Vice"

DERECHOS DEL NIÑO" es m-forma de celebrar el día

niños podrán hacer deporte y crecer (PDB) de apoyo a las escuelas, los sanos para convertirse en los lideres Con el Programa Deportivo

El PDB apoyará a las escuelas fiscales con:

JN ENTRENADOR POR PARTE DE SUPERVISION

Mi compromiso es con los niños, de lo más pequeño que se construye el futuro de Bolivia. porque es des



equeños de Bolivia: propuesta para los Una pequeña

que necesita el país.

Goni: Nunca hablé de un **Veto contra Jaime Paz** Pero, reiteró que puede haber consecuencias posteriores

COCHABAMBA (PRESENCIA).

El Presidente de la República, Conzalo Sánchez de Lozada, aclaró en afirmaron que el gobierno norteame-icano vetó a Jaime Paz Zamora. "No Tremos dicho que hay veto, que está esta ciudad que ni él ni su gobierno hibido correr, pueden correr", sos

Advirtió, sin embargo, que "en el ión". Insistió en que "nunca se ha Meza y Arce Cómez en las elecciones que hay veto" a tiempo de opinal hacerlo, lo único que pueden tener mo, vamos a conocer una descerti "mañana quieren candidatear Gar ato que (los miristas) participan en e

ndidato del MIR. "No, no, que siga más, le hace daño a él no a nosotros". ad de juicio o acción legal contra el Presidente descartó cualquier posides problemas posteriormente

u gobierno tiene como objetivo precautelar la suerte del des, pueden o no ser tornudos en cuenta en las elecciones laraciones efectuadas sobre el tema por su persona y porque "los votos del MIR no van a ir al MNR, van De la misma manera, remarcó que las

retirarse de la guerra de insultos, llegó a esta ciudad para reunirse con la Comisión Departa. mental del Agua, inaugurar la XIV Feria Inter-Sánchez de Lozada, quien en La Paz decidió

El Secretario de

Entretanto, en La Paz, el secretario de Relaciones Internacionales, Jaime Apari-cio, advirtió que el país no puede darse el "lujo" de tener un gobierno observado por Estados Unidos. "Esto no es algo electoral, sino real, es un asunto que deben evaluarlo

esgoso para el país

ssegura que es muy

nternacionales

Relaciones

Conzalo Sánchez de Lozada dio una visión nistración del país no cuenta con el visto bueno de Estados Unidos, que no proporcio. na ayuda a través de individuos o entidades El funcionario recordó que el presidente de lo que podría suceder, si la próxima admi

gobierno. "Esto no

es algo electoral,

Zamora llegue al

que Jaime Paz

asunto que deben siudadanos", dice.

evaluario los

sino real, es un

dijo Aparicio, quieri opinó que el pueblo debe analizar las cosas y evaluar los peligros Tomar esto en toma peyorativa como que, sobre los cuales se han manife-cado varias personalida lo han hecho algunos, creo que es un error

Según el funcionario, Bolivià no puede dares el fujo de terre un goldenen de pracionas, cuos o enchres figuraron en el informe analizado por el Congreso de los EC.UL, el 700 pasado, en cocación del trafamiento de la certificación del combate contra las drogas. Apuis cio se refitiró a algunas personalidades del MIR.

mente, pero tras la renuncia de Morale ricepresidencial por la 1U tras la renuncia de Manuel Morales Dávi- Con ese nombramiento la alian-Domic reasumió ayer la candidatura za izquierdista superó su crisis inter-El dirigente comunista, Marcos

dato a diputado por La Paz a un corre El anunció fue hecho ayer en una na y tiene completo nuevamente su

reasumió la postulación.

conferencia de prensa en la que tam-El candidato presidencial, Alejo Veliz aclaró que el Manuel Morale putados por la ciudad de La Paz.

a Marcos Domic y aseguró que la IU

su posición antineoliberal y antiimpe Raúl Prada, Aldo Luna Maceda, Jaime Videla, Ramiro Cuentas, Rigo

El dirigente campesino agradeció

que los desacuerdos se debieron a que Morales Dávila quería la presidencia, "eso tenía que ser decisión de las bases y no producto de un auto-Dávila no fue excluido de las lista y

Medina y Juan Carlos Quisberth, serán los candidatos a diputados por La berto Morales, Lidia Clavijo, Pedro

Véliz señaló que la IU no se opone a la inversión extranjera pero se decla-

ró partidario de la economía mixta.

Los intelectuales aún no han superado el hecho de ver a un campesino cia y pretendía nombrar como candiarriba de ellos, él quería la presidenFinanciamiento de partidos

Se retrasa desembolso

representantes retrasa la aperral dijo que la no entrega a El primer desembolso del fiy el EJE Pachakuti no presenta-ron su lista de responsables nanciamiento destinado a los ante la Corte Nacional Electopartidos, se retrasará por algunos días, debido a que el MBL el primer cheque, se informó ral para recibir, precisamente,

Hasta la vispera, cinco de los siete partidos que recibirán el aporte del Estado para las campañas electorales presen-

El máximo tribunal electo-

tura del libro de registros y el desembolso del monto de fi-La nómina de representantes es la siguiente: Víctor Hugo nanciamiento para las campa ñas electorales.

Perez y Alvaro Monasterio (ADN); Mauricio Balcázar (MNR); Javier Escóbar Salgue Enrique Pacheco e Iván Medi

Completo el binomio de la IU

Marcos Domic reasumió

el referéndum como una a la producción. Plantea servicio militar dedicado segunda vuelta entre los forma de consulta. Parlamento y una dos partidos más Ргоропе ип пиеко Anuncia radicales cambios en el



pa) propone hacer cambios profundos a la C tución Política del Estado, desde impulsar la

Gonzalo Ruiz, es el autor del proyecto de

DEMOCRACIA PARTICIPATIVA

El proyecto, que se encuentra en el programa de gobierno de Condepa, al que tuvo acceso PRESENICIA a través de Ruiz, establece varios cambios en el

Ley 1008 en lucha antidroga

respetando las tradiciones, la paz social y la soberanta y destaca vario elementos que no se cumplen.

y Consejo Supremo

externos para las producciones alternativas.

▼ En el plano internacional, el 14 de septiembre de 1984, la samblea General de las Naciones Unidas resolvab. La erradicación de:

y lucha anticorrupcion Democracia participativa

Carta Magna propuesta por Condepa cia realmente participativa, elemento que estará incluido en el primer articulo de l COMUNIDADES PRODUCTIVAS

Ruiz Paz califica a todo et proceso que

Plantes aprobar una ley de la administración putrica.
 Propone aprobar una ley de lavestigación de Forturas intensi ocupanos años cargos administrativos.

De acuerdo con el proyecto, el Congreso
Nacional estari constituido por una Atamblea y una Cárnara de Senadores, cupro
Biguinas de Senadores, cupro Biguinas de Senadores, cupro Biguinas de Senadores, cupro Biguinas de Senadores, cupro Biguinas de Senadores, cupro Biguinas de Senadores, cupro Biguinas de Senadores, cupro Biguinas de Senadores, cupro Biguinas de Senadores, cupro Biguinas de Senadores, cupro Biguinas de Senadores, cupro Biguinas de Senadores, cupro Biguinas de Senadores, cupro Biguinas de Senadores, cupro Biguinas de Senadores, cupro Biguinas de Senadores, cupro Biguinas de Senadores, cupro Biguinas de Senadores, cupro Biguinas de

▼ Plantou establec er en el articulo 1º de la Constitución o ue Bolivia es un República Unitaria Descentralizada y adopta la jornia de godir-mode de nocra

✓ Plantea que los candidatos a diputados y senadores, pervettados por los ristos, sigan siendo elegidos necesariamente por el puerso en corticios

CONTRA LA CORRUPCION

mil habitantes, cada una con tareas especi de la vivienda será la desconcentración de las ciudades y la creación de proyecto se establece que una solución al problema cepresidencial, en el programa condepista Según la explicación del candidato V

Duesta, los parlamentanos ya no podrán filar El pointido del fallecido Carlos Palenque también propo-Texaro General de la Nación (TCN).

Texaro General de la Nación (TCN).

Texaro General abarcará sem artos y en caso de que esi me-es, los soldados recibirán instrucción militar y los otros seis se dedicarán a la producción en el agro y a

Referendum y Asamblea Constituyent Fórmula para cambiar la Carta Magna





sia: El campeón de la rienda 500 cc., Mike inándose con su moto durante la primera :

Victima de racismo

Madrid, 11 abr

festara que Barcelona es la cludad mas racista de Esparia. ya que el y su compañero Clarence Sectori habian sido in-sultados durante el últi-mo Barcelona-Real Ma-drid, de la Copa del Rey.

Indemnización millonaria

Providence, Rhode Island, EEUU, 11 (AP) - Un Jurido estadountdense concerdio al boxendre Vinnay Pazierra 2956.000 dólares como indemnización por la fractura cervicida que sufrió durante un accidente automovilistico que casa puso fin a su carrera. Con los intereses, la suma totaliza 1.5 miliones de delares. Pazierra, de 84 años, licitesionado el 122 enoviembre de 1991 cuando el automóvil en que viajaba fue impactado poctorvebicação en la localizade de Warwick. Pazierra, de 2000 en la localidade de Warwick. Pazierra, campeón de peso medio junior de la Asociación de Boxo, se dislocó una vertebra cervical.

El boxeador demandó al conductor del vehículo en visjaba, su amigo Kurt Reader, y al del que lo peó, Chester Ham.

El panel de la corte de trito de esta ciudad eminó ayer que Reader r responsable por el idente, y que Ham no ia culpa alguna. go si Pazienza obten-algun dinero, ya que der nunca respondió abogado y no se pre-ntó en el juicio civil. Luego del accidente, eader dijo a la policia se otro automóvil cerro vehiculo en que viaj

A juicio por agresión

Rio de Janeiro. 11 abr (dpa) - El denunciado al Ministerio Público por quero Valtenir del equipo brasileño cargo de "lestón corporal", un delho cas Rio Barano enfrentará un jutico tigado con pena de hasta un ado de coche contra el juez Kleber Goncalves.

Ademis, el jugado respondera un el estadio Maracand, de Rio de proceso ante el Titlomal de Justicia pue

Para tomar

VIAJE

José Saavedra Banzer la apacible ciudad sub

que cualquier duda, que cual to encuentre de parte de Boli r inmediato. Las circunstan

DEFENSA PERSONAL DEL FUTBOL BOLIVIANO EN LA FIFA



CERRO

1 Danio Aceval

ESTADIO:

2 Jorge Alcaraz

Claudio Cerveira (Brasil) ASITENTES: "Defensores del Chaco" ARBITRO:

2 Eduardo Jiguchi 14 Rafael Salguero

1 Thomas N Kono

BOLIVAR

Jorge Oliveira y Carlos Enrique Simon

24 Tito Montaño

S Carlos Borja Vladimir Soria 4 Miguel Rimba

16 Victor Hugo Ortiz (6 Anibal Ferreira) 4 Gustavo Cañete 5 Carlos Espinola

debe permitir que los celeste oevaluación serena de su produc

11 Geremi Njitap

guero.
Su perspectiva competitiva es
haiagneria que la de Oriente, pero en
pre es riesgoso anticiparse y a la luz d
cotejos fojalá a nade se le ocurra.

24' PT

(22 Heberley Sosa) DT. Jorge Fossati

DT. Luis Orozco

11 Richard Cueto (19 Dimas Flores)

Vidal González

19 Carlos Villagra

7 Osvaldo Cohener (18 Humberto Ovelar) 10 Justo Javier Meza 13 Leonardo Martins 5 Richard Gómez

> (unos 400 dólares) TEMPERATURA: 27 (RECAUDACION 828.000 Guaranies PUBLICO:

10 Miguel Mercado 6 Luis Cristaldo 15 Wilson Sänchez



Copa Libertadores de América

GIA ... Depons

Y QUEDO PUNTERO DEL GRUPO CRUZEIRO VENCIO A CRISTAL

obre el Sporting Criscal, de Perú, su participación en a etapa eliminatoria de la Cópa Libertadores. assierio Cruzeiro certó hoy con un triunfo por 2:1 Belo Horizonte (Brasil), 11 abr (dpa) - El equ

Grupo IV del torneo continental, igualado en puntos con el Gremio, tumbien de Beasil. r con goles de Alex, a los tres minutos, y de Reinaldo, s los 22, dejó al Crurciro como lider provisional del La victoria en el estadio Minetrão de Belo Horizon-

El Cristal, que perdió hoy el invicto pese al tanto anotado por Bornet luchará ahora por un triunfo sobre el Gremio el próximo martes, en Porto Alegre,

co Sergio Markartán Esa estrategla empezó a fraca-sar en el tercer mimito de Jurgo, cuando el puntero para recuperar el primer puesto del grupo.
Cristal como Cruzello temen terminar en el tercer
lagar del Grupo IV. porte ello significarà fener como
adrer sarro signiente al Welez Sanfaled, de Argentina.
Para los peruanos, la derrota represento un
castigo al esquenta o clemato adoptado por el técnicastigo al esquenta o clemato adoptado por el técni-

derecho Alex, tras una veioz arrancada por el costa do derecho de la cancha, anotó el primer gol de

El Cruseiro dominó el partido y, en el minuto 22, tradujo su superioridad en el gol anotado del delan-tero Reinaldo.

Ello facilitó la reacción del Cristal, que culmino

con el gol de Bomet. El once peruano aún luchó por arrancar un empate, perono pudo superar la fuerte defensa de los

Cruzeiro: Dida - Donizete Amortin, Gelson, Rogerio expuisado a los 651, y Nonato - Fabinho, Creisson, Palhinha (Da Stiva) y Eliveltion (Leo) - Alex (Celio Lucio) y Reinaldo Df: Faulo Autuori.

Sporting Cristal: Balerio - Marcugo, Rebosio y Asteggiano - Jorge Soto, Garay, Torres (Hidalgo), Magallanes (Serranoly Solano - Julio Rivera (Bomet) y Julinho DT: Sergio Markarián.

MILLONARIOS GANO EN CASA Y SE CLASIFICO A SEGUNDA FASE

Bogotá, 11 abr (EFE). El seb-campéon de Colombia, Millona-rios, se classificó hoy par a la segunda fase al vencer por 2-0 a equipo um-guayo del Nacional.

La primera parte de) nego no fue muy brillante, pero si sulciente para que Millonarios dejara claro desde temprano que seria el manejador del natura.

Asunción: Vidal González, de Bolívar, no puede controlar a Gustavo Cafeste, de Cerro Porterio (Teletido Presencia - Juan Mamars).

SISELINIS W

Hubo más cautela, l'na, que fina-lino en gol de Dana cuando ésite reci-bio de espadais un pare de Ramirez y cogo en contrapie a la defensa uruguaya, en el minuto 36, Y oura, nutos después, que no termi-

va para el segundo tiempo, y la inten-ción de jugar mejor. no en la red sino afuera. La visita salió con mayor iniciati-

> nano desde fuera del área un tiro el portero Escames se hiciera expi

tiera en la velocidad y la fuerza, y qui

saño. Pue la última emoción fuerte del partido antes del gol que ya nadle esperaba, el del brasileño Marcio Cruz en el minuto 89.

Millonarios terminó su participa-ción en la primera fase copera como lider del grupo 5, con 10 puntos. Con un partido menos cada uno, le si-guen Perharol (9 puntos) y Nacional (6). Cierra, con dos partidos menos.

gol. Los uruguayos perdieron el es-caso control del medio campo. En el cobro de la faita, John Ramirez estrelló el balón en el trave-Hilmer Lozano: Bonner Mosquera. Yesid Mosquera. John Marid Ramirez: Alex Daza (Cruz. m.46). Ricardo Pérez.

Millonarios: Luis Fernande Sánchez: Flaminio Rivas (Rawi Ramírez, m.66), Osman López, Oscar Cortés, Javier Martinez, Deportivo Calt, con 4 puntos. Altneaciones:

Leonardo Jara, Fernando Canapkis, Gustavo Badell, Dardo Pereira; Fabian Coelho (Abeljón, m. 53), Diego Titto Iportero Munua, m. 73), Mario Barilko, Washington Rodríguez, IRecolha, m. 50); Miguel Sanabria, Alvaro Escames

Arbitro: el brasileño Sidraci



Buenos Aires, 11
(AMSA) - El canadiense
Jacques Villeneuse, con un
registro de 1º 25º 755. hao
hay el mejor tiempo de las
gruchas libres para el Gran
Premio de Argentina de Formuila 1 que se correrá el
denotros

domingo
Em la primera tanda, ci
alemán
Schumacher hao i 277925
En ci cierre de las pruebas Villeneuve se queció con
ci mejor tiempo del circuito
Las pruebas oficiales. que ordenarán la grilla partida se disputarán n

> Por incidentes en el Siles **PASSARELLA ASUME**

La Paz, sábado 12 de abril de 1997

RESPONSABILIDA Cambiarían sedes de partidos

nos Aires, 11 abr (EFE). El seleccio no de fútbol, Daniel Passarella, assun thol. Daniel Passarella, asumió su nor los incidentes ocurridos la sema

Buenos Aires, el entrenador se hiro responsable d hechos "como conductor del grupo" al indicar asume "las consecuencias cuando se produce

nos, porque no me interesa. Pero yo asumo ni culpas como el conductor de la plantilla", dijo Passarella destacó que daría "marcha aitrás" diera "apagar la haz y consenzar todo de muevo situvo que entiende, pero no justifica, las actitud algunos jugadores albicelestes durante los incide

entiendo que los mechacios iliquitan esta clase de partidos bajo muchacios perastos. El tema es que estas cosas no se replitan , alimo, a cosas no se replitan , alimo, a cosas no se replitan , alimo, a como de mais de una semana al serialar que se temá el tiempo satificante para reflexionar sobre los incidentes, que califico de "bochormosos" na sobre los incidentes, que califico de "bochormosos". "Nuestro objettos stempre es el jurgo limpto, pero entramos en el bade y no lo pudimos evitar", puntua-"No voy a condenar al portero ignacio Gona (golpeó con au cabeza a un Jugador boliviano) poi

Passarella comento que drigir a lo qui po alhoréteste en la Copa America, que se disputará en Dubria; en junto próximo, al seriadar que no tiene nitagún proble: ma con el pareblo de ese país. "No tengo nada contra el puebo boliviano. Simplemente entil una opisión al indicar que era inhumano jugar en la altura de La Pari. "Aproje di seleccionador o jugar en la altura de La Pari. "Aproje di seleccionador o jugar en la altura de La Pari. "Aproje di seleccionador o

DEBE CAMBIAR

Buenos Aires, 11 abr (dpa) - Passarella delse que-darse al frente de la selección, pero debe cambiar su estricto y hassa abora poco fructiero liberto, dieen hoy varios comentaristas deportivos, Jugadores y técnicos. Aunque nadie quiere un "golpe de Estado", loa venezado arrorde quier un "golpe de Estado", loa remensado arrorde.

ogros o, zet a sus convecciones, tratara de tustistu a ruta transitada, aún a sabiendas de que puede ll trabajar con otro criterio en vistas de los magros

ESCENARIO

Burros Aires. 11 (ANSA). El técnico argentino abdainto la positituda de disputar en estados del interior del país alguno de los cinco partidos que restam de bosa por las eliminatorias sociamericanas.
"No está dessariado salar de la cancida de River

Solo habria que avisar a la FIFA con 40 dias de

cambio de escenario para el partido

Descartó el cami contra Ecuador.

del Mercosur

brida esq. 21 de Mayo Teir. 371999 Santa Ciuz ... Plaza del Estudiante Ahora le ofrecemos SAO PAULO (*)

Buencs Ares: El canader no Jacques Villereuxe, recome con su coche Willerin, el circulto Olicar Gálvez, en Appersos, donde se disputaré la tercera prueba del año, logrando el mejor de los sampos en las prueba del Ary.

maquina para hacer fono 42-47557 Coch

ORURO

CAVID Quectur nutus las factu-000099, 000133, 000134 de rales industriales. Ruc. Nº

EXTRAVIO Queda mula la fac-Nº 006065 emilida por TOYO.

So 14, Depto, 2,

ectacular oferta computado enflum/133 intel desde §us.

Matutino Lider en

Aceptamos parte de pago putador antiguo, DATA JET

Streulación Nacional

srnet de Contribuyente Nº 995205 de Ismael Auca Marza.

OR EXTRAVIO Queda anulado I Nº de RUC 2079445.

JET CENTR PLYDLM 16

169/B 1.28GB SVQACOLOR \$48. 1059. Galería Pasaje del Centro Local IA Pérez 317527. 829 color hd expandible 2.50b garantizatas, créditos edificio 16 de julio, oficina 14-02.

BERMEJO

MCICLETAS Compro cualquier stado.-381063.

ATENTE. Transferimos, conce-erros espekación de "APAKATO NES ERITANOS TARACO" 47°3. RESOURTE AVALLANSON TO RESOURTE A WILLIANSON TO MCCO. CORPONATION CABILLA MCCO. CORPONATION CABILLA

LA PAZ

r extravio, anulada la cuenta 34-105641-6 Mutual "La Pri-rra". Perteneciente a Donato ture Marin, C.L. 156075 L.P.

CNTE Necesito empleada o ica Ref. 369878 - 342366 IS) TELETONO: 353552

utadoras 586/133 colo 77 hd expandible 2.50b mos computadoras anti éditos Edificio 16 de Julio

os explotación de: "MEJO-EN UN PROCEDIMIENTO TABACO" 4797 de BROWN ILLIAMSON TOBACCO COR-

RATION, Casilla 2684.

U.M.S.S. POR MOTIVO DE JERET TELF 042-59299CO

o 2 (PRADO) 10 carganos últimos pa-s full disco duro, DATA JET TER pasaje del centro local Verez Velasco, 317527. OR EXTRAVIO Queda nulo el

por extravío el

Ruc. 4252152

Queda nulo

Ferretería Santa

SU CARGA DE BRASII

Cruz SRL.

Bermejo Por extravio queclan las las faturas N° 0000-47. 0049-00050 de la empresa nstructora Maglaver con Ruc. 3789-470.

extravio del talonario ras de TARGET del Nº 001

RLC 2892286, Código de 745020, por lo que que-

ACLETAS Compro cualquies ado 381063. (1-10 abril)

kermejo Por extravio queda la factura Nº 331 con Ruc 7683 del Sr. Willy Catari Sull

PARACKON Mantenimiento ac-milizaciones de ACTA, IBM a 596, 3 desde \$us. 180, a Pentium 13 \$us. 330 DATA, UT Caleria seje del Centro Local 1A Perez

unictra trasaje del Cehtro Local I.A. Verez. 517527. FUET CENTER PENTRALISS

36 AGENCIAS y 32 SUB-AGENCIAS cubren

todo el territorio nacional.

PRESENCIA fuera de nuestras fronteras

Dos agencias internacionales le ofrece

Vendo terreno zona Tiguipaga en Accho la mejor riampita. 2 20 mil-nutos de la ciudad, 7, 827 m2, con una casa de adobe revocada, con orbo de dasimina, 4 habita-ciones, baño, pazo séptico, 2 ar-sioledas de eucaligito, corriente CHABAMBA COCHABAMBA

Los interesados Ilamar al teléfono 322872 La P

FORD EXPLORER XLT 95 **FULL VAGONETA**

DIPLOMATICO VENDE POR VIAJE neformamos computadores r compac IBM u otros en Pen-n desde 8us. 250 Edificio 16 de o Piso 14 Depto. 2. DAT JET CENTER 586/133 8PB 1.28GB SVGACOLOR Sus. 744. Julieria Pasaje del Centro Local I.A Verez. 317527.

012-98305 - 340726

tadoras 586/133 color 7, hd expandible 2,50b.

gamos paquetes ful disco de Sus. 10. Reparación mante-iento de computadoras Edifi-16 de Julio Piso 14 Depto 2

Cursos de Inglés Técnico Comercial

Bolivian International USA

ectacular oferta computado penthan/133 intel desde §us. 9 color hal expandible 2.5Gb antizadas créditos edificio 16 julio oficina 14-02

octacular oferta con garanta co Duro 1,70b, \$1S 190 acep-cos hd antigao Edificio 16 de o Pso 14 Dpto.2.

The distings, Lunes 9 Venney 5 Near-Orse Telecofron.

17.00 min a 10.00 pm. / Conversación A. Instanta los disessissississis and 10.00 pm. / Conversación A. Instanta los dises situados de Jueses a Juenes B. E. S. Perimer y Schoolson G., peaces respeciatorolos fibrallamos al mismo — vie de universidade de USA meteoración se alta-filla (ESE o coleçopos secundarios de SACHILL ESE o coleçopos secundarios de SACHILL SACOS+ y 20062 o en se local del concepto de Mazzamen DE 43, entre agle Colomba y Misicos.

Co. Internacional de ducación requiere Secre-

su oficina del Edificio Méxi-co, 2nd. Mezzanine, Off: ≠ 3, o al phono: 233084 la presencia, Inglés reque-ido. Presentar Resume a aria Recepcionista de buempu esquina Santa Cruz. cia calle Illampu No. 762.

SOO9 de PIAT SPORT S.P.A.

nos en San Pablo al tel. (11) 9364, 225-8959, fax (11) 8-3945 (FICEBRAS) y en San-Cruz al 522616, 521242, fax

0258 (CEINA LTDA)

ADVIENTE AL PUBLICO NO TOS DE JUAN REJAS SALINAS

ADVERTENCIA

HACERSE SORPRENDER PARA EFECTOS LEGALES TEL. 350589

portante Empresa Extranjera

Requiere contratar los servicios de un técnico electricista o geólogo para exigente trabajo de geofísica en el campo.

La Paz, sábado 12 de abril de 1997

PRESENCIA & Deporte

PRESENCIA es anunciar en el país

"SIRVIO COMO INCENTIVO"

Asunción, 11 (Presencia) - Como un "inentivo animico importante 'stryól a victoria sobre Bolivar a los jugadores de Cerro Porteño.

"No obstante que estamos eliminados y este trum.

"No obstante que estamos eliminados y este trum.

"No obstante que estamos eliminados y esquir en competencia copera, el resultado en si es reconfortante para nosotros que ahora debemos pensar en inuestra campaña en el camponato nadoral, dijo dorge Fossati, entrenador del piantel de Cerro.

El técnico uruguayo calificó de legitimo el trunfo

de su plantel.
Por su parte. Osvaldo Cohener, autor del segundo
Por su parte. Osvaldo Cohener, autor del segundo
Itanto cerrista, exteriorizó su satisfacción por haberle
dado una alegría a la poca hinchada que se dio cita a

"Nos salio un buen partido. Lástima que no siga-mos en carrera", se lamento. Esta fue la ostava participación consecutuva de Cerro en la Copa y todos coinciden en que "fue la peor



"ACADEMIA" DE VUELT A LA PAZ ESTA NOCHE

Para cerristas

DERROTA CON CALMA CELESTES TOMARON

Asunción, 11(PRESENCIA) por Gustavo Cootes, ervidado especíal. Bólivar tomó con calma el resultado egocala. Bólivar tomó con calma el resultado que se dio esta noche frente a Cerro Porteño en el estador Defensore del Chaco. La tranquilidad pasa por la clasificación anticipada que logró el campeón boliviano a la segunda iase de la Copa Libertadores de América. Luis Orozco, entrenador del equipo expresó que 'el partido strío para corregir las falencias que todavía acuas el plantel. Reconocío que nuevamente Bolivar volvió a caer en una desconentración en los goles que consiguió el local. Comisión de esquir trabajando y basitante, no podemos dar ventajas de este tipo: refirión podemos dar ventajas de este tipo: refirión cha capacidad que van a saimilar estos contrastes con mucha refexión, todo en favor de la producción futura del equipo.

Rescató en todo caso el juego que despute de los goles, practicó el plantel. con buenas posibilidades de reduct la ventaja en el segundo tempo.

Por su lado. Carlos Borja, capítán del equipo refirió que "otra vez volvimos a caer en una desconcentración que es preocupante y que no

debe repetirse".

Acotó que es tiempo de "corregir errores, porque no podemos seguir dando semejantes venta-

Tamblén expressó que está faltando ser. "un poco más contundentes en la definición". Sobre lo que vérne, opinó que "será difícil. no tenemos que confiarnos en nadie. Minervén aparentas ser menos que nosotros, pero el equipo tiene algunos altitados que se debe superar, así que sólo resta mejorar y no caer en imprecisiones".

COPA LIBERTADORES DE AMERICA 1 Bolivar

GC DIF PTS GRUPO PJ PG PE PP LO QUE VIENE 4 Cerro Porteño 3 Guarani

El saldo no es bueno para la "academia", sobre todo desde el punto de vasta fubbolistico.

No estuvo a la altura de otros partidos en el exterior, si bien contrarresta ben el ataque local, no es menos celeto también que a ratos tiene lagunas sorprendentes en la marca y en su zona defensiva en especial.

Este Bolivar debe trabajar mucho porque las desconrentradores que tuvo penden recultarle letiales desconrentradores que tuvo penden recultarle letiales.

JOIN CION 2 veces por Semana en momentos difíciles en los que víene de copa.

A pesar de la clasificación, no dejo de causar precupar cidio entronecs el rendimiento del equipo en estos dos nitimos cotejos y nacia raro que de vuelta en La Paz haya más de un jalón de orejas para el equipo y el cuerpo récnico.

Transportes
Aéreos
del Mercosur

EFENSORES

do se ve un estadio éste, el "Defensores Chaco" de Paraguay. se ve un

nisiquiera alcanzó para tándose de un compromiso cancelar sus honorarios a copero, no?.

En estos partidos de Copa Libertadores; los jueres, haya o no buena re-caudación para el club lo-

Y cuánto se dejó para la Confederación Sudameri-cana de Futbol?.

La entidad regional tie-

"pelo" en este cotejo, pues e como no puede jugar cote-jos miernacionales en su estadio (la "olla", por estar e suspendida por la CSF), lo- quedó en denda esta con partido se debe car suma de tres mil d

Enviados especiales

en Asuncion

Al final del partido. Jugadores de los band intercambiaron e-

Cuatro pedalistas de Bicicross

LETICO NACION

DERAN

Nacional Juvenil de Voleibol

La Secretaria Nacto-nal del Deporte a cargo de Guido Meruvia, expreso que la institución

que regenta el deporte a nivel nacional colabora-rá para que el equipo na-cional pueda prepararse y llegar en las mejores condiciones a participar in este evento mund

Lloy Aéreo Boliviano podran trasladarse sin ningún incoveniente a la sede de este evento deportivo. El equipo nacional de bicicross, a través del convento que firmaron ayer la Secretaria Nacional del Deporte el Comité Olimpico Boliviano y la linea aérea nacional.

nica para que los peda-istas puedan viajar sin perar en la parte econóidad del deporte nacio



Paúl Víctor Aguilera bus cará retener su titulo de campeón mundial.

NACIONAL DI POSTERGADO

este deporte.

La cita nacional de fuerza libre que se escenificara en la Piscina Olimcional de nafación que la siguiente semana debia cumplirse en La Paz, fue postergado hasta el 1 de mayo anunció aqui Jorge Castro, presidente de la Preferación Boliviana de Cochabamba, 11 (Pre-sencia) por Edgar Tejeri-na.- El campeonato na-

tencia de la mayoría de las asociaciones del interior pica de Obrajes, se difírió a pedido de la filial paceña a fin de garantizar la asis

del país.

astro que radica en

esta ciudad dijo que la Federación le otorga la mayor importancia al campomato, ya que servirá
para conformar la presectón nacional que nos
representará cu los Juagos Boltwarianos a desarrollarse en octubre próximo en Arequipa-Perú.

"Vamos a tratar de cla
grar medallas. Es imporjante narcallos. Es imporjante narcallos.

El Comité Olímpico Boli-viano tendrá 120 plazas para acudir a los Bolivatante para ello cumplir con algunas marcas mínimas rianos y veremos que por

Bolivia estará presente es el campoonato mundial de Euxtross que se fir-ana a cubo en Canada del 23 al 29 le julioy representanta al pada los podalistas Paul Victor Aguillera. Rasti Ruir (hijo). Diego Carvallo y Carlos

Pese a ello el entrenador considera que primera fase deja "balance positivo". ión, 11 (PRESENCIA). "A Boli QUE CORREGIR MUCHAS FALLAS": OROZCO

var esta primera fase de Copa Libertadores le dejo un saldo bastante positivo;
dijo hoy el entrenador del campeón mactonal. Luis Orozco, a tiempo de hacer un
balance general de la actuación del equipo frente a Oriente Petrolerro y los alencos
paraguayos Guarani y Cerro Porteño.
Creo que la clasificación que consipero tumbién necas por demás mercelda.

toda vez que perdemos claras opciones de outre da y eso no es atribuible a la acción adrividad, sino al lugro de conjunto. De equilibrio en muestro fittod y eso se logra-rá solamente em base a trabajo.

A proposito de la mentalitación, Oroz-co manifesto que "a est necesairo" se recu-rirá a un sicologo para que maneje ese aspecto con profundidad.

Boivar "es una institución muy grande

y profesional que precisa de algunos deta-les para crecer más: con seguridad enton-ces que si hay necesidad de contratar a un profesional en esa rama, se lo va a hacer y

Orozco dio cuenta que "a veces falta concentración y ese es un factor en el que se debe trabajar mucho. Sin embargo, en la medida que vayamos afrontando los encuentros, termos corrigiendo errores y mejorando el estilo de juego del equipo".

DIFICIL

o lambién pienso que necesitamos más bajo, cohesionar mejor nuestras li-is, estar mejor preparados stológica-nte, para no dejarnos sorprender en el

dificiles que los encuentros que jugamos en esta copa. Todos somos conscientes que en copa Libertadores nadie regala nada, de tal manera que no descuidare-Para el entrenador de Bolivar, los par-os con Minervén serán "igual o más

coo iri jor supuesto solamente en benefi-cio de los jugidores y la entidad; co de los jugidores y la entidad; la todo caso, estalad, va estamos hacendo un trabajo de ese lipo con los jugidores de parte del cuerpo técnico, estamos dialogando bastante y eso nos viene bien. Sin embargo, com trabajo tennos solucionando los problemas que

que en copa Libertadores nade regala nada, de tal manera que no descuidare.

Asunción: El Norico de Bolivar, Lus Orozco, conversando con nuestro enviado Gustavo Cortaz fase, indicio que "atin no se responsido a esa Indicio que Bolivar "tiene que tener (Telefoto Presencia - Juan Mamars).

Indico que Bolivar "tiene que tener (Telefoto Presencia - Juan Mamars).

Indico que Bolivar "tiene que tener (Telefoto Presencia - Juan Mamars).

Propue eso seria otorgar mucha ventaja al rival".

Es mejor abora, Prop el tema refuerzos es un tema que lo vantos a tocar después con el presidente de ciub y el president

La nueva línea aérea paraguaya.

del Mercosur Aereos Transportes

Equipo de Chaco Petrolero de La Paz

ten esta capital.

Los resultados de la jornada de este viernes.
disputada en el coluco del CAN, ubicado en el Parque 1
de la Unión de esta ciudad, foeron los siguientes.
San Antiono (LP) 3 - Lupita (PT). con parciales de
15-3, 15-7 y 15-3,
Afético Nacional (OR) 3 - Chaco Petrolero (LP) O.
con parciades de 15-7, 15-7, y 15-13,
Aproximadamente medio millar de espectadores Oruro, 11 (Presencia) por Quidka Dalence. Los equipos de Alético Nacional, representante ducho de casa, y Cordech, de Sucre, narchan al frente de las posiciones del Campeonato Nacional Juvenil interdubes de Voleibol, rama fementaa, que se desarrolla

Plantel de Lupita de Potosi

siguieron las acciones de las dos confrontaciones.
Recordamos que en la segunda jornada, jugada el pasado jueves en horas de la noche, se produjeron los siguientes resultados:
Cordech 3 - Chaco 1, con parciales de 15-4, 5-15, 15-9 y 15-9.

15-1 y 15-2. Atlético Nacional 3 - Lupita 0, con parciales de 15-

PROXIMA FECHA

Markana sibado continuará el certamen con dos partidos que se jugarian desde las 19.00 horas.
Este el rol dado a conocer par los organizadores.
Heras 19.00. San Antono - Chaco Petrolero.
Heras 20.30, Atlético Nacional - Cordech.

PARAGUAY EN LA COPA AMERICA "LORD PARAGUAS" ESTARA CON Será llamado por Carpeggiani a la selección

Enviados especiales

en Asuncion

Presencia

tios, dio cuenta que Co-nulva. An diagramay f. Argen-ina tendrian que estar en les mundal. "El cuarto, no me animo a decirlo quién nerá, porque hay una dura ucha de varias seleccio-tes, y entre elfas esta Bolimos traer a otro, pero eso será muy difícil", manifesto. Con relación a su pre-sencia en Bolivia, expreso que si trá.

Respecto a Bolivia co-mentó que no vio el partido que jugo contra Argentina, "porque nosotros estabamos



ugadores reconocieron que falta concentración UNA AUTOCRITICA **BOLIVAR SE HIZO**



parte final de la prim eda. Pero ahora tenemos

Renunció Mario Domínguez

GUARANI SE QUEDO

THE STRONGEST CON Para enfrentar a San José

Oreliana ya recuperado

EQUIPO DEFINIDO

witherito, la escuadra attgrada ponfif the assa apresies para el cotejo que
sorto. Berthy Vaca. wer Vaca y Juan
Modesto Molitar is defensive and selection of the Sorto.

La delegación partie menhana (hor se control partie menhana (hor se control partie) partie menhana (hor se contro

NDEPENDIENTE ANUNCIA DEBUT DE 3

Sucre, 11 (Presencia) por Pavio Porcel. Independiente estre San José por lesión.

hará debutar a tres lugadores en su compromiso del próximo dedomingo firen e Calaco de La Par. Los debutantes serán dente retome el sendero del trimlo. Precisamos ganar dente redomingo firen el Calaco de Nacia Tambén se para no perder las primeras ubicaciones del campeonato para recobrar la confianza del pul-

La Paz, sábado 12 de abril de 1997

Santa Cruz. 11 (Presencia) por Gonzalo Valensuela. Real Santa Cruz quiere repetir el trimfo de Real Santa Cruz y el debutante Ricardo Roldán, de
pasado márcroles y Destroyers está decidido a rebabipasado márcroles y Destroyers confian en la victoria.

Pestroyers, confian en la victoria.

Real saldíra la la cancha con Barrero. Zabala, prefuintrar de la doble formada furbolera que se jugiar a Audamás. Alba, Martinez, Medrano, Ibahez, Ali, Afrez, marhana en el estadio de Real Santa Cruz y que se Villegas y Edut.

Destroyers lo haria con Fernández, Pinto, Francis-

Y ORIENTE ANTE WILSTERMANN

REAL FRENTE A DESTROYERS

La séptima fecha en marcha

PRESENCIA del Deporte

stroyers lo haría con Fernández, Pinto, Francis-Ibañez, Viera, Andrada, Vásquez, Villaroel,

ORIENTE-WILSTERMANN

Ambos partidos despiertan interes entre los aficio-nados locales y no seria raro que el estadio realista vuelva a Benarse, como sucedió el miércoles próximo

alineación para el partido de mañana sería la

El partido entre Real y Destroyers se jugará desde las cuatro de la tarde, y al terminar hoy sus aprestos

que den los hinchas verdolagas, ampliamente mayo-ritarios, pero también se espera que las hinchas de Destroyers. Real Santa Cruz e incluso de Wilsterman

PRESTOS CULMINA

EN 45 DIAS AL LASTRA

Transportes Aéreos del Mercosur

La nueva linea aérea paraguaya.

"Es una batalla difícil, pero trataremos de ganar"

"CHACHO" VIAJA A ZURICH

BOUTIQUE

presidente de la FEA punt hacer conso por de marcion Boltstan de Fila (principalmente por contrados principalmente por contrados principalmente por contrados principalmente por contrados principalmente por contrados de conso para que fundad estada de recursos de el estados deles super apropera de la ferbida de la ferbida de le estados deles super apropera que contrado de la marcial de la stanción de la marcial de la ma

Calificó el objetivo posibilidad de pelear por e veto a la altura, abora mai que nunca lo voy a hacer



AIL MILLONES D

descarió ayer el traspaso de su principal figura Erwin "Platini" Sánchez al Benfica de Lisboa por considerar que el volante boliviano es "insustitui-OPORTO-PORTUGAL, 11 (NUNO VIEIRA "A BOLA"). El Presidente del Boavista Joao Loureiro.

Situación diferente, es la que vive el delantero de 21 años, Nuno Gómes, quien ha sido adquirido pou el Benlica. La dirigencia del equipo luso, aprove-chará su llegada a Oporto, para finiquitar le traspa-co de Gómes.

PARTIDO

TRASPASO

BOAVISTA

DESCARTO

Su contrato culmina el año próximo

Federación firmó acuerdo con aerolinea nacional

OFICIAL DE COPA AMERICA

En acto especial electuado ayer en dependencias de METROBOL, la Fe-deración Boliviana de Futbol presentó

la Copa Amèrica representa el such de muchos años atras; hoy este suer se consierte en una hermosa rea pura Bolivia y para el que

tituliar de la Federación Boliviano. Presidente del Comité Organizador de sidente del Lidoyd Aerro Boliviano.

Ostina, destato que en el afian de conseguir el mejor servicio de traus porte, se ha decidido optiar por conseguir el mejor servicio de traus porte, se ha decidido optiar por conseguir el mejor servicio de traus porte, se ha decidido optiar por conseguir el mejor tentro de la Joyd Aerro Boliviano, que en el traus por fuerte de la mesor de la decidido de la sociedad levar un compromiso con el Lioyd Aerro Boliviano, que en el el traus por fuerte de la Copa America.

Por su parte, el presidente de la pedible, "cos vamos a emperiar para que las diversas de desgriciores eronam que la conventa a la efectado de la sociedad en pedible, "cos vamos a emperiar para que las diversas de desgriciores eronam

vamos a llegar a los situles de privilego", dijo, Se informó en Pertugal que el contrato de San-chez, es de 5 años, los cuales se han diridido en dos partes. El primero, de tres años culmino el año passado y fue renovado firmediatamente, el mismo que contempla dos temporasas y culmi-

El futbolista boliviano, cerró ayer sus entrenamien-tos con su ciub de cara al partido clássico que disputará hoy frente a su tradicional rival Benfina. Sánchez, será contemplado en el equipo titular, puesto que la iessón que padecia en la rodilla taquierda ha sido dejada atrias. Ayer trabajo en las dos sesiones de su ciub y conformó el equipo titular.

TOKORAMA-JAPÓN, I II ESPECIAL PARA PRESEZ CAA). Julio Cesar Badáreseo reternare anal boliviano de Voladamas Maripos debujara hoy del salmente con l' reasaca de su club, en partico que disputara frente a Urabasa Red.
El faribedista boliviano, de buen trobajo en los últi-

buen trabajo en los c ado en el equipo tituli creignado desde el min

mos partidos, será contiengal dos según el parte telestros, será condiginado según el parte telestros, será condiginados pobarros inpuderes y ha residuado un pero estamos hora preparados portegos insecusivas des percentras con pero estamos has alarinos, se expuentra con certificado en la distribución de espuentra con certificado en la considerió Unidado de la parte de la considerio particolar de la considerio de la compartida qual contrato de la parte de la considerio de la considerio de la parte de la considerio del la considerio del

Smorpping Norte + Local +14 Galeria Cristal Local 307 Centro Come 4to, Vivel Zona Sur Sur Tell, 385432

brupo que requieran,
pero todo depende de
los niveles de decisión
de los clubes", dijo.
Sánchez, reconoció que el hecho de
saberse "tentado" Aproveche las grandes ofertas por el dia del niño Boutique